

LC-30AD1E

TÉLÉVISION COULEUR À ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES (LCD) FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

Table des matières

Table des matières	1	Recherche	34
Cher client SHARP	3	Services TV trouvés	35
Précautions de Sécurité Importantes	3	Services radio trouvés	35
Accessoires fournis	6	Mémoriser	36
Préparation	7	Abandonner	36
Où mettre le système en place	7	Durée bannière	37
Mise en place du système	8	Bannière d'info	37
Dépose du socle et du haut-parleur	10	Audio	38
Montage de l'écran sur un mur	11	Sous-titres	38
Mise en place du système AVC avec le socle	11	Télétexte	39
Mise en place des piles	12	Réinstaller les services	40
Utilisation de la télécommande	12	Restrictions d'accès	40
Précautions sur la télécommande	12	Indice de maturité	40
Raccordements de base	13	Services TV	41
Raccordement à une antenne	13	Services radio	41
Branchement sur une prise murale	13	Sélection d'un programme	42
Auto installation initiale	14	À l'aide de EPG (Guidé des programmes)	42
Mode initial	16	Réglage du thème	43
Nomenclature	17	Mode	43
Ecran	17	Langue audio	44
Système AVC	18	Langue des sous-titres	44
Télécommande	19	Type de liste des services	45
Pour regarder la télévision	21	Réarranger les services TV	46
Mise sous tension	21	Réarranger les services radio	46
Mise hors tension	21	Nouveaux services TV	47
Opérations sur une touche		Nouveaux services radio	47
pour changer de canal	22	Services TV installés	48
Utilisation de FLASHBACK (\$)		Services radio installés	48
sur la télécommande	22	Services TV désinstallés	48
Opération sur une touche		Services radio désinstallés	48
pour changer le volume/son	24	Pays	49
Réglages de base	26	Logiciel du système	49
Rubriques du menu du mode d'entrée TV/AV	26	Rubriques du menu du mode d'entrée DTV	50
Rubriques du menu du mode d'entrée PC	26	Icônes	51
Auto installation	27	Interface commune	51
Installation du programme	28	Réglage de la langue pour l'affichage sur écran	52
Recherche auto	28	Réglages de l'image	53
Réglage manuel de chaque canal	29	C.M.S. (Système de gestion des couleurs)	54
Accord fin	30	Température de couleur	55
Système couleur	31	Noir et blanc	55
Système sonore (Système de diffusion)	31	Mode film	56
Désignation des canaux	31	Réglage I/P	56
Omission des canaux	32	Réduction bruit	
Réglage du décodeur	32	(Réduction numérique des parasites)	57
Réglage du verrouillage enfant	32	Réglage audio	58
Réglage du code confidentiel pour le		Réglage du son	58
verrouillage enfant (pour le mode d'entrée		Dolby Virtual	58
TV/DTV/AV) Voir page	84	Commande d'alimentation	59
Tri	33	Commande d'alimentation pour source AV	59
Pour savourer des émissions numériques	34	Commande d'alimentation pour source PC	61
Zone horaire	34		

Table des matières

Utilisation d'appareils externes	62
Pour regarder l'image d'un décodeur	63
Raccordement d'un décodeur	63
Affichage d'un programme	63
Pour regarder l'image d'un magnétoscope	64
Raccordement d'un magnétoscope	64
Affichage de l'image d'un magnétoscope	64
Utilisation de la fonction AV Link	65
Pour regarder une image DVD	66
Raccordement d'un lecteur DVD	66
Affichage d'une image DVD	66
Pour jouer sur une console et regarder	
les images d'un caméscope	67
Raccordement d'une console de jeu	
ou d'un caméscope	67
Affichage de l'image d'une console de jeu	
ou d'un caméscope	67
Pour regarder l'image d'un ordinateur	68
Raccordement d'un ordinateur	68
Affichage de l'image d'un ordinateur	68
Raccordement de haut-parleurs externes	69
Sélection des haut-parleurs	70
Réglages pratiques	71
Position de l'image (pour mode d'entrée TV/AV)	71
Réglage de Sync.Automat.	
(Mode d'entrée PC uniquement)	72
Réglage de Sync.fine	
(Mode d'entrée PC uniquement)	72
Source de signal d'entrée	73
Etiquette d'entrée	74
Réglage du système couleur	
(pour mode d'entrée TV/AV)	75
Sélection du mode AV	75
Mode Grand écran (pour mode d'entrée TV/AV)	76
Mode Grand écran (pour mode d'entrée PC)	77
Signal d'entrée (Mode d'entrée PC uniquement)	78
Signalisation Grand écran (WSS)	
(pour mode d'entrée TV/AV)	79
Rapport hauteur/largeur de l'image	
(pour mode d'entrée TV/AV)	79
Sélection de l'affichage en Mode plein écran	
(pour mode d'entrée TV/AV)	80
Rotation	81
Sortie audio	82
Minuterie d'extinction	82
Climat Froid	83
Réglage du code confidentiel pour le verrouillage	
enfant (pour le mode d'entrée TV/DTV/AV)	84
Fonctions pratiques	85
Fonction de double écran	85
Fonction Télétex	87
Annexe	90
Guide de dépannage	90
Tableau des ordinateurs compatibles	91
Spécifications du port RS-232C	92
Attribution des broches de connexion	
pour prise Péritel	94
Fiche technique	95
Accessoires en option	95
Schémas dimensionnels	96

Le code confidentiel pré-réglé en usine est "1234".

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Les termes "Dolby" et "Pro Logic", ainsi que le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Fabrique sous la patente de BBE Sound, Inc.
Patente par BBE Sound, Inc. sous USP4638258, 5510752 et 5736897. BBE et BBE symbole sont les marques de fabrique de BBE Sound, Inc.

Cher client SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce Téléviseur Couleur LCD SHARP. Par mesure de sécurité et pour assurer un fonctionnement sans problème pendant de nombreuses années, veuillez lire attentivement les Précautions de Sécurité Importantes avant de l'utiliser.

Précautions de Sécurité Importantes

L'électricité est très utile mais peut également provoquer des blessures personnelles et matérielles si elle n'est pas manipulée correctement. Cet appareil a été conçu et fabriqué en accordant la plus haute priorité à la sécurité. Toutefois, un usage inadéquat peut provoquer une électrocution et/ou un incendie. Pour éviter tout danger potentiel, observez les précautions suivantes lors de l'installation, du fonctionnement et du nettoyage de l'appareil. Pour assurer votre sécurité et prolonger la durée de vie de votre appareil, lisez attentivement les précautions suivantes avant de l'utiliser.

1. Lisez les instructions—Toutes les instructions doivent être lues et comprises avant de faire fonctionner l'appareil.
2. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr—Ces instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées dans un endroit sûr pour future référence.
3. Observez les avertissements—Tous les avertissements sur le produit et dans le mode d'emploi doivent être observés.
4. Suivez les instructions—Toutes les instructions doivent être observées.
5. Fixations—N'utilisez pas de fixations non recommandées par le fabricant. L'utilisation de fixations inappropriées peut provoquer des accidents.
6. Alimentation—Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation mentionnée sur l'étiquette des spécifications. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé dans votre région, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
7. Protection du cordon secteur—Les cordons secteur doivent être acheminés correctement pour éviter d'être piétinés ou d'être encombrés par des objets. Vérifiez les cordons aux fiches et sur l'appareil.
8. Surcharge—Ne surchargez pas les prises secteur et les rallonges. Une surcharge peut être à l'origine d'un incendie ou d'une électrocution.
9. Pénétration d'objets et de liquides—Ne jamais introduire d'objet dans l'appareil par les événements ou les ouvertures. Une haute tension circule dans l'appareil et l'introduction d'un objet peut provoquer une électrocution et/ou court-circuiter les pièces internes. Pour la même raison, ne renversez pas d'eau ni de liquide sur l'appareil.
10. Entretien—Ne tentez pas de procéder vous-même à l'entretien de l'appareil. La dépose des couvercles risque de vous exposer à de hautes tensions et d'autres situations dangereuses. Faites appel à un technicien qualifié pour l'entretien.
11. Réparations—Dans les situations suivantes, débranchez le cordon secteur de la prise secteur et faites appel à un technicien qualifié pour procéder aux réparations.
 - a. Lorsque le cordon secteur ou la fiche est endommagée.
 - b. Lorsque du liquide a été renversé sur l'appareil ou que des objets sont tombés dans l'appareil.
 - c. Lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d. Lorsque l'appareil ne fonctionne pas conformément aux descriptions du mode d'emploi.

Ne touchez pas à d'autres commandes que celles décrites dans le mode d'emploi. Un réglage incorrect des commandes qui ne sont pas indiquées dans le mode d'emploi peut provoquer des dommages qui demanderont par la suite un travail intensif au technicien qualifié.
 - e. Lorsque l'appareil est tombé ou endommagé.
 - f. Lorsque l'appareil présente des anomalies. Toute anomalie de l'appareil indique la nécessité d'une inspection d'entretien.
12. Pièces de rechange—Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien utilise des pièces recommandées par le fabricant, ou ayant les mêmes caractéristiques et performances que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut provoquer un incendie, une électrocution et/ou d'autres dangers.
13. Contrôle de sécurité—Après un travail d'entretien ou de réparation, demandez au technicien de procéder à un contrôle de sécurité pour vérifier si l'appareil est en bonne condition de marche.
14. Montage sur un mur ou au plafond—Lors du montage sur un mur ou au plafond, veillez à installer l'appareil selon la méthode recommandée par le fabricant.

Précautions de Sécurité Importantes

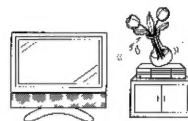
- **Nettoyage**—Débranchez le cordon secteur de la prise secteur avant de nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon mouillé pour le nettoyer. N'utilisez pas de détergents liquides ou en aérosols.



- **Eau et humidité**—N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, d'une piscine et dans un sous-sol humide.



- **Ne placez pas de vases ou tout autre récipient rempli d'eau sur cet appareil.** L'eau pourrait se renverser sur celui-ci et entraîner un incendie ou une électrocution.



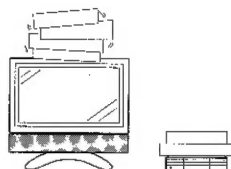
- **Support**—Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. Ceci risque de causer la chute de l'appareil, et de provoquer ainsi des blessures graves et d'endommager l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.



- Pour déplacer l'appareil placé sur un chariot, procédez au transport avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive ou des irrégularités de la surface du sol peuvent provoquer la chute de l'appareil.



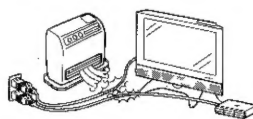
- **Ventilation**—Les événements et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.



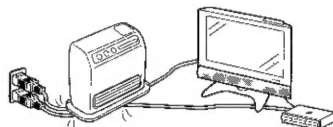
- Le panneau LCD utilisé dans cet appareil est en verre. Il peut donc se briser s'il tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec des éclats de verre si le panneau LCD vient à se briser.



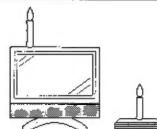
- **Sources de chaleur**—Eloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages, et les autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).



- Afin d'empêcher tout incendie ou électrocution, ne placez pas le cordon d'alimentation sous l'ensemble du téléviseur ou autres objets volumineux.



- Afin d'empêcher tout incendie, ne placez jamais une bougie ou autres flammes nues au dessus ou près de l'ensemble du téléviseur



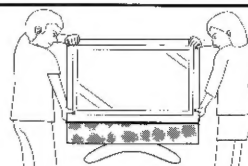
Précautions de Sécurité Importantes

Le panneau LCD est un appareil de très haute technologie, avec 2.949.120 transistors à couche mince, vous offrant des détails fins de l'image.

Un petit nombre de pixels non actifs peuvent occasionnellement apparaître à l'écran sous forme de point fixe bleu, vert ou rouge. Notez que cela n'affecte en rien les performances de l'appareil.

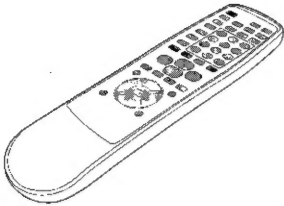

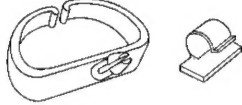
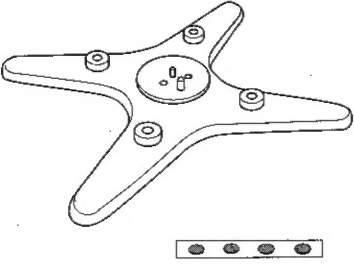


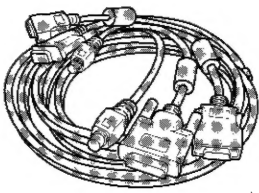
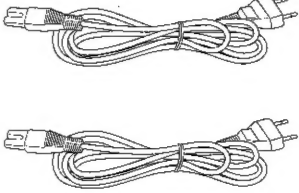
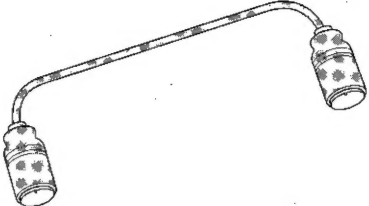
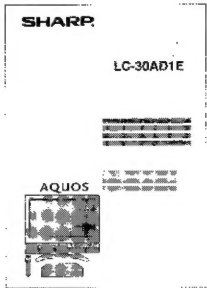
Précautions lors du transport de l'écran

Lors du déplacement de l'écran, ne le transportez pas en le tenant par les haut-parleurs. Veillez à toujours le transporter à deux, en le tenant à deux mains, une main de chaque côté de l'écran.



Accessoires fournis

Vérifiez si les accessoires suivants sont fournis avec l'appareil.

<div>Télécommande (x1)</div> <div></div> <div>Page 12</div>	<div>Pile format AA (x2)</div> <div></div> <div>Page 12</div>	<div>Serre-câbles (Grand x1, petit x1)</div> <div></div> <div>Page 9</div>
<div>Ensemble du socle (pour le système AVC) (x1)</div> <div></div> <div><div></div><div></div></div> <div><div>Socle (x1)</div><div>Coussinets de socle (x4)</div><div>Pièces d'espacement de socle (x4)</div><div>Vis du socle (x2)</div></div> <div>Page 11</div>	<div>Câble système (x1)</div> <div></div> <div>Page 8</div>	<div>Cordon secteur (x2)</div> <div></div> <div>La forme de l'a prise peut être différente dans certains pays.</div> <div>Page 8</div>
	<div>Câble d'antenne (x1)</div> <div></div> <div>Page 13</div>	<div>Mode d'emploi</div> <div></div>

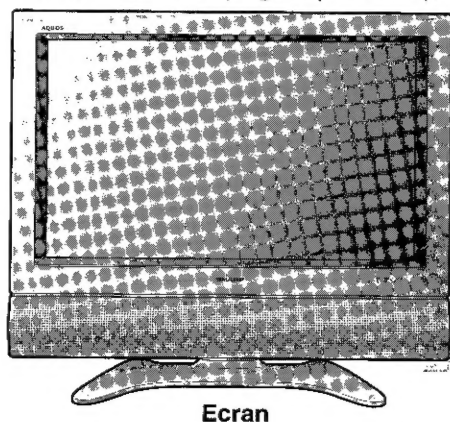
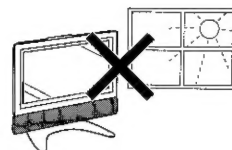
Préparation

Où mettre le système en place

Le "système" fait référence à l'écran et au système AVC. Sélectionnez tout d'abord l'emplacement où mettre le système en place.

Sélection de l'emplacement du système

- Sélectionnez un emplacement bien aéré et éloigné de la lumière directe du soleil.
- L'écran et le système AVC sont raccordés par un câble système.
(Reportez-vous page 8 pour les détails.)

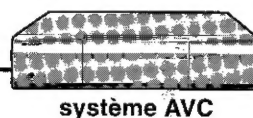


Si vous désirez conserver une plus grande distance entre l'écran et le système AVC, achetez le câble système en option AN-07SC1 (environ 7 mètres). (Voir page 95.)

IMPORTANT

- Vous ne pourrez pas utiliser de haut-parleurs externes si vous utilisez le câble système en option (AN-07SC1).

Câble système



système AVC

Ecran

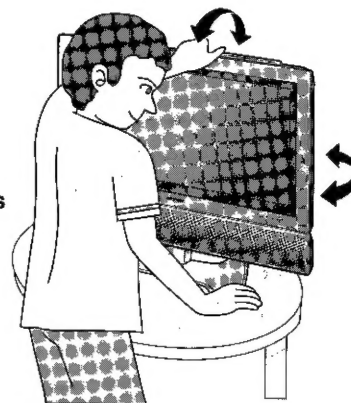
2

Mise en place du système

Manutention de l'écran

ATTENTION

- Lors de l'utilisation du téléviseur avec le socle fourni, ne déposez pas le haut-parleur sous peine de modifier l'équilibre ce qui entraînerait des dégâts à l'appareils ou des blessures corporelles.
- Ne retirez pas le socle et le haut-parleur de l'écran, sauf si vous utilisez l'applique en option pour le monter.
- Prévoyez suffisamment d'espace en haut et derrière l'écran.
- L'écran pèse environ 20 kilos. Déplacez-le à deux ou plusieurs personnes.



Manutention du système AVC

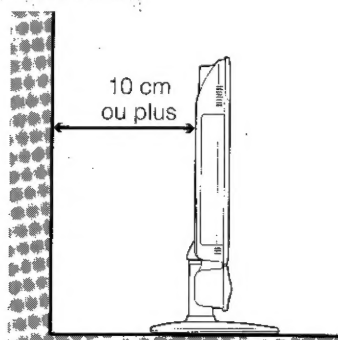
ATTENTION

- Ne placez pas un magnétoscope ou un autre appareil sur le système AVC.
- Prévoyez suffisamment d'espace au-dessus et sur les côtés du système AVC.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation en haut et sur le côté gauche, ainsi que le ventilateur d'échappement sur le côté droit.
- N'utilisez pas de tissu épais sous le système AVC ni pour le recouvrir, ceci pouvant provoquer une surchauffe et entraîner un défaut de fonctionnement.

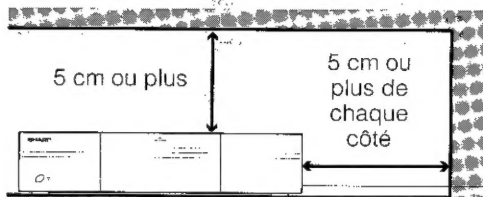
ATTENTION

Réglez l'écran avec les deux mains. Placez une main sur l'écran et inclinez-le, tout en stabilisant le socle de l'autre main.

Vous pouvez ajuster l'écran à la verticale jusqu'à 4 degrés vers l'avant et 6 degrés vers l'arrière, ou le faire tourner de 10 degrés à l'horizontale.



Prévoyez suffisamment d'espace.



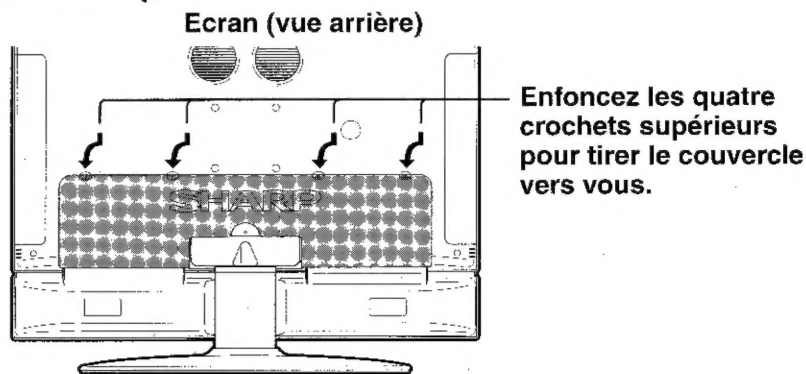
Il y a un ventilateur d'échappement sur le côté droit.

Préparation

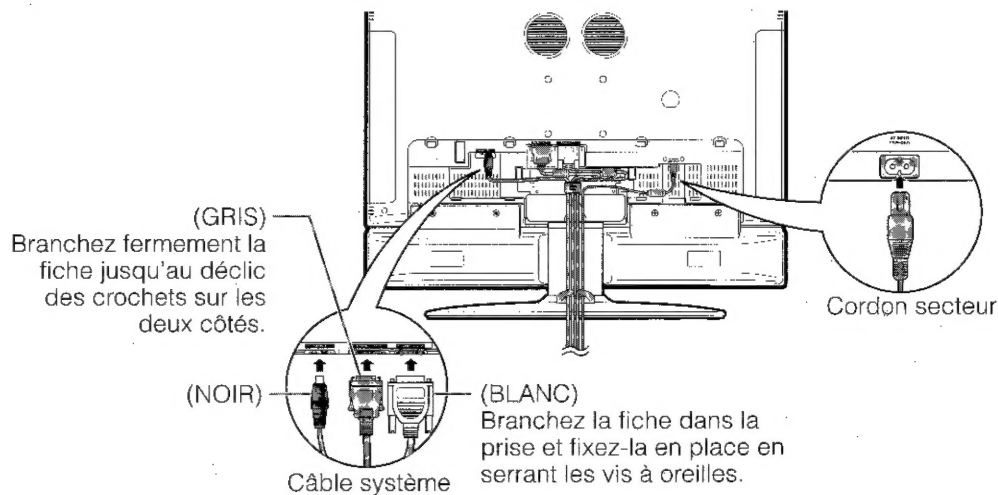
Mise en place du système

Après avoir mis l'écran et le système AVC en place, branchez les câbles système et les cordons secteur. Utilisez le serre-câbles pour assembler les câbles.

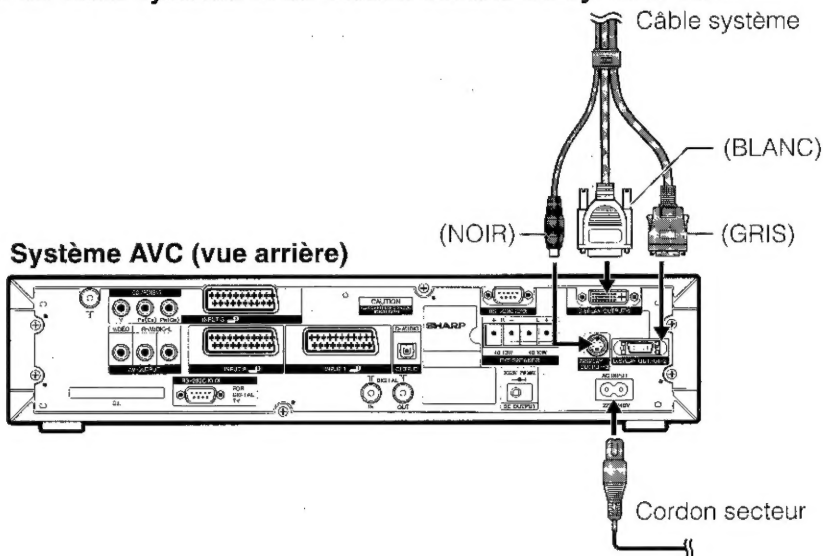
1 Retrait du couvercle des prises



2 Branchement du câble système et du cordon secteur sur l'écran



3 Branchement du câble système et du cordon secteur au système AVC



ATTENTION

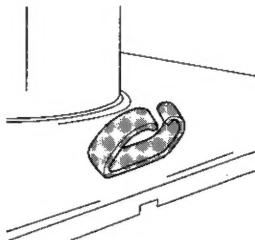
- POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, NE TOUCHEZ PAS LES PIÈCES NON-ISOLÉES DES CÂBLES LORSQUE LE CORDON SECTEUR EST BRANCHÉ.

4

Fixation des serre-câbles et assemblage des câbles avec le serre-câbles

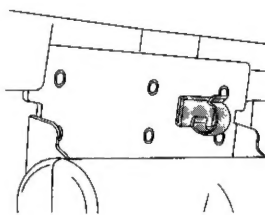
Serre-câbles (grand)

Introduisez le serre-câbles dans l'orifice sur le pied de l'écran comme le montre l'illustration.

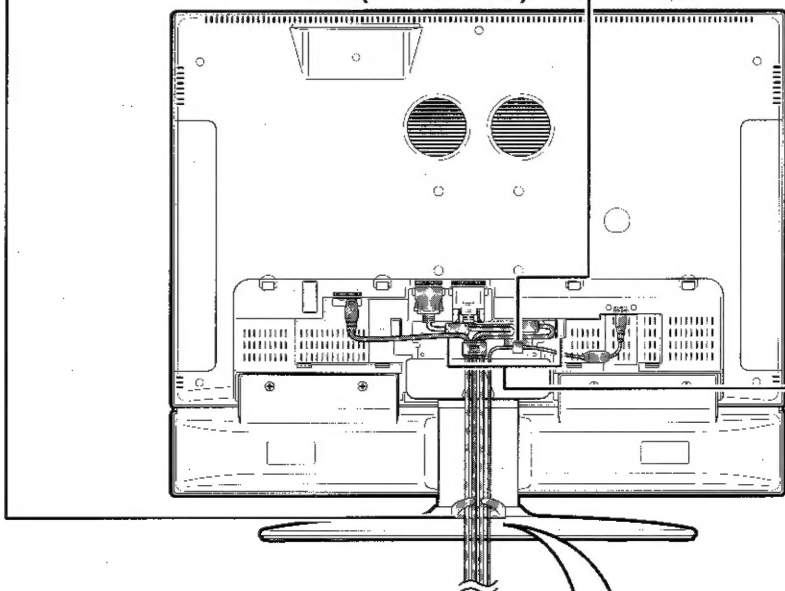


Serre-câbles (petit)

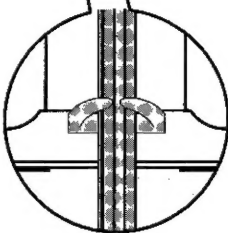
Décollez le ruban adhésif au dos et fixez comme le montre l'illustration.



Ecran (vue arrière)

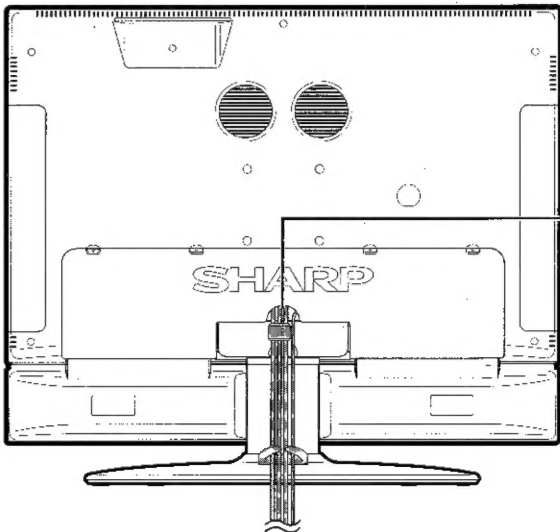


Arrangez le câble système comme indiqué sur l'illustration.



5

Fermeture du couvercle des prises



Les câbles sortent par la petite ouverture.

Dépose du socle et du haut-parleur

Cet appareil est équipé d'un haut-parleurs amovibles.

Vous pouvez retirer le haut-parleurs du système lors de l'utilisation d'un haut-parleur externe.

Avant de déposer (ou fixer) le haut-parleur, débranchez le cordon secteur de la prise secteur et le câble système de l'écran.

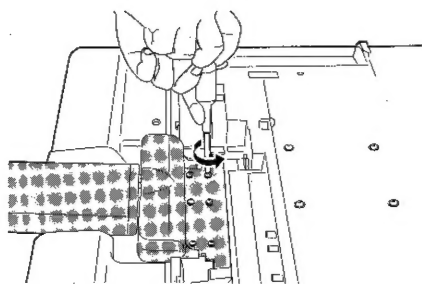
ATTENTION

- Ne retirez pas le socle et le haut-parleur de l'écran, sauf si vous utilisez l'applique en option pour le monter.
- Lors de l'utilisation du téléviseur avec le socle fourni, ne déposez pas le haut-parleur sous peine de modifier l'équilibre ce qui entraînerait des dégâts à l'appareil ou des blessures corporelles.

Avant de fixer/déposer le haut-parleur

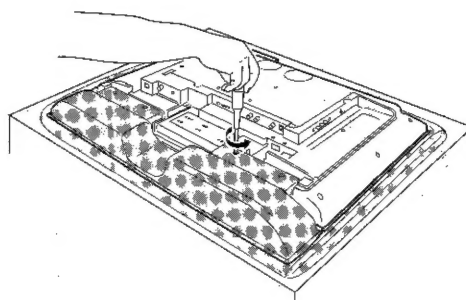
- Avant de procéder aux opérations, mettez le système hors tension.
- Avant de commencer, étendez des coussins sur l'emplacement de la base pour y poser l'écran afin de ne pas l'endommager.

1



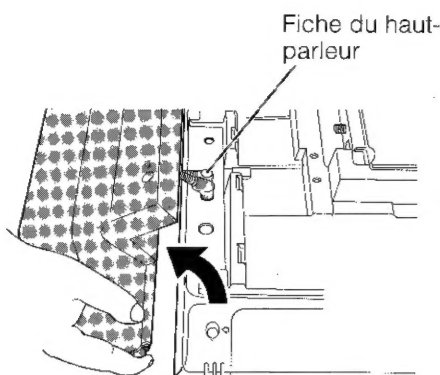
Desserrez les vis utilisées pour maintenir le socle en place, puis détachez-le de l'écran.
(Tenez le socle de sorte qu'il ne tombe pas de l'emplacement de la base.)

2



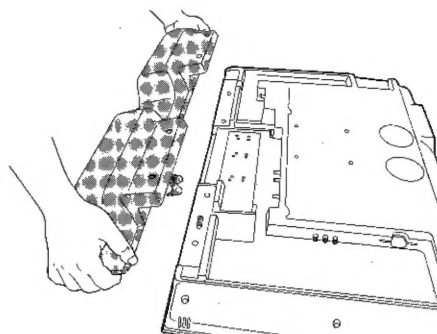
Desserrez les vis utilisées pour maintenir le haut-parleur en place.

3



Maintenez le haut-parleur et faites-le coulisser lentement sur le côté. (La fiche du haut-parleur étant encore branchée, assurez-vous de ne pas trop tirer le haut-parleur.)

4



Retirez la fiche du haut-parleur de la prise sur l'écran. (Ne retirez pas la fiche en tirant sur le cordon.)
A présent, le haut-parleur peut être déposé de l'écran.

ATTENTION

- Les prises des haut-parleurs sur l'écran sont destinées uniquement au haut-parleur fixé. Ne raccordez pas une fiche tiers ou un autre haut-parleur à la prise.
- Introduisez la fiche des haut-parleurs à fond dans la prise.

REMARQUE

- Pour fixer le haut-parleur et le socle, procédez aux étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Montage de l'écran sur un mur

ATTENTION

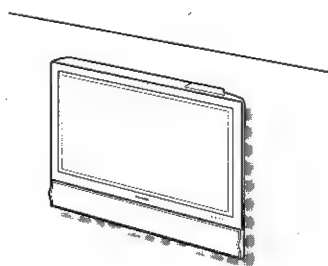
- L'installation du téléviseur couleur LCD demande des qualifications particulières et ne doit être effectuée que par un personnel de service qualifié. Nous vous conseillons de ne pas effectuer vous-même ce travail. SHARP décline toute responsabilité en cas de montage défectueux pouvant provoquer un accident ou des blessures.

Utilisation de l'applique en option pour monter l'écran

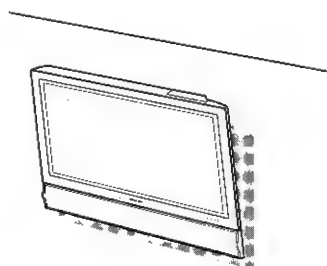
- Vous pouvez faire appel à un personnel de service qualifié et utiliser l'applique AN-37AG1 en option pour monter l'écran sur un mur.
- Lisez attentivement les instructions accompagnant l'applique avant de commencer les travaux.

Suspension au mur

Applique pour montage au mur AN-37AG1 (Reportez-vous aux instructions de l'applique pour les détails.)



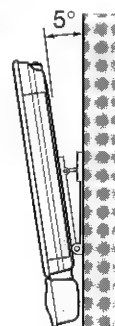
Montage à la verticale



Montage en angle

A propos du réglage de l'angle de l'écran

- Il est possible de régler l'écran sur le mur d'un maximum de 5 degrés en avant lorsque le haut-parleur est fixé et d'un maximum de 20 degrés en avant lorsque le haut-parleur n'est pas fixé. Ne réglez pas l'angle en dehors de cette plage.



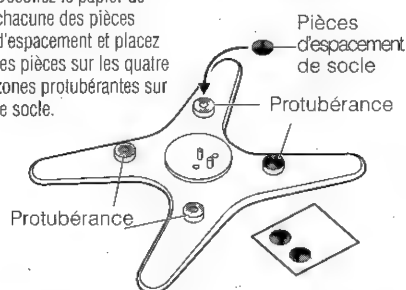
Mise en place du système AVC avec le socle

Comment installer le système AVC à la verticale en utilisant le socle.

- Utilisez le socle fourni pour installer le système AVC à la verticale.

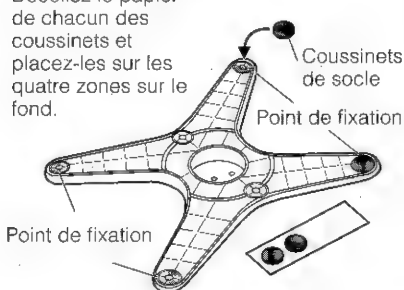
1 Collez chaque pièce d'espacement sur le socle comme le montre l'illustration.

Découpez le papier de chacune des pièces d'espacement et placez les pièces sur les quatre zones protubérantes sur le socle.



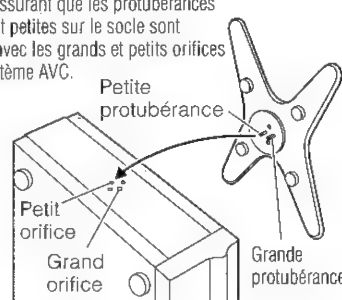
2 Fixez chaque coussinet sur le socle comme le montre l'illustration.

Découpez le papier de chacun des coussinets et placez-les sur les quatre zones sur le fond.

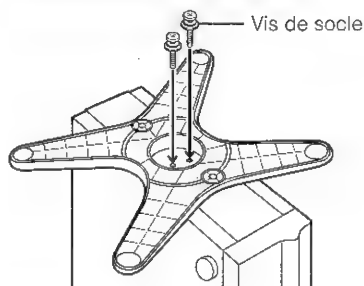


3 Fixez le socle sur le système AVC.

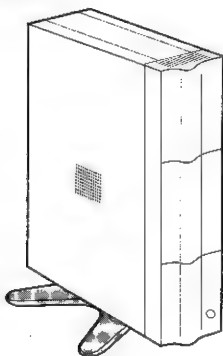
Introduisez le socle dans le système AVC en vous assurant que les protubérances grandes et petites sur le socle sont alignées avec les grands et petits orifices sur le système AVC.



4 Fixez le socle à l'aide des vis du socle comme indiqué sur l'illustration.



Le système AVC installé à la verticale avec le socle.



REMARQUE

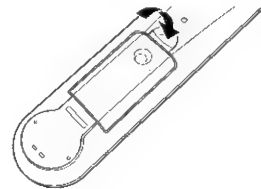
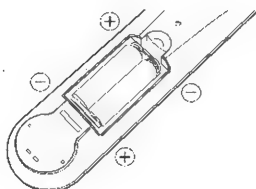
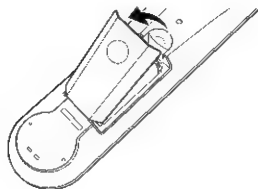
- Utilisez toujours le socle fourni pour monter le système AVC à la verticale. Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation lorsque l'appareil est placé directement sur le sol ou sur une surface plate, ceci risquant de provoquer une panne de l'appareil.

Préparation

Mise en place des piles

Avant d'utiliser le système pour la première fois, insérez deux piles format "AA" (fournies). Lorsque les piles sont épuisées et que la télécommande ne fonctionne plus, remplacez les piles par des piles format "AA" neuves.

- 1 Ouvrez le couvercle des piles.
- 2 Insérez les deux piles fournies
- 3 Refermez le couvercle.



- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (-) dans le compartiment.

ATTENTION

Une utilisation incorrecte des piles peut provoquer des fuites ou une explosion. Veillez à suivre les instructions ci-dessous.

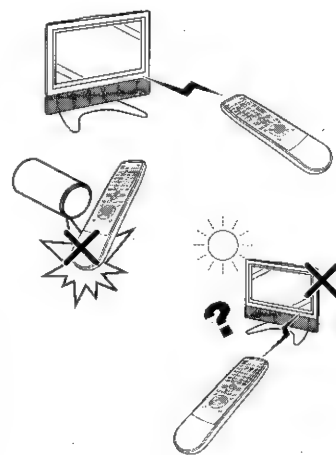
- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (-).
- N'utilisez pas ensemble des piles de types différents. Les autres piles ont des caractéristiques différentes.
- N'utilisez pas ensemble des piles usagées et neuves. Ceci peut raccourcir la durée de vie des piles neuves ou provoquer des fuites des piles usagées.
- Retirez les piles dès qu'elles sont usées. Les produits chimiques s'écoulant d'une pile peuvent provoquer une allergie. En cas de fuite, essuyez soigneusement avec un chiffon.
- Les piles fournies avec l'appareil peuvent avoir une durée de vie plus courte que prévue en raison des conditions de stockage.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.

Utilisation de la télécommande

Utilisez la télécommande en la dirigeant vers la fenêtre du capteur. Des objets placés entre la télécommande et la fenêtre du capteur peuvent gêner le bon fonctionnement de la télécommande.

Précautions sur la télécommande

- N'exposez pas la télécommande à des chocs. Ne l'exposez pas non plus à des liquides, et ne la placez pas dans des endroits très humides.
- N'installez pas et n'exposez pas la télécommande directement au soleil. La chaleur risque de la déformer.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement si la fenêtre du capteur de l'écran est directement exposée au soleil ou à un éclairage violent. Dans ce cas, modifiez l'angle de l'éclairage ou de l'écran, ou rapprochez la télécommande de la fenêtre du capteur de télécommande.



Préparation

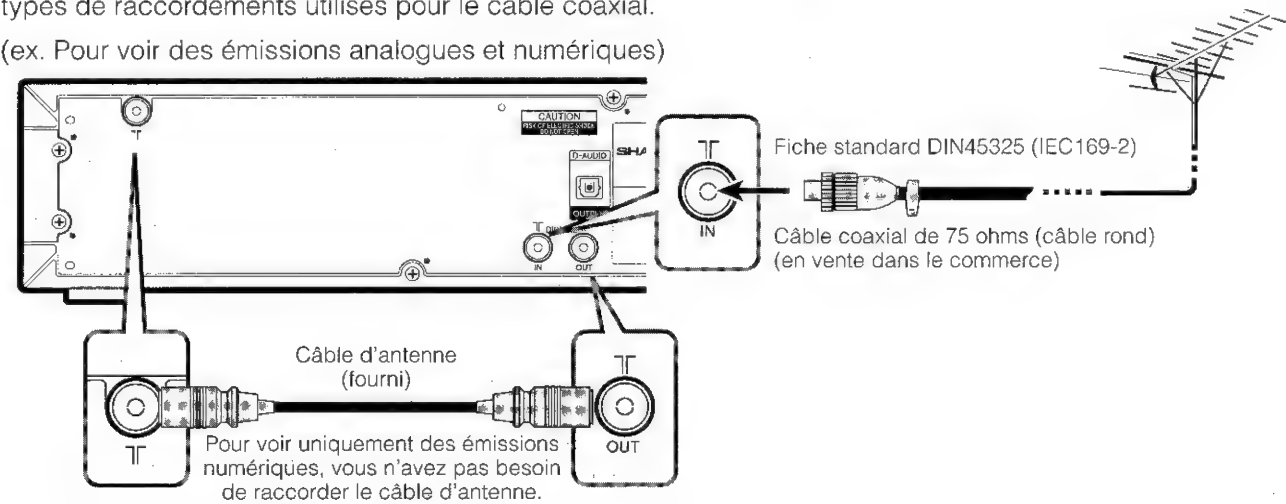
Opérations simples pour regarder un programme télévisé

Raccordements de base

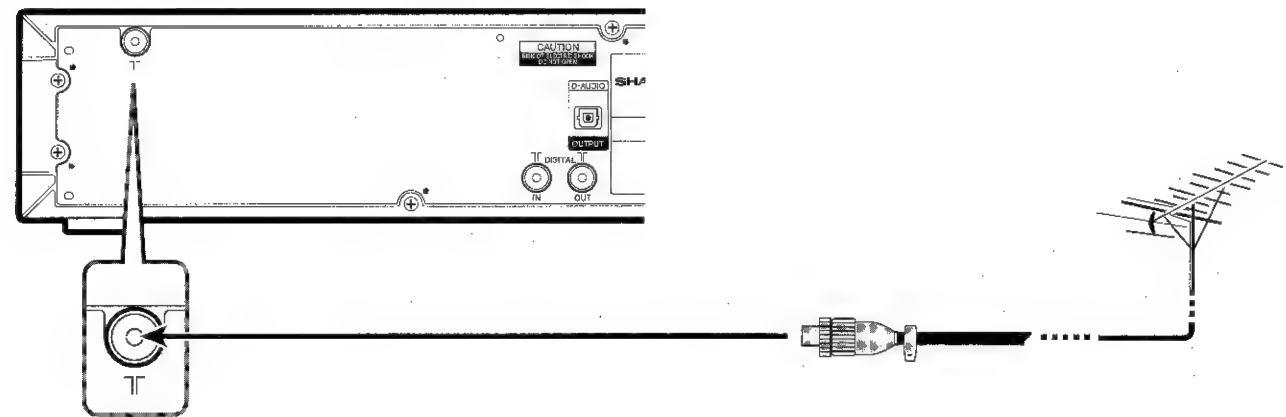
Raccordement à une antenne

Pour obtenir des images plus nettes, utilisez une antenne externe. Ce qui suit est une brève explication des types de raccordements utilisés pour le câble coaxial.

(ex. Pour voir des émissions analogues et numériques)



(ex. Pour voir des émissions analogues)



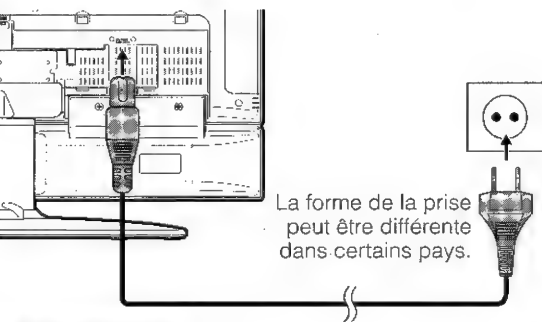
Antennes et câbles en vente dans le commerce



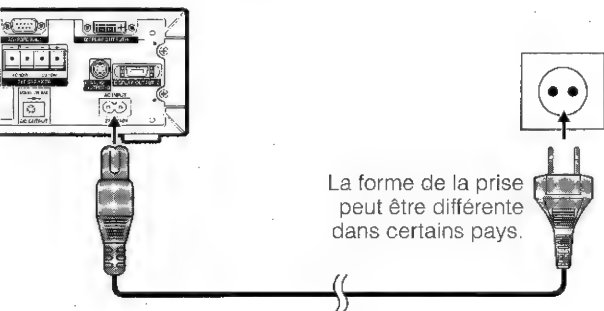
Si votre antenne externe est dotée d'un câble coaxial de 75 ohms avec fiche DIN45325 (IEC 169-2), branchez-la dans la prise DIGITAL IN à l'arrière du système AVC.

Branchement sur une prise murale

Ecran (vue arrière)



Système AVC (vue arrière)



REMARQUE

- Mettez toujours l'alimentation principale de l'écran et du système AVC hors tension lors du branchement des cordons secteur.
- Débranchez les cordons secteur de la prise secteur, de l'écran et du système AVC si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée.

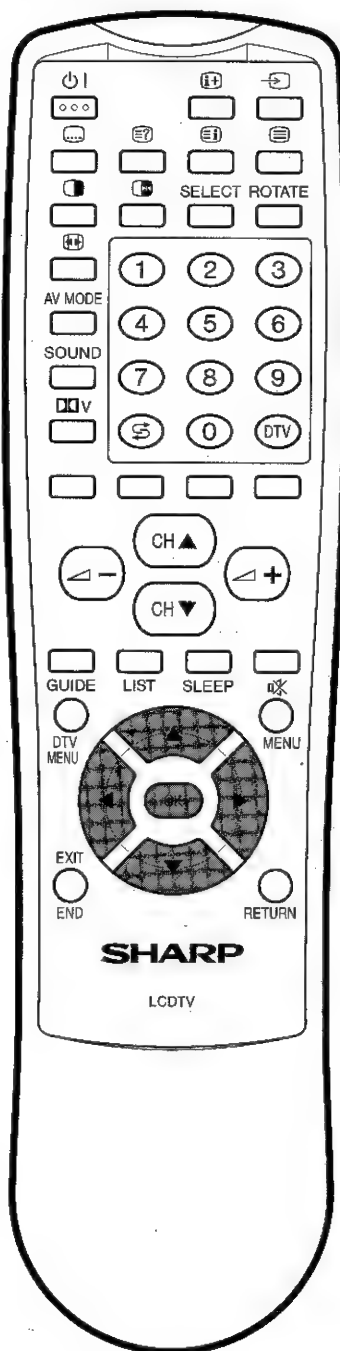
Préparation (Analogue)

Auto installation initiale

L'auto installation initiale a lieu lorsque le système est mis sous tension pour la première fois après l'achat. Vous pouvez régler automatiquement la langue, le pays et les canaux par opérations successives.

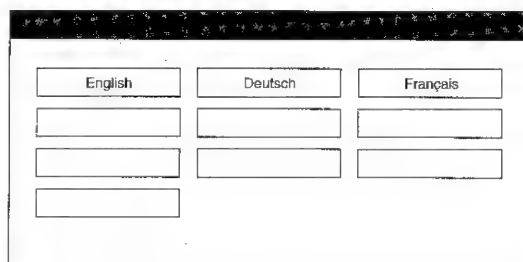
REMARQUE

- L'auto installation initiale ne fonctionne qu'une seule fois. Si l'auto installation initiale n'est pas terminée, (ex: lorsque l'écran du menu disparaît au bout de quelques minutes d'inactivité, lorsque l'alimentation est coupée, etc.), essayez l'Auto Installation à partir du menu de réglage. (Voir page 27.)
- L'auto installation initiale s'interrompt en appuyant sur **RETURN**.



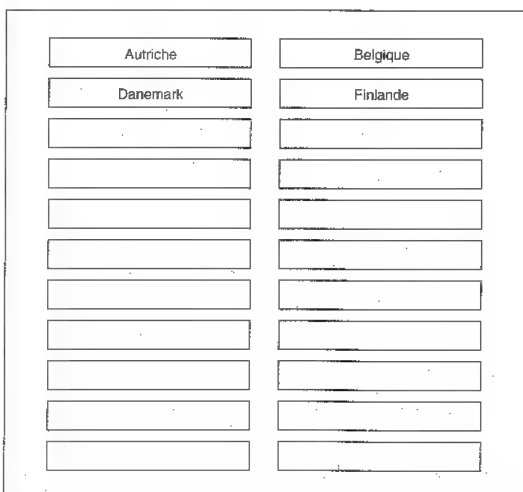
Réglage de la langue de l'affichage sur écran

- ① Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner la langue désirée sur la liste à l'écran.
- ② Appuyez sur **OK** pour entrer le réglage.



Réglage du pays ou de la région

- ① Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner votre pays ou région dans la liste à l'écran.
 - ② Appuyez sur **OK** pour entrer le réglage.
- La recherche automatique de programme démarre en même temps.



Après ce réglage, la recherche automatique commence dans l'ordre suivant.

- ① Recherche auto de programme
- ② Désignation auto
- ③ Tri auto
- ④ Téléchargement des préréglages

Vous n'avez pas d'opération à effectuer pendant la recherche automatique. (Allez à la page suivante.)

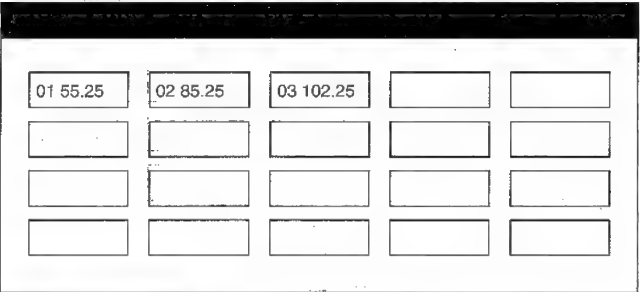
REMARQUE

- Les illustrations et les affichages sur écran dans ce mode d'emploi sont fournis à titre explicatif, et peuvent être légèrement différents des opérations réelles.

Préparation (Analogue)

Recherche automatique des canaux

La recherche automatique des canaux recherche tous les canaux visibles dans votre région.



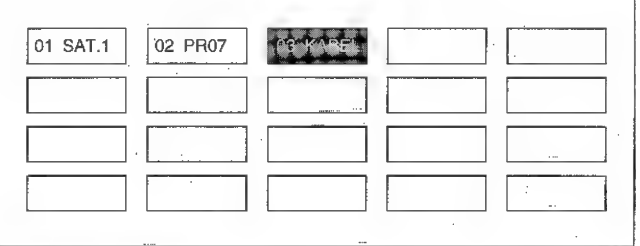
REMARQUE

- Si aucun canal n'est trouvé, "Aucun programme trouvé." est affiché et l'auto installation prend fin.



Désignation automatique des canaux

Lorsqu'il a trouvé les canaux TV, le système commence à nommer chacun des canaux trouvés.



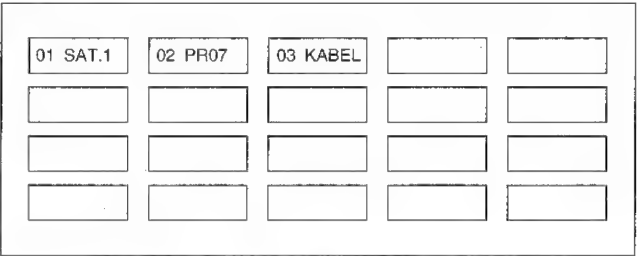
REMARQUE

- Le système ne peut nommer que les canaux pour lesquels une information sur la désignation du canal est fournie. Si aucune information sur le canal n'est fournie, le système affiche "-----".



Tri automatique des canaux

Lorsque la désignation automatique des canaux est terminée, le système commence à trier les canaux désignés.



Téléchargement des préréglages

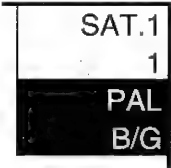
Lorsque le tri automatique est terminé, le système télécharge et sauvegarde automatiquement chacun des canaux triés.

- Lorsqu'un magnétoscope est raccordé par INPUT 2, le système envoie toutes les informations sur les canaux préréglés au magnétoscope. (Voir pages 64 et 65.)
- "Installation automatique terminée." est affiché. L'écran passe ensuite au menu d'auto installation.



Pour regarder la télévision

Le menu d'installation disparaît et vous pouvez regarder les programmes sur le canal 1.



Préparation (Numérique)

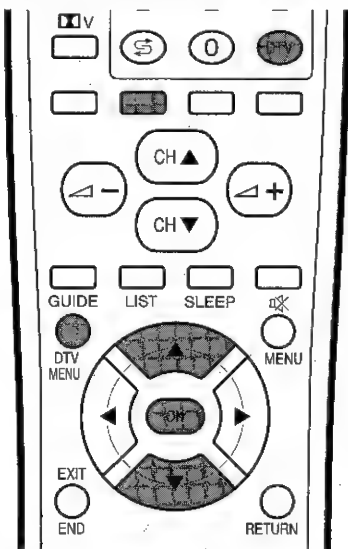
La Transmission Vidéo Numérique (DVB) consiste en un schéma de transmission. C'est bien plus qu'un simple substitut à l'actuelle transmission télévisuelle analogue. Le DVB offre davantage de chaînes, une qualité d'image plus claire et d'autres services qui s'affichent sur l'écran. Il offre également une gamme de nouvelles fonctions et services comprenant sous-titrage et pistes audio multiples.

"Attention, certaines des rubriques décrites dans ce chapitre peuvent ne pas fonctionner en France"

Mode initial

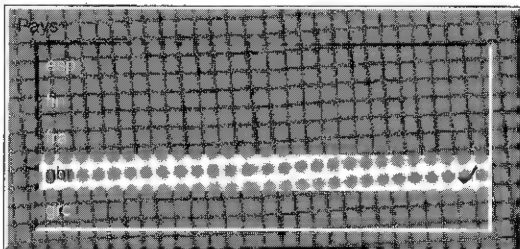
Pour voir des émissions numériques, procédez comme il est indiqué ci-dessous pour le réglage.

- En mode DTV, certaines rubriques du menu affichées en noir ne peuvent pas être sélectionnées.



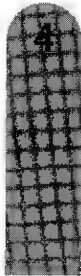
1 Appuyez sur **DTV** pour passer en mode DTV.

2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le pays où vous vous trouvez.

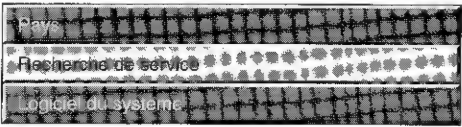


Si vous ne trouvez pas votre pays, sélectionnez le pays de la liste avec le même fuseau horaire.

3 Appuyez sur **OK** pour saisir le réglage.
• L'écran d'installation s'affiche. Appuyez sur **OK** pour passer à l'étape suivante.



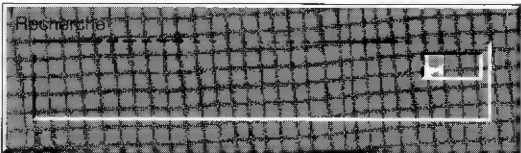
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Lecture au scanner de service", et appuyez ensuite sur **OK**.



- L'écran de recherche s'affiche.



Appuyez sur **OK** et Recherche trouvera toutes les chaînes numériques pouvant être regardées dans votre région.



- Le menu Recherche disparaît et vous pouvez regarder votre programme.

REMARQUE

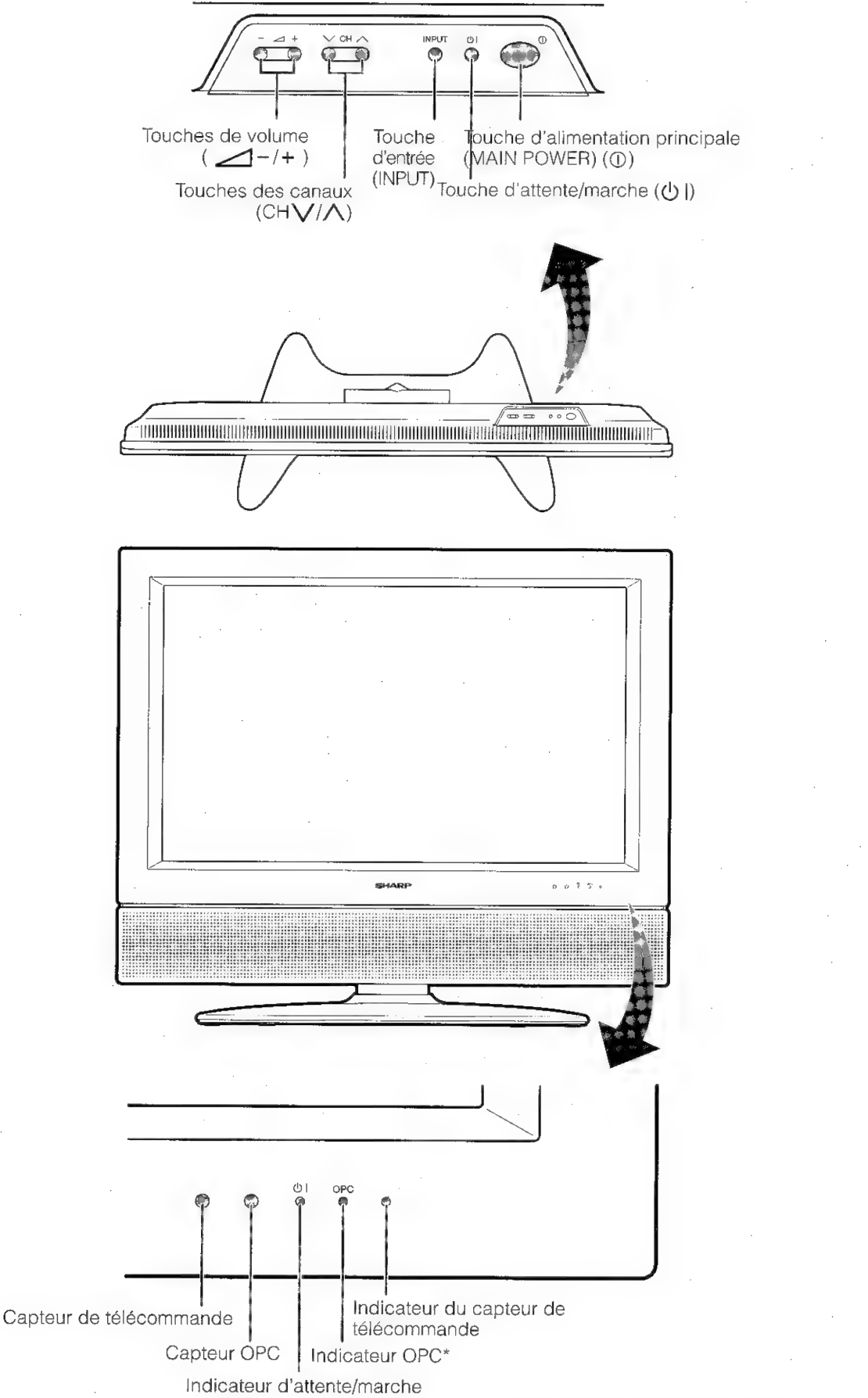
- Si le mode initial n'est pas terminé ou si vous quittez le mode DTV, revenez à l'étape 1 et recommencez.

Liste des pays

aut: Autriche	grc: Grèce
bel: Belgique	ita: Italie
che: Suisse	lux: Luxembourg
ger: Allemagne	nld: Pays-Bas
dnk: Danemark	nor: Norvège
esp: Espagne	prt: Portugal
fin: Finlande	swe: Suède
fra: France	tur: Turquie
gbr: Royaume-Uni	

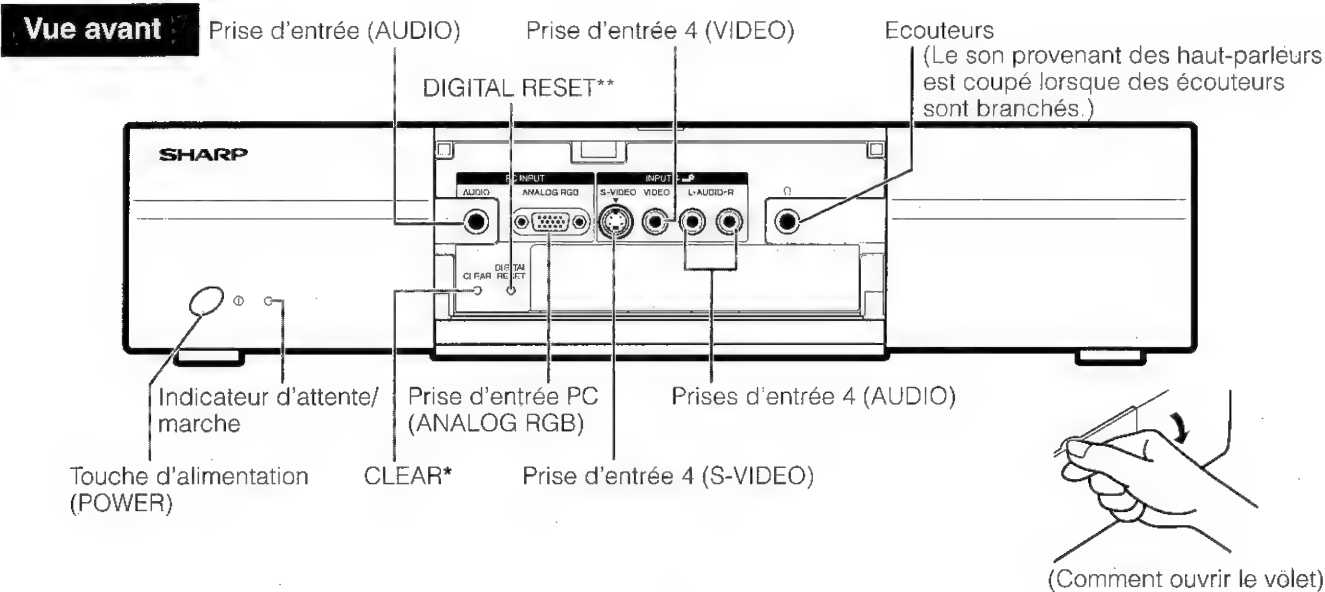
Nomenclature

Ecran



*OPC: Optical Picture Control: (Commande d'image optique) (Voir page 59 e 61.)

Système AVC



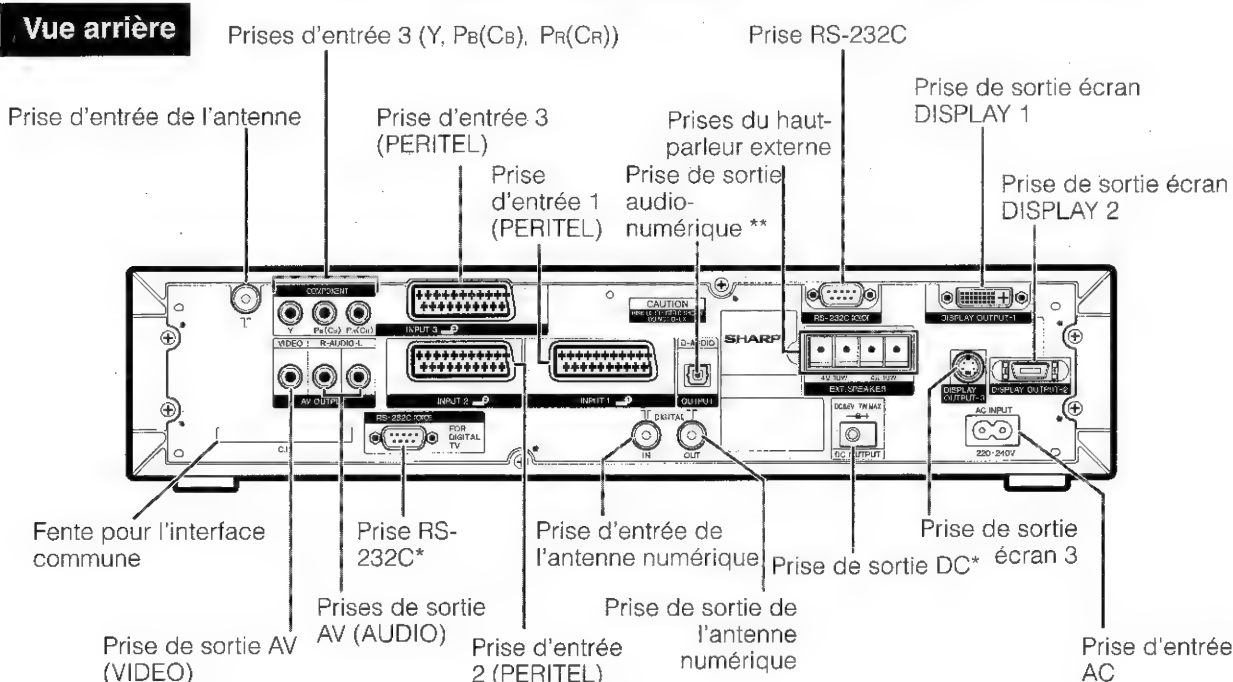
* Si le système AVC est mis sous tension mais ne semble pas fonctionner correctement, il doit peut-être être réinitialisé. Dans ce cas, appuyez légèrement avec la pointe d'un stylo à bille ou d'un autre objet pointu sur **CLEAR**, indiqué sur l'illustration. Le système est alors réinitialisé comme indiqué ci-dessous.

- MODE AV revient à UTILISATEUR.
- Le canal télévisé analogue revient sur le canal 1.
- Le double écran revient à la normale.
- Le réglage audio est initialisé.
- Le son Dolby Virtuel revient sur Arrêt.
- La position de l'image est initialisée.
- Le Etiquette d'entrée est initialisé.

** L'appareil risque de ne pas fonctionner s'il reçoit de forts parasites (ex. électricité statique excessive, saut de tension ou tension anormale causés par la foudre) ou s'il est opéré de façon incorrecte. Le cas échéant, appuyez sur DIGITAL RESET et essayez à nouveau de le faire fonctionner.

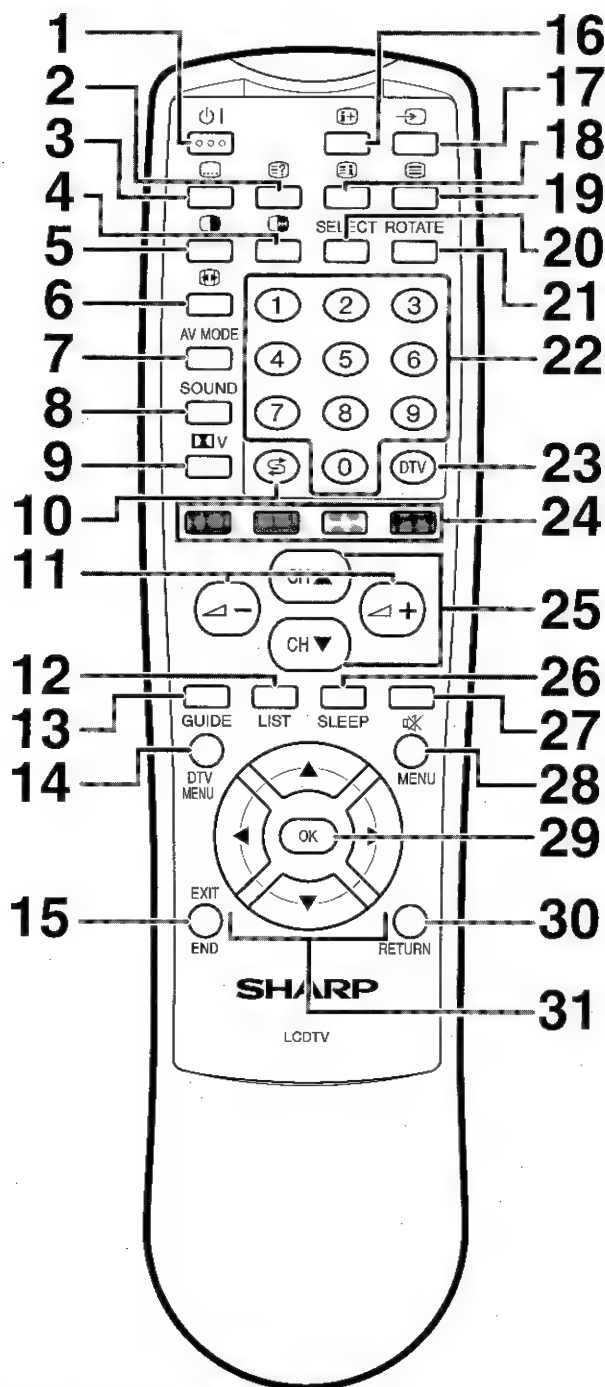
REMARQUE

- La pression sur **CLEAR** n'est pas opérationnelle si le système est en mode d'attente (l'indicateur est allumé en rouge).
- Une pression sur **CLEAR** n'effacera pas le pré-réglage des canaux ni le code confidentiel. Reportez-vous page 84 pour réinitialiser le code confidentiel si vous le connaissez. Reportez-vous page 99 pour remettre aux valeurs pré-réglées en usine si vous avez oublié votre code confidentiel.



* Prise pour extension des fonctions dans un proche avenir.
** Pour raccorder un équipement audio-numérique.

Télécommande



REMARQUE

- Pour utiliser la télécommande, dirigez-la vers l'écran.

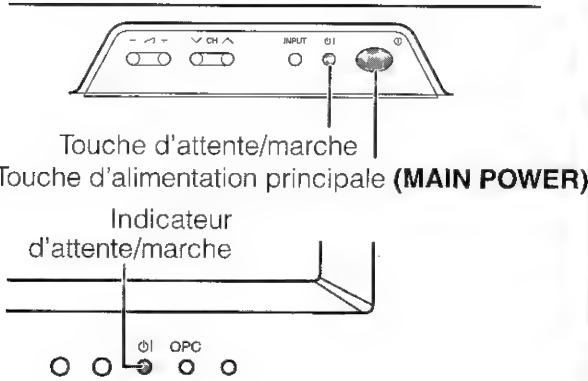
- 1** **⏻ (ATTENTE/MARCHE)**
Pour mettre sous et hors tension. (Voir page 21.)
- 2** **ⓘ (Montre les informations cachées pour TELETEXTE)**
Mode TELETEXTE : Affiche les caractères dissimulés. (Voir page 87.)
- 3** **⏮ (Sous-titres pour TELETEXTE)**
Mode analogue: Pour activer ou désactiver les sous-titres. (Voir page 88.)
Mode numérique: Affiche l'écran de sélection des sous-titres.
- 4** **⏮ (ARRET/MAINTIEN POUR TELETEXTE)**
Mode d'entrée TV/externe : Change le mode d'image fixe.
Mode TELETEXTE : Immobilise des pages multiples à l'écran alors que les autres pages sont automatiquement mises à jour. Appuyez de nouveau sur **⏮** pour revenir à l'image normale. (Voir pages 86 et 87.)
- 5** **⏮ (Double écran)**
Règle le mode d'image double. Appuyez de nouveau sur **⏮** pour revenir à l'image normale. (Voir page 85.)
- 6** **⏮ (MODE GRAND ECRAN T/B/F)**
Mode d'entrée TV/externe : Change le mode d'image large. (Voir pages 76 e 77.)
Mode TELETEXTE : Règle la zone d'agrandissement. (totale/ moitié supérieure/moitié inférieure) (Voir page 87.)
- 7** **AV MODE**
Sélectionne un réglage vidéo MODE AV (STANDARD, DYNAMIQUE, CINÉMA, JEU, UTILISATEUR) ou MODE PC (STANDARD, UTILISATEUR) (Voir page 75.)
- 8** **SOUND**
Sélectionne le mode de son multiplex. (Voir page 23.)
- 9** **DOLBY V**
Sélectionne les réglages Virtual Dolby Surround. (Voir page 25.)
- 10** **⏮ (FLASH BACK)**
Appuyez sur cette touche pour revenir au canal précédent dans le mode de visionnement normal. (Voir page 22.)
Appuyez sur cette touche pour revenir à la page précédente en mode TELETEXTE.
- 11** **⏮ / ⏭ (VOLUME)**
Règle le volume. (Voir page 24.)
- 12** **LIST**
Mode numérique: Affiche la liste de vos programmes numériques préférés.
- 13** **GUIDE**
Mode numérique: Pour afficher l'écran EPG (Guide des programmes).
- 14** **DTV MENU**
Mode numérique: Affiche l'écran du menu TV numérique.
- 15** **END/EXIT**
Mode numérique: Eteint l'affichage à l'écran.
Mode analogue: Eteint l'écran du menu analogue et affiche les informations sur la chaîne.
- 16** **ⓘ (Affichage d'informations)**
TV analogue: Affiche le numéro du programme et l'heure. (Reportez-vous page 89 pour de plus amples détails sur l'affichage de l'heure.)
TV numérique: Affiche les informations sur le programme.
- 17** **⏮ (SOURCE D'ENTREE)**
Sélectionne une source d'entrée. (TV, DTV, Entrée 1, Entrée 2, Entrée 3, Entrée 4, PC) (Voir pages 63, 64, 66-68 et 73.)
- 18** **ⓘ (Vue d'ensemble TOP pour TELETEXTE)**
Mode TELETEXTE : Affiche une page d'index pour l'information CEEFAX/FLOF. Vue d'ensemble TOP pour programme TOP. (Voir page 88.)
- 19** **ⓘ (TELETEXTE)**
Sélectionne le mode TELETEXTE (toute image TV, image DTV/ DONNEES, toute image TEXTE, image TV/TEXTE) (Voir pages 87 et 88.)
Mode numérique: Sélectionnez la transmission de données DTV (télévision numérique) et TELETEXTE.
- 20** **SELECT**
Pour sélectionner n'importe lequel des écrans en mode Double écran.

Nomenclature

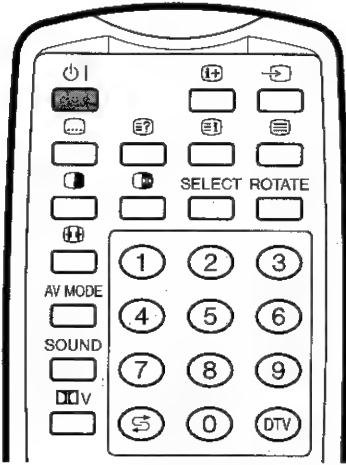
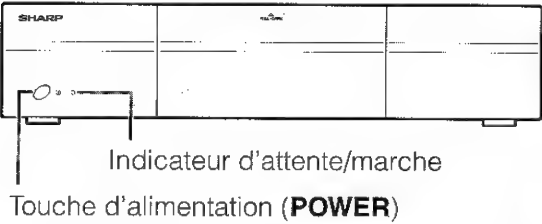
- 21 **ROTATE**
Règle l'orientation de l'image.
En appuyant sur ROTATE l'actuel mode s'affiche. Avec le témoin affiché, chaque fois que vous appuyez sur la touche, il changera comme suit:
Normal→Miroir→Inversée→Rotation
- 22 **0 – 9**
Mode d'entrée TV/externe : Règle le canal.
Mode TELETEXTE : Règle la page.
- 23 **DTV**
Commute à partir du mode DTV (Télévision numérique) et autre source d'entrée. Par exemple, lors de la visualisation d'une image de ENTREE 2, appuyez sur DTV pour passer en mode DTV (Télévision Numérique). Appuyez sur DTV à nouveau pour revenir à l'écran ENTREE 2.
- 24 **Couleur (ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU)**
Mode TELETEXTE : Sélectionne une page. (Voir page 87.)
Mode DTV: Les touches de couleur servent à sélectionner les rubriques colorées équivalentes sur l'écran du menu.
- 25 **CH▲/CH▼**
Mode d'entrée TV/externe : Sélectionne le canal.
Mode TELETEXTE : Règle la page. (Voir page 87.)
- 26 **SLEEP**
Règle la Minuterie d'extinction. (Voir page 82.)
- 27 **⊞ (MUTE)**
Coupe le son. (Voir page 24.)
- 28 **MENU**
Affiche l'écran du menu Télévision Analogue.
- 29 **OK**
Exécute une commande.
- 30 **RETURN**
Mode MENU : Revient à l'écran de menu précédent.
- 31 **▲/▼/◀/▶ (Cursor)**
Sélectionne la rubrique désirée sur l'écran de réglage.
Mode DTV: Sélectionnez la chaîne avec ▲/▼.
Sélectionne la zone d'informations sur le programme lorsque EPG s'affiche.

Pour regarder la télévision

Ecran



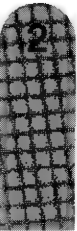
Système AVC



Mise sous tension



- Appuyez sur **MAIN POWER** sur l'écran.
- L'indicateur d'attente/marche sur l'écran clignote en rouge.

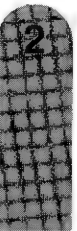


- Appuyez sur **POWER** sur le système AVC.
- Le système se met sous tension.
 - L'indicateur d'attente/marche sur l'écran s'allume en vert et celui sur le système AVC s'allume en vert également.
 - Si les indicateurs d'attente/marche sont encore allumés en rouge, appuyez sur de la télécommande ou sur la touche d'attente/marche de l'écran pour mettre le système sous tension.

Si le système AVC est mis tout d'abord sous tension



- Appuyez sur **POWER** sur le système AVC.
- L'indicateur d'attente/marche du système AVC s'allume en rouge.



- Appuyez sur **MAIN POWER** sur l'écran.
- Le système se met sous tension.
 - L'indicateur d'attente/marche sur l'écran s'allume en vert et celui sur le système AVC s'allume en vert également.
 - Si les indicateurs d'attente/marche sont encore allumés en rouge, appuyez sur de la télécommande ou sur la touche d'attente/marche de l'écran pour mettre le système sous tension.

REMARQUE

- L'auto installation initiale démarre lorsque le système est mis pour la première fois sous tension. Si le système a déjà été mis sous tension, l'auto installation initiale n'a pas lieu. Voir page 27 pour tenter l'auto installation à partir du menu Installation.

Mise hors tension



- Appuyez sur de la télécommande ou sur la touche d'attente/marche de l'écran.
- Le système entre en mode d'attente et l'image à l'écran disparaît.
 - Les indicateurs d'attente/marche passent du vert au rouge.



- Appuyez sur **POWER** sur le système AVC.
- L'indicateur d'attente/marche sur le système AVC s'éteint et celui sur l'écran clignote en rouge.



- Appuyez sur **MAIN POWER** sur l'écran.
- L'indicateur d'attente/marche sur l'écran s'éteint progressivement.

REMARQUE

- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, veuillez à retirer les cordons secteur de la prise d'alimentation.
- Une faible quantité d'électricité est consommée même lorsque les touches **MAIN POWER** et **POWER** sont en position hors tension.
- En mode numérique, si l'appareil est mis hors tension immédiatement après un changement de réglage à partir de l'écran du menu, le nouveau réglage ou les informations sur le canal risquent de ne pas être mémorisés.

Indicateur de statut de l'écran

Arrêt	Hors tension
Clignote en rouge	Le système AVC n'est pas sous tension ou son cordon secteur est débranché.
Rouge	Le système est en mode d'attente.
Vert	Le système est sous tension.

Indicateur de statut du système AVC

Arrêt	Hors tension
Rouge	Seul le système AVC est en mode d'attente ou le système est en mode d'attente.
Vert	Le système est sous tension.

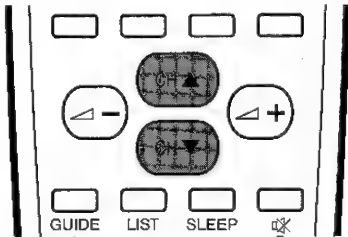
Pour regarder la télévision (Analogue)

Opérations sur une touche pour changer de canal

Vous pouvez changer de canal de plusieurs façons.

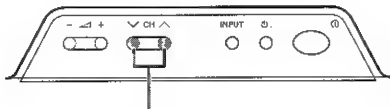
Utilisation de CH▲/▼ sur la télécommande

- Appuyez sur **CH▲** pour augmenter le numéro de canal.
- Appuyez sur **CH▼** pour diminuer le numéro de canal.



REMARQUE

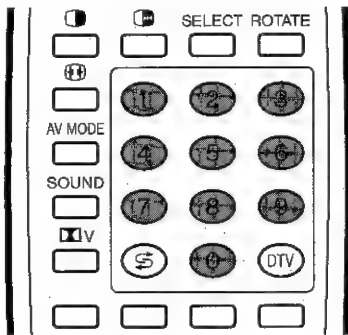
- **CH ▼/▲** sur l'écran fonctionne de la même manière que **CH ▼/▲** sur la télécommande.
- En mode analogue, vous ne pouvez pas changer la chaîne du mode numérique et vice et versa.



CH▲/▼

Utilisation de 0 – 9 sur la télécommande

Sélectionnez directement les canaux en appuyant sur les touches **0 à 9**.



EXEMPLE

Pour sélectionner un canal à un chiffre (par ex. le canal 2):

- Appuyez sur la touche **2**.

Pour sélectionner un canal à deux chiffres (par ex. le canal 12):

- Appuyez sur **1**, puis sur **2**.
- A la saisie du canal, un trait de soulignement de saisie à 3 chiffres apparaîtra en mode TV numérique et un à 2 chiffres en mode TV analogue.

Une fois saisi un canal, celui-ci est réglé après quelques instants si aucune autre opération n'est effectuée. Ou bien appuyez sur **OK** pour régler immédiatement après la saisie.

REMARQUE

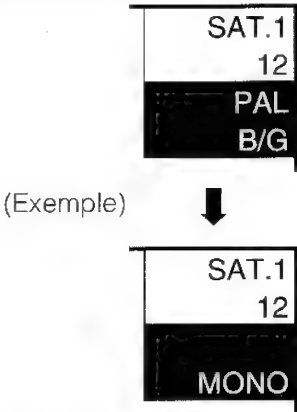
- Effectuez cette opération en 3 secondes, sinon la sélection ne sera pas effectuée en mode de canal à 2 chiffres.

Pour regarder les informations Télétexte

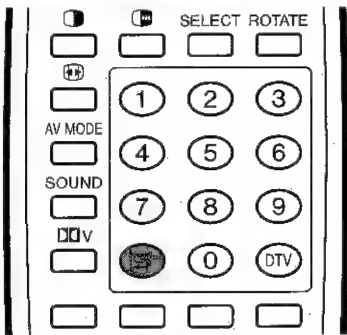
Regardez directement une page avec un numéro à trois chiffres de 100 à 899 en appuyant sur **0 à 9**.

Affichage des canaux

L'affichage des canaux change de la manière suivante après 3 secondes environ.



Utilisation de FLASHBACK (\$) sur la télécommande

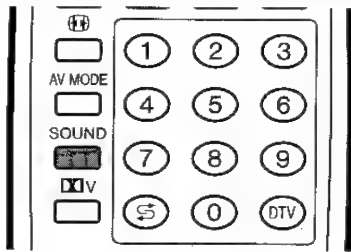


Appuyez sur **\$** pour passer du canal accordé actuel au canal accordé précédemment.

Appuyez de nouveau sur **\$** pour revenir au canal accordé actuel.

Pour regarder la télévision (Analogue)

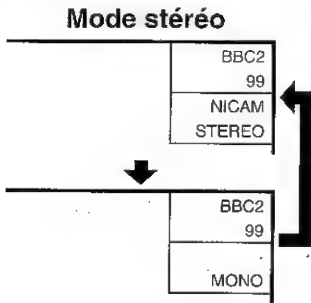
Utilisation de SOUND de la télécommande



Dans les émissions télévisées NICAM TV

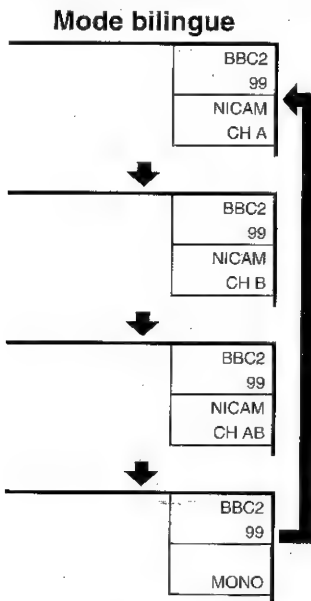
Lors de la réception d'un signal stéréo

A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de NICAM STEREO à MONO.



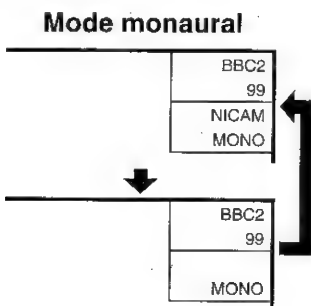
Lors de la réception d'un signal bilingue

A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de NICAM CH A à NICAM CH B, NICAM CH AB et MONO.



Lors de la réception d'un signal monaural

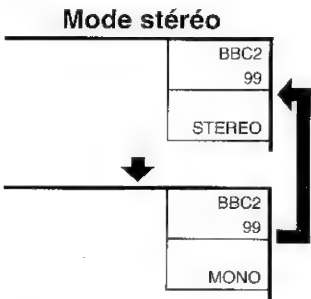
A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de NICAM MONO à MONO.



Dans le mode TV des émissions télévisées A2 TV

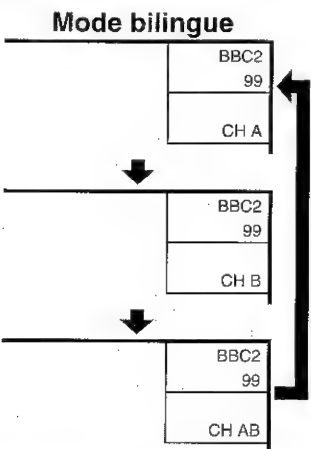
Lors de la réception d'un signal stéréo

A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe de STEREO à MONO.



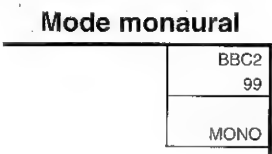
Lors de la réception d'un signal bilingue

A chaque pression sur **SOUND**, le mode passe entre CH A, CH B et CH AB.



Lors de la réception d'un signal monaural

Lorsque vous appuyez sur **SOUND**, "MONO" apparaît.



REMARQUE

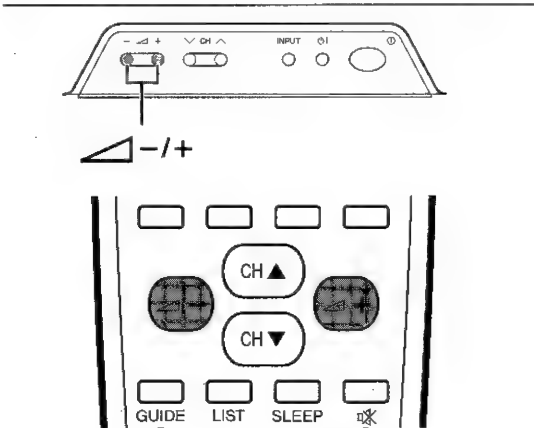
- Lorsqu'aucun signal n'est entré, le mode de son affiche "MONO".
- "BBC2" et "99" sont les noms provisoires d'un réseau et d'un canal.

Pour regarder la télévision

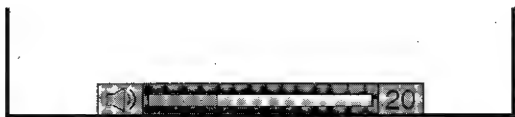
Opération sur une touche pour changer le volume/son

Changer le volume

Vous pouvez changer le volume sur l'écran ou sur la télécommande.



- Pour augmenter le volume, appuyez sur +.
- Pour diminuer le volume, appuyez sur -.



REMARQUE

- Les modes "TV", "DTV", "Entrée 1", "Entrée 2", "Entrée 3", "Entrée 4" et "PC" peuvent mémoriser chacun séparément les valeurs de réglage du volume.

Lorsque "Sortie audio" est réglé sur "Variable", l'indicateur à l'écran change de la manière indiquée ci-dessous.



Etat audio

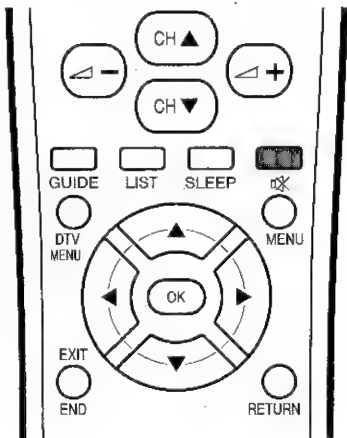
Appareil de sortie	Sortie audio	
	Fixe	Variable
Haut-parleur	Son variable	Sourdine
AV OUTPUT	Constant comme spécifié	Son variable

REMARQUE

- Voir page 82 pour les détails sur la fonction de sortie audio.

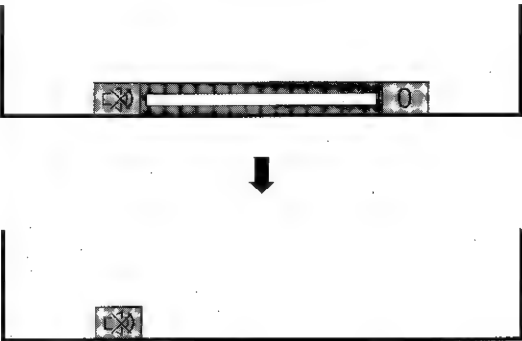
Utilisation de de la télécommande

coupe la sortie de son en cours.



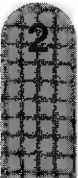
- Appuyez sur .
- "" est affiché pendant 30 minutes à l'écran, et le son est coupé.

Sourdine



REMARQUE

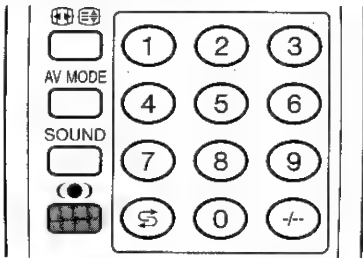
- En appuyant sur durant les 30 minutes, la sourdine peut être annulée en utilisant l'une des deux méthodes suivantes.
 - La pression sur DTV, - / +, SOUND, CH▲/CH▼, 0 - 9, ou peut également annuler la sourdine.
 - Le changement de canal peut également annuler la sourdine.
- La sourdine est annulée lorsque 30 minutes se sont écoulées. Toutefois, le son ne sort pas brusquement à plein volume car le niveau du volume est automatiquement réglé sur 0.



- Appuyez de nouveau sur pour annuler la sourdine dans les 30 minutes.
- Avant 30 minutes, le niveau du volume revient au réglage précédent.
 - Après 30 minutes, augmentez le volume en appuyant sur +.

Pour regarder la télévision

Utilisation de **Dolby V** sur la télécommande



Dolby V produit un effet virtuel Dolby des haut-parleurs. A chaque pression sur **Dolby V**, le mode commute entre Marche et Arrêt.

Options sonores Dolby Virtual

- Marche: Rend possible l'écoute d'un son surround réaliste et naturel.
- Arrêt: Sortie du son normal.



REMARQUE

- Vous pouvez obtenir les mêmes réglages en choisissant "Dolby Virtual" dans les rubriques du menu. (Voir page 58.)

Réglages de base

Rubriques du menu du mode d'entrée TV/AV

Liste des rubriques du menu AV pour vous aider avec les opérations



Contraste	Page 53
Luminos.	Page 53
Couleur	Page 53
Teinte	Page 53
Netteté	Page 53
Avancé	
C.M.S.	Page 54
Temp Couleur	Page 55
Noir et blanc	Page 55
Mode film	Page 56
Réglage I/P	Page 56
Réduction bruit	Page 57



Aigus	Page 58
Graves	Page 58
Balance	Page 58
Dolby Virtual	Page 58
Haut-parleur	Page 70



Eco. d'alim.	Page 59
Aucun sgn arrêt	Page 60
Pas d'opé arrêt	Page 60



Autoinstallation	Page 27
Installation programme	Pages 28-33
Verrouil. Enfant	Page 84
Position	Page 71
WSS	Page 79
Mode 4:3	Page 79
Mode plein écran	Page 80
Rotation	Page 81
Langue	Page 52



Sélection d'entrée	Page 73
Etiquette d'entrée	Page 74
Sortie audio	Page 82
Climat Froid	Page 83
Systeme Couleur	Page 75

Rubriques du menu du mode d'entrée PC

Liste des rubriques du menu PC pour vous aider avec les opérations



Contraste	Page 53
Luminos.	Page 53
Rouge	Page 53
Vert	Page 53
Bleu	Page 53
C.M.S.	Page 54



Aigus	Page 58
Graves	Page 58
Balance	Page 58
Dolby Virtual	Page 58
Haut-parleur	Page 70



Économie d'alim.	Page 61
Gestion alim.	Page 61



Signal d'entrée	Page 78
Sync.Automat.	Page 72
Sync.fine	Page 72
Rotation	Page 81
Langue	Page 52



Sortie audio	Page 82
Climat Froid	Page 83

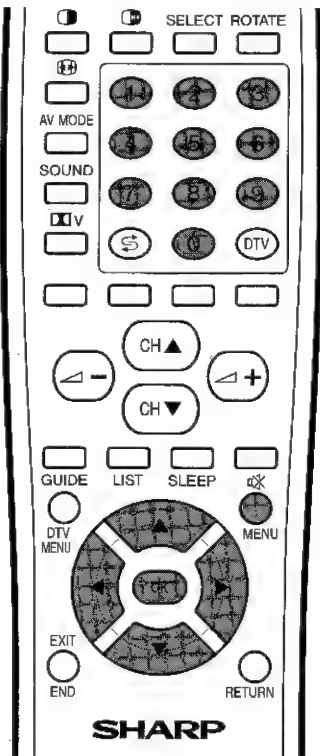
REMARQUE

• Les rubriques sélectionnables diffèrent selon le mode sélectionné.

Réglages de base (Analogue)

Auto installation

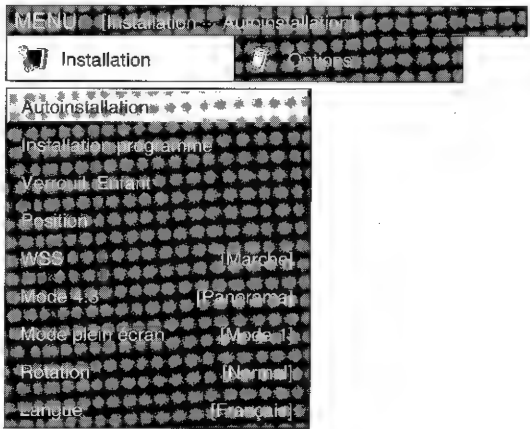
Vous pouvez lancer de nouveau l'auto installation, même après l'installation des canaux pré-réglés.



1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

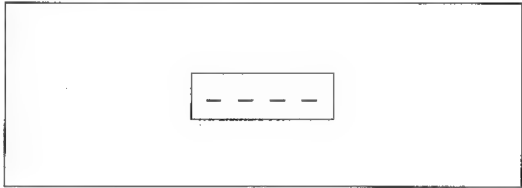
2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Autoinstallation", et appuyez ensuite sur **OK**.

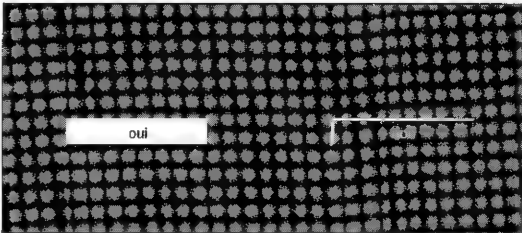


4 Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code pré-réglé en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.



6 Vous pouvez régler la langue et le pays de la même manière que pour l'auto installation initiale. Suivez les étapes 1 et 2 de la page 14.

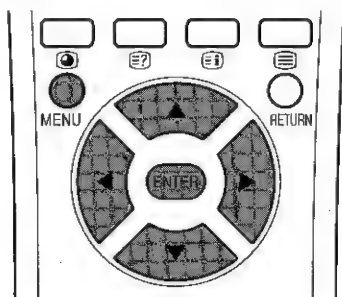
Après ce réglage, la recherche automatique commence dans l'ordre suivant.

- ① Recherche auto de programme
- ② Désignation auto
- ③ Tri auto
- ④ Téléchargement des pré-réglages

Vous n'avez pas d'opération à effectuer pendant la recherche automatique.

Installation du programme

Vous pouvez de nouveau lancer la procédure d'auto installation à tout moment, en accédant au menu Installation, puis Installation de programme. Les canaux peuvent être accordés automatiquement ou manuellement.



Recherche auto

Vous pouvez aussi rechercher automatiquement et télécharger les canaux télévisés en suivant la procédure ci-dessous. Il s'agit de la même fonction que celle de la recherche automatique de programme pour le téléchargement des préréglages dans l'auto installation à la page 27.

1

Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2

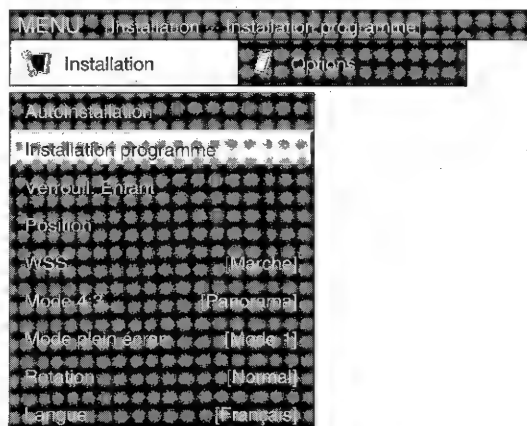
Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

3

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation programme", et appuyez ensuite sur **OK**.

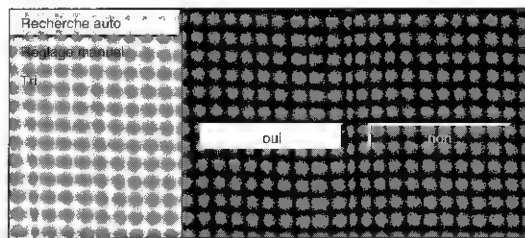
Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code préréglé en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Recherche auto", et appuyez ensuite sur **OK**.



5

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.

- La recherche automatique commence dans l'ordre suivant.

- ① Recherche auto de programme
- ② Désignation auto
- ③ Tri auto
- ④ Téléchargement des préréglages

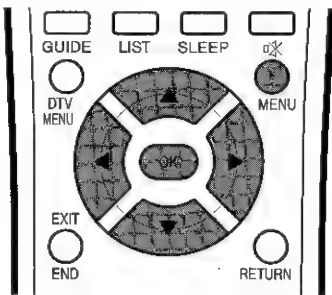
REMARQUE

- Reportez-vous page 15 pour les détails.

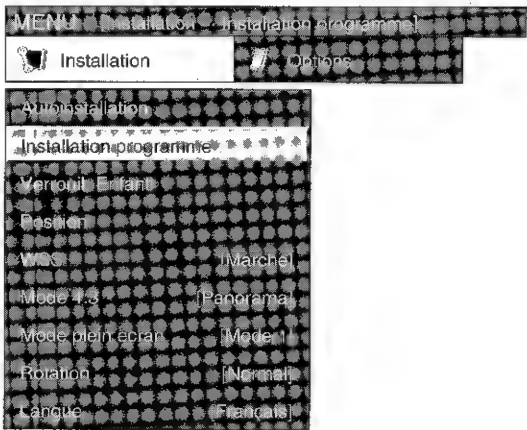
Réglages de base (Analogue)

Réglage manuel de chaque canal

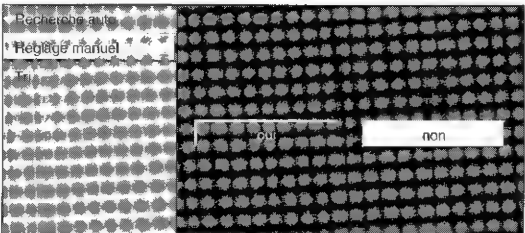
Vous pouvez régler manuellement certaines rubriques des canaux. Ces rubriques sont Fin (Fréquence TV), Syst. couleur, Syst. son, Station (Nom de la station), Omission, Décodeur et Verrou. (Verrouil. Enfant).



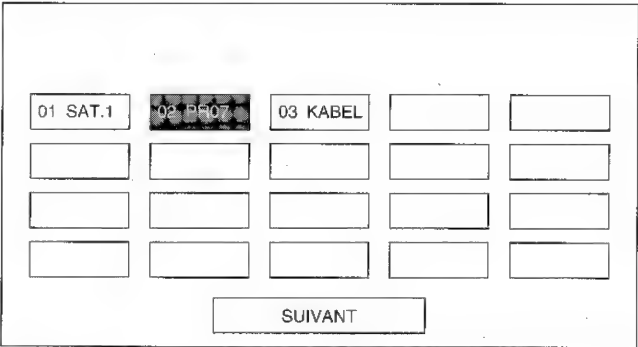
- 1
- Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.
- 2
- Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".
- 3
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Installation programme", et appuyez ensuite sur **OK**.
Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code pré-réglé en usine "1234".
 - Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



- 4
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réglage manuel", et appuyez ensuite sur **OK**.
- 5
- Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.



Menu "Manuel" d'Installation programme

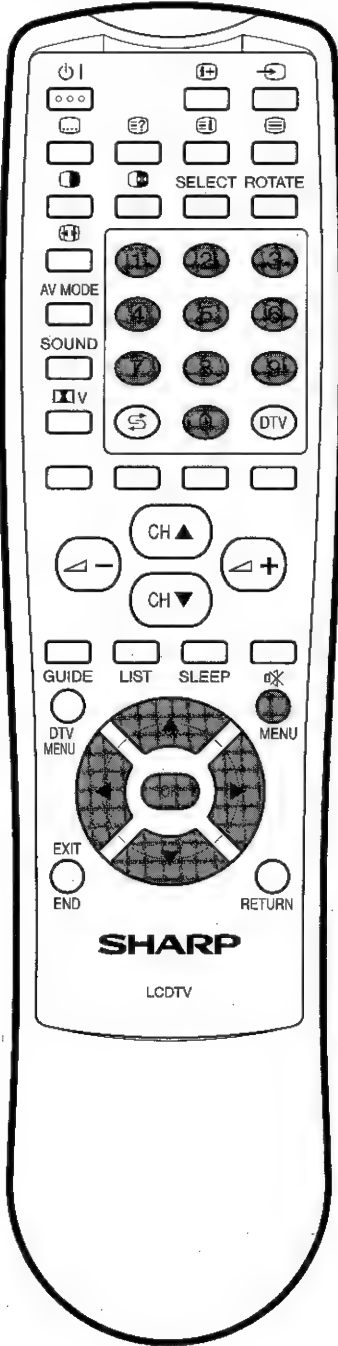


REMARQUE

- Lorsque vous sortez du menu "Manuel" d'Installation programme, le téléchargement des pré-réglages est automatiquement lancé si vous changez les informations sur ce menu.

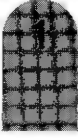
Vous pouvez sélectionner l'un des réglages suivants.

- ① Fin (Voir page 30.)
- ② Syst. couleur (Voir page 31.)
- ③ Syst. son (Voir page 31.)
- ④ Station (Voir page 31.)
- ⑤ Omission (Voir page 32.)
- ⑥ Décodeur (Voir page 32.)
- ⑦ Verrou (Voir page 32.)



Réglage manuel de chaque canal (suite)

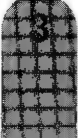
Accord fin



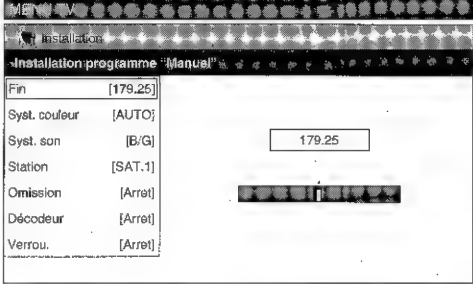
Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **OK**.
• Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Fin", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur ◀/▶ pour régler la fréquence, et appuyez ensuite sur **OK**.
• Réglez en prenant l'image de l'arrière-plan comme référence.



• Au lieu de ce qui précède, vous pouvez également régler en entrant directement le numéro de fréquence du canal avec **0 - 9**.

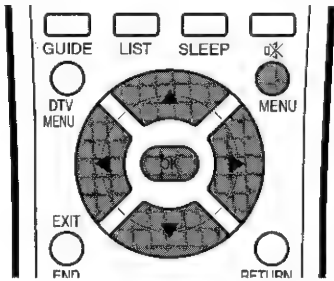
EXEMPLE

- 179,25 MHz: Appuyez sur **1 → 7 → 9 → 2 → 5 → OK**.
- 49,25 MHz: Appuyez sur **4 → 9 → 2 → 5 → OK**.

Réglages de base (Analogue)

Réglage manuel de chaque canal (suite)

Système couleur



1

Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **OK**.
• Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Syst. couleur", et appuyez ensuite sur **OK**.
• La liste des systèmes couleur recevables s'affiche.

Menu Système couleur

Fin [179.25]	
Syst. couleur	[AUTO]
Syst. son	[B/G]
Station	[SAT.1]
Omission	[Arret]
Décodeur	[Arret]
Verrou.	[Arret]

AUTO
PAL
SECAM
NTSC 4.43
PAL-60

3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le système couleur optimum, et appuyez ensuite sur **OK**.

Système sonore (Système de diffusion)

1

Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **OK**.
• Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Syst. son", et appuyez ensuite sur **OK**.
• La liste des systèmes son (systèmes d'émission) recevables s'affiche.

Menu son

Fin	[179.25]	
Syst. couleur	[AUTO]	
Syst. son	[B/G]	B/G
Station	[SAT.1]	D/K
Omission	[Arret]	I
Décodeur	[Arret]	L
Verrou.	[Arret]	L'

3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le système son optimum, et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

- Si vous procédez à ce réglage, vérifiez les informations sur le système couleur. (Reportez-vous à la colonne de gauche.)

Désignation des canaux

Lorsqu'un canal télévisé envoie le nom de son réseau, l'auto installation détecte l'information et lui attribue un nom. Vous pouvez toutefois changer le nom individuel des canaux.

1

Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **OK**.
• Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Station", et appuyez ensuite sur **OK**.
• Un alphabet et des nombres sont affichés.

Menu Désignation

Fin	[179.25]											
Syst. couleur	[AUTO]											
Syst. son	[B/G]											
Station	[SAT.1]											
Omission	[Arret]	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	ANNULER
Décodeur	[Arret]	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	PRÉCÉD
Verrou.	[Arret]	U	V	W	X	Y	Z	+	-			
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	FIN

3

Appuyez sur ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner chaque caractère du nouveau nom du canal et appuyez ensuite sur **OK**.

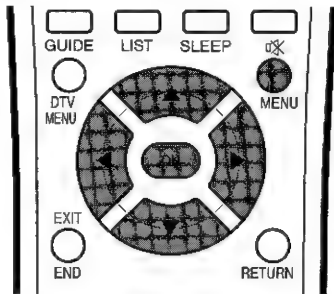
4

Répétez l'opération jusqu'à ce que le nom soit écrit.
• Ce nom peut avoir 5 caractères ou moins.

Réglages de base (Analogue)

Réglage manuel de chaque canal (suite)

Omission des canaux

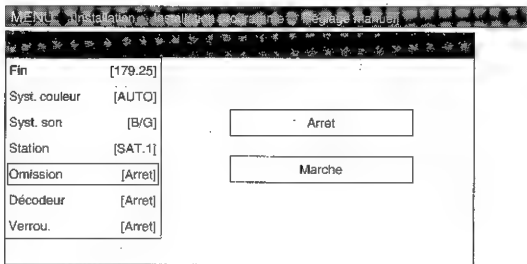


Les canaux pour lesquels "Omission" a été réglé sur "Marche" sont omis lorsque **CH▲/CH▼** sont utilisés même s'ils sont sélectionnés lorsque vous regardez l'image à partir du téléviseur.

1 Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **OK**.
• Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Omission", et appuyez ensuite sur **OK**.
• Le menu d'omission s'affiche.

Menu Omission



3 Appuyez sur **▲/▼** pour régler "Omission" sur "Marche", et appuyez ensuite sur **OK**.

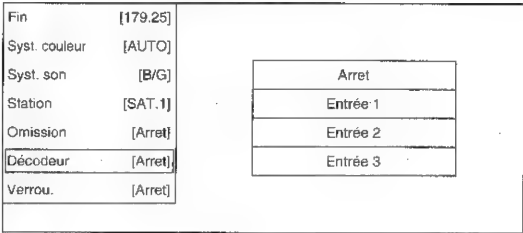
Réglage du décodeur

Vous devrez attribuer l'entrée de la prise lorsque vous branchez un décodeur sur l'appareil.

1 Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **OK**.
• Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Décodeur", et appuyez ensuite sur **OK**.
• La prise entre les affichages d'information.

Menu Décodeur



3 Appuyez sur **▲/▼** pour régler "Décodeur" sur "Entrée 1", "Entrée 2" ou "Entrée 3" et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

• "Arret" est la valeur préréglée d'usine.

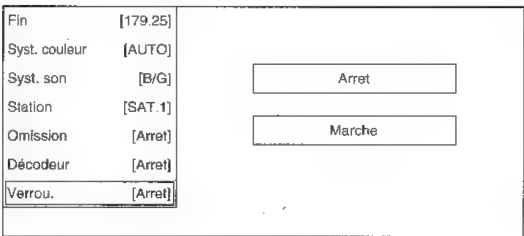
Réglage du verrouillage enfant

Vous pouvez verrouiller la visionnement de n'importe quel canal.

1 Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner le canal à éditer, et appuyez ensuite sur **OK**.
• Les informations sur le canal sélectionné sont affichées.

2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Verrou.", et appuyez ensuite sur **OK**.
• Le menu Verrouillage enfant s'affiche.

Menu Verrouillage



3 Appuyez sur **▲/▼** pour régler "Verrou." sur "Marche", et appuyez ensuite sur **OK**.

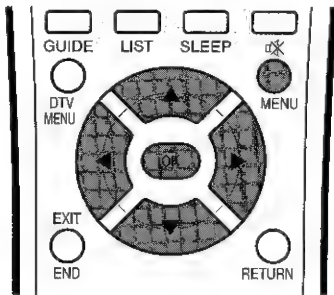
REMARQUE

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.
- Lorsque "Verrou." est réglé sur "Marche" pour un canal, "VERROUIL. ACTIVÉ" est affiché, et l'image et le son du canal sont bloqués.
- En appuyant sur **OK** lorsque "VERROUIL. ACTIVÉ" s'affiche, l'écran de saisie du code confidentiel s'affichera. La saisie du bon code confidentiel libère provisoirement le verrouillage enfant jusqu'à ce que l'appareil soit mis hors tension.

Réglages de base



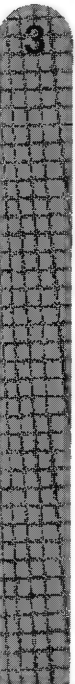
Les positions des canaux peuvent être librement triées.



Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



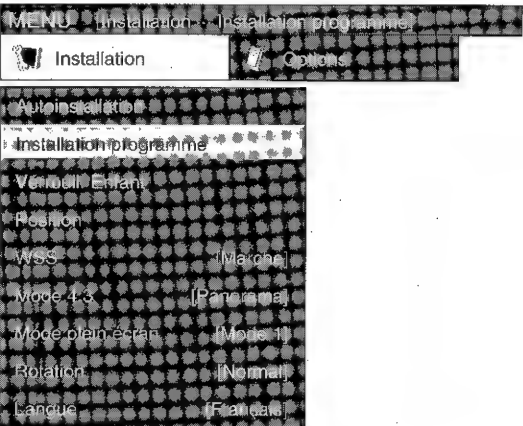
Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation programme", et appuyez ensuite sur **OK**.

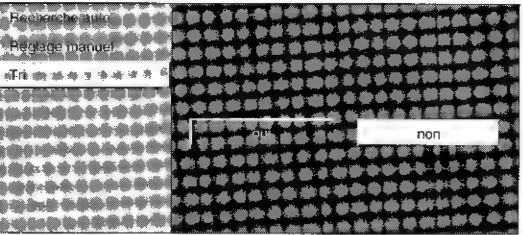
Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code pré-réglé en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Tri", et appuyez ensuite sur **OK**.

- La liste des canaux est présentée. Les canaux en noir sont ceux pour lesquels "Omission" est réglé sur "Arrêt" et ceux en bleu sont ceux réglés sur "Marche".



Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner le canal à déplacer, et appuyez ensuite sur **OK**.

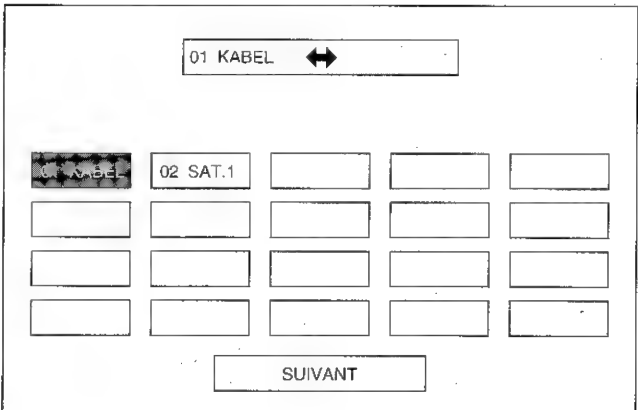
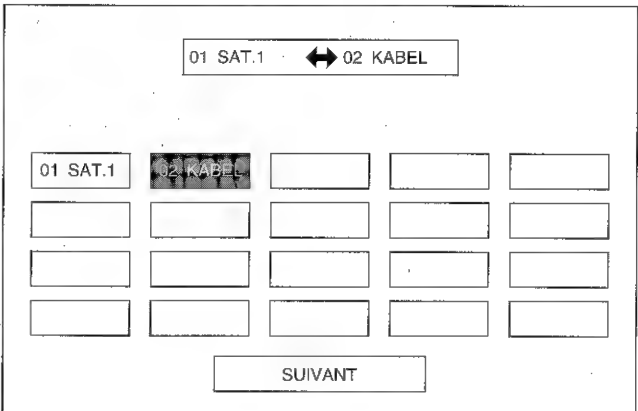
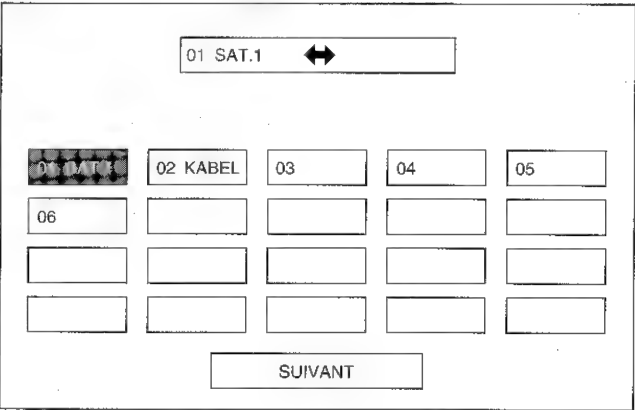


Déplacez-le dans la position désirée en appuyant sur **▲/▼/◀/▶**, et appuyez ensuite sur **OK**.



Répétez les étapes 6 et 7 jusqu'à ce que tous les canaux désirés soient triés.

Menus de tri

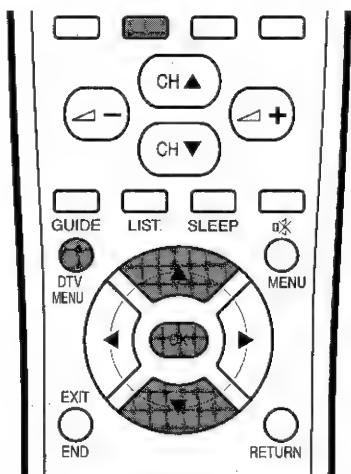


Réglages de base (Numérique)

Pour savourer des émissions numériques

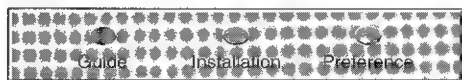
Zone horaire

Sélectionnez la zone horaire où votre téléviseur est installé.



1

Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.

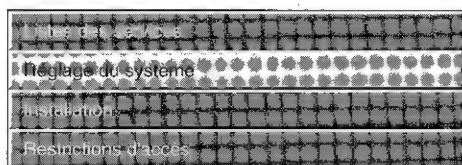


2

Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

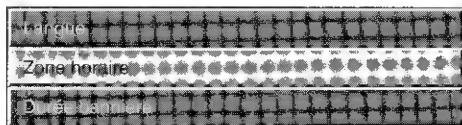
3

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réglage du système", et appuyez ensuite sur **OK**.



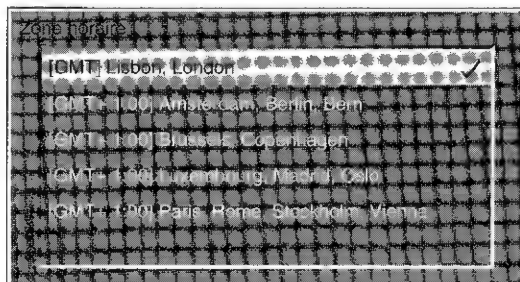
4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Zone horaire", et appuyez ensuite sur **OK**.



5

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la zone horaire où vous vous trouvez, puis appuyez sur **OK**.

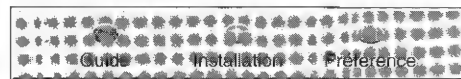


Recherche

Vous pouvez également chercher et télécharger des canaux TV tout en gardant les informations sur le canal original en procédant comme suit.

1

Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



2

Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3

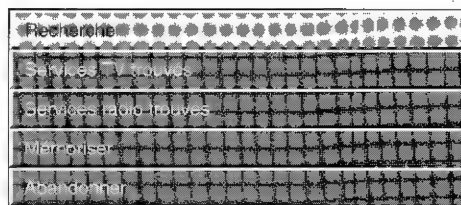
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation", et appuyez ensuite sur **OK**.

4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Recherche de service", et appuyez ensuite sur **OK**.

5

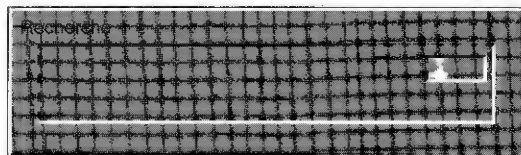
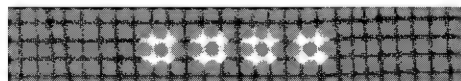
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Recherche", et appuyez ensuite sur **OK**.



6

Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code préréglé en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



- Appuyez sur **DTV MENU** pour revenir à l'écran normal.

7

Une fois la "Recherche" terminée, appuyez sur **OK** et "Mémoriser".

REMARQUE

- Si vous exécutez uniquement la "Recherche", vous ne pourrez pas regarder les programmes trouvés. Pour voir les programmes trouvés par la "Recherche", vous devez exécuter "Mémoriser". Pour de plus amples détails sur "Mémoriser" reportez-vous page 36.

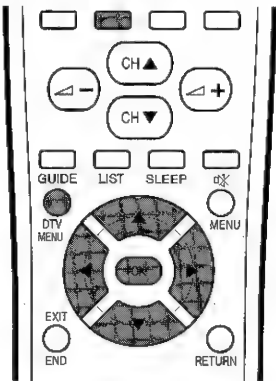
Réglages de base (Numérique)

Services TV trouvés

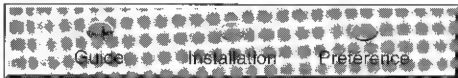
Services TV trouvés pour voir quels services TV ont été trouvés pendant la dernière Recherche.

REMARQUE

- Cette rubrique ne peut être sélectionnée qu'une fois exécutée la "Recherche".



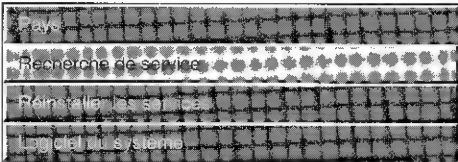
1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



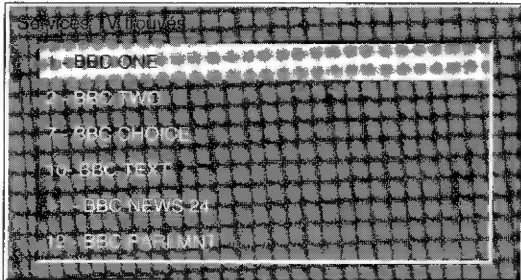
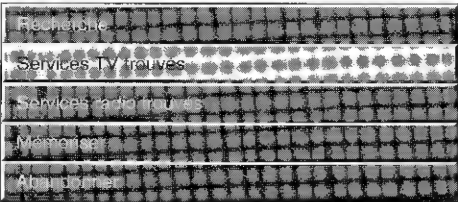
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation", et appuyez ensuite sur **OK**.

4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Recherche de service", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Services TV trouvés", et appuyez ensuite sur **OK**.



Services radio trouvés

Services radio trouvés pour voir quels services radio ont été trouvés pendant la Recherche.

REMARQUE

- Cette rubrique ne peut être sélectionnée qu'une fois exécutée la "Recherche".

1

Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



2

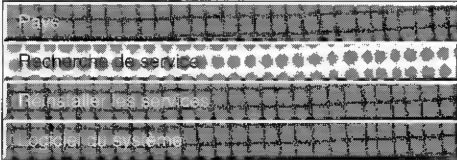
Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation", et appuyez ensuite sur **OK**.

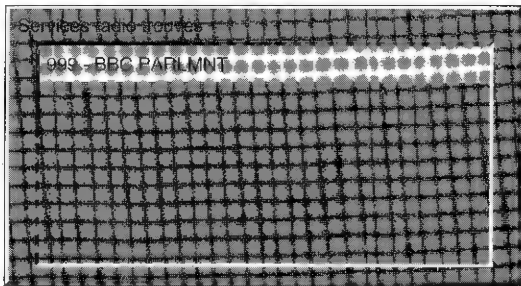
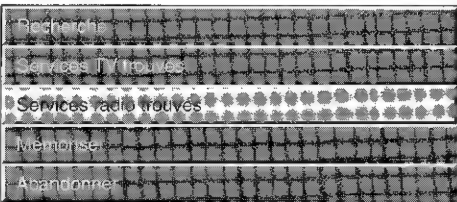
4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Recherche de service", et appuyez ensuite sur **OK**.



5

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Services radio trouvés", et appuyez ensuite sur **OK**.



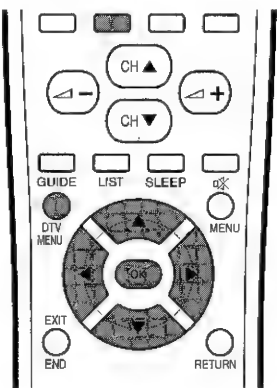
Réglages de base (Numérique)

Mémoriser

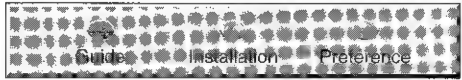
Stocke tous les services trouvés.

REMARQUE

- Cette rubrique ne peut être sélectionnée qu'une fois exécutée la "Recherche".



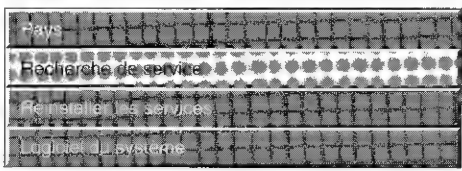
1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



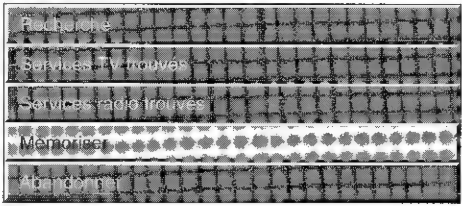
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation", et appuyez ensuite sur **OK**.

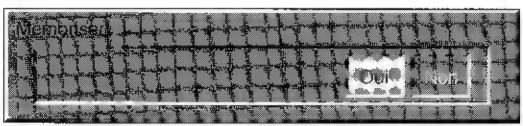
4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Recherche de service", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Mémoriser", et appuyez ensuite sur **OK**.



6 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.



Abandonner

Se débarrasse de tous les services stockés.

REMARQUE

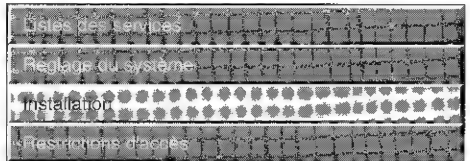
- Cette rubrique ne peut être sélectionnée qu'une fois exécutée la "Recherche".

1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.

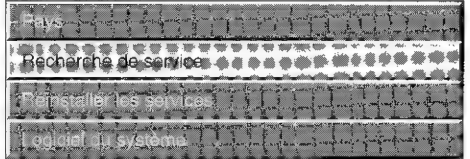


2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

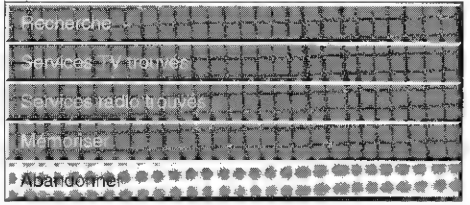
3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation", et appuyez ensuite sur **OK**.



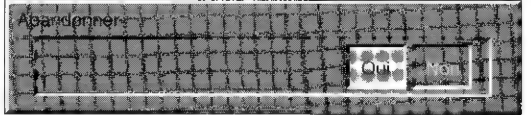
4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Recherche de service", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Abandonner", et appuyez ensuite sur **OK**.



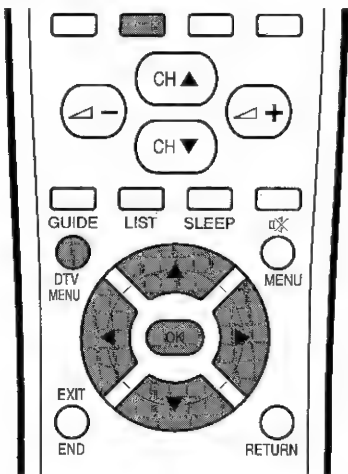
6 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.



Réglages de base (Numérique)

Durée bannière

Vous pouvez régler la durée (en secondes) pour afficher la bannière.

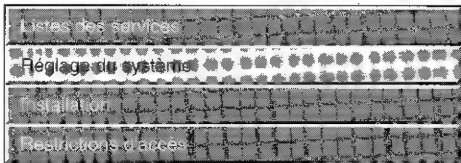


1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.

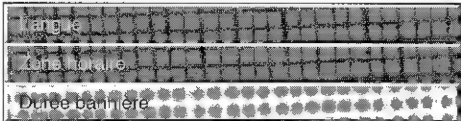


2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

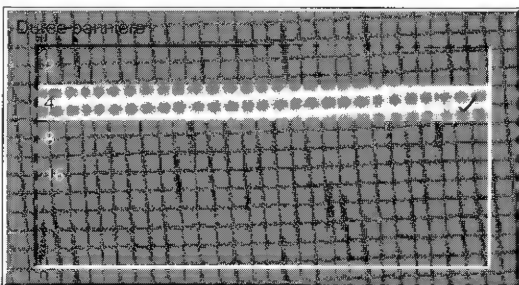
3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réglage du système", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Durée bannière", et appuyez ensuite sur **OK**.



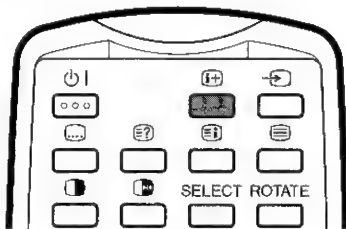
5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner l'heure souhaitée, puis appuyez sur **OK**.



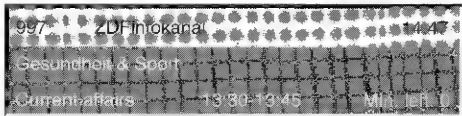
• Unité: secondes

Bannière d'info

Vous pouvez voir la bannière d'info tout en regardant un programme.



1 Appuyez sur **i+**.



• La durée d'affichage de la bannière varie selon le réglage.

2 Avec la bannière d'info affichée, appuyez à nouveau sur **i+** pour afficher les informations détaillées sur le programme.

3 Appuyez sur **i+** pour désactiver la bannière d'info et les informations détaillées sur le programme.

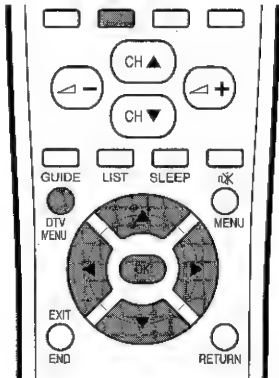
REMARQUE

- La bannière d'info s'affiche chaque fois que vous changez de chaîne.
- Certains programmes ne contiennent aucune information détaillée sur le programme.
- Le téléchargement des données de la bannière d'info peut prendre un certain temps.

Réglages de base (Numérique)

Audio

Sélectionnez la langue audio par défaut pour tous les services.



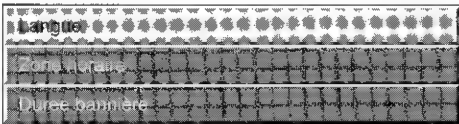
1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



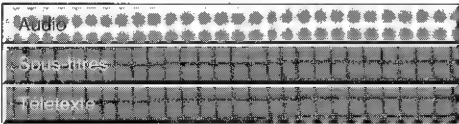
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réglage du système", et appuyez ensuite sur **OK**.

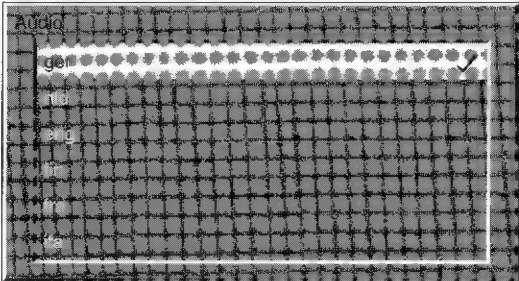
4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Audio", et appuyez ensuite sur **OK**.



6 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.



- Les langues indiquées dans la liste diffèrent pour chaque programme.
- Pour plus de détails sur la liste des langues reportez-vous à la page 39.

Sous-titres

Sélectionnez la langue des sous-titres par défaut pour tous les services.

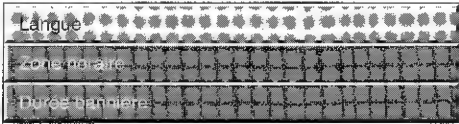
1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



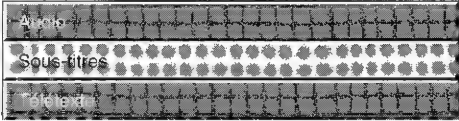
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réglage du système", et appuyez ensuite sur **OK**.

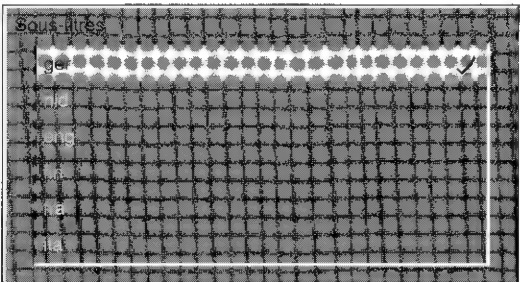
4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Sous-titres", et appuyez ensuite sur **OK**.

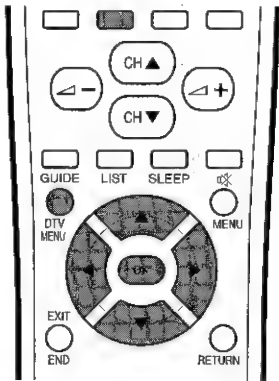


6 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.



- Les langues indiquées dans la liste diffèrent pour chaque programme.
- Si vous sélectionnez "Aucun", aucun sous-titre ne sera affiché.
- Pour plus de détails sur la liste des langues reportez-vous à la page 39.

Télétexte



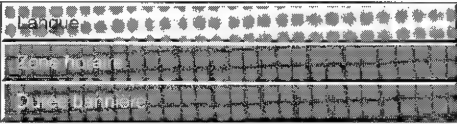
Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



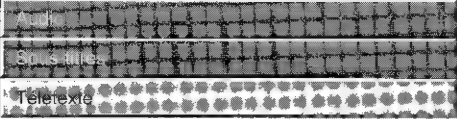
Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réglage du système", et appuyez ensuite sur **OK**.

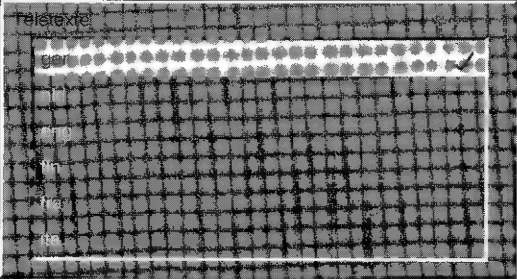
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Télétexte", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.



• Les langues indiquées dans la liste diffèrent pour chaque programme.

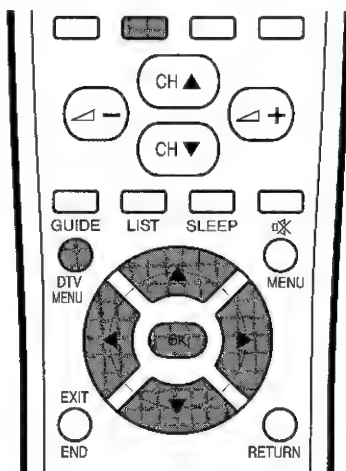
Liste des langues

baq: Basque	glg: Galicien
cat: Catalan	scr: Croate
ces: Tchèque	ita: Italien
wel: Gallois	nor: Norvégien
dan: Danois	pol: Polonais
ger: Allemand	por: Portugais
dut: Hollandais	rus: Russe
gre: Grec	slo: Slovaque
eng: Anglais	spa: Espagnol
fin: Finnois	scc: Serbe
fre: Français	swe: Suédois
gl: Gaélique	tur: Turc

Réglages de base (Numérique)

Reinstaller les services

Annulez toutes les informations sur le canal, puis téléchargez et installez à nouveau.



1

Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



2

Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3

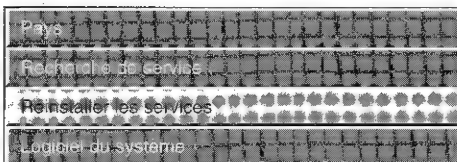
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation", et appuyez ensuite sur **OK**.

4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinstaller les services", et appuyez ensuite sur **OK**.

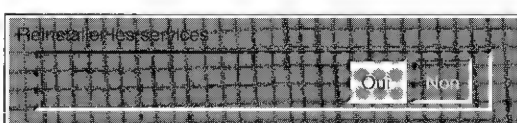
Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code préregré en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



5

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.



6

Une fois "Réinstaller les services" terminé, appuyez sur **OK** et "Mémoriser".

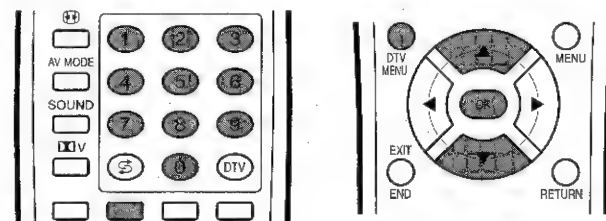
Si vous exécutez uniquement "Réinstaller les services", vous ne pourrez pas regarder les programmes trouvés. Pour voir les programmes trouvés par "Réinstaller les services", vous devez exécuter "Mémoriser". Pour de plus amples détails sur "Mémoriser" reportez-vous page 36.

Restrictions d'accès

Vous permet de définir un code confidentiel pour limiter la visualisation de certains services et prévenir la modification par inadvertance de certains réglages.

Indice de maturité

Cette fonction permet de délimiter les services TV et Radio. Elle empêche les enfants de regarder des scènes violentes ou sexuelles potentiellement nuisibles.



1

Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



2

Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3

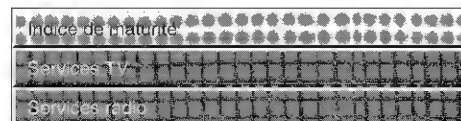
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Restrictions d'accès", et appuyez ensuite sur **OK**.

4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Indice de maturité", et appuyez ensuite sur **OK**.

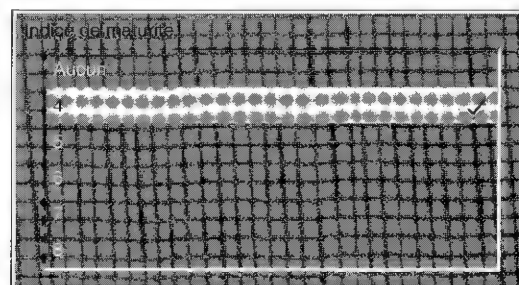
Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code préregré en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



5

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner l'indice que vous souhaitez régler, puis appuyez sur **OK**.



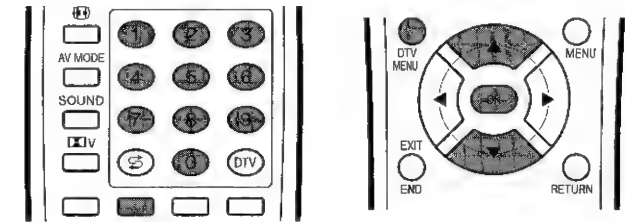
REMARQUE

- Le "Pour tous" et "Contrôle parental" ne s'appliquent qu'en France.
- La "Classé X" ne s'applique qu'en Espagne.
- Pour de plus amples détails sur les indices, reportez-vous page 97.

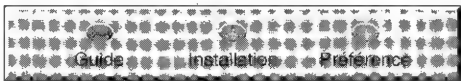
Réglages de base (Numérique)

Services TV

Utilisez cette fonction pour limiter le visionnement de certains services TV.

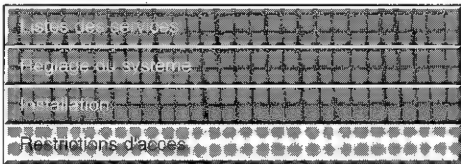


1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



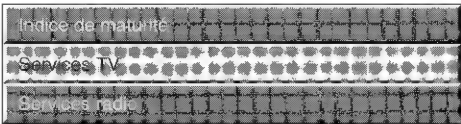
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Restrictions d'accès", et appuyez ensuite sur **OK**.

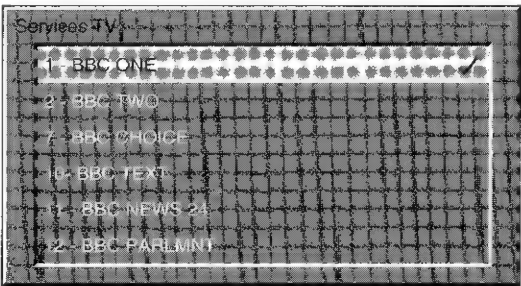


4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Services TV", et appuyez ensuite sur **OK**. Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code pré-réglé en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner les services TV que vous souhaitez délimiter, puis appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner le programme, et enfin appuyez sur **OK**.



Services radio

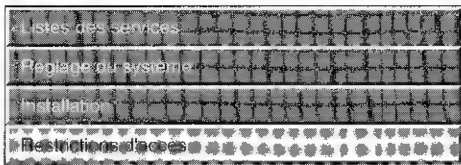
Utilisez cette fonction pour limiter le visionnement de certains services radio.

1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



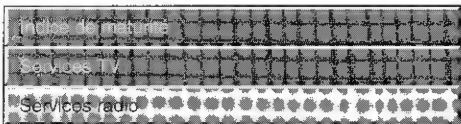
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Restrictions d'accès", et appuyez ensuite sur **OK**.

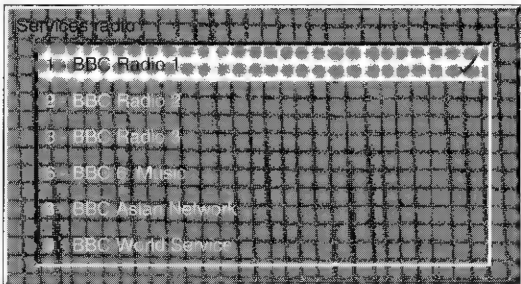


4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Services radio", et appuyez ensuite sur **OK**. Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code pré-réglé en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



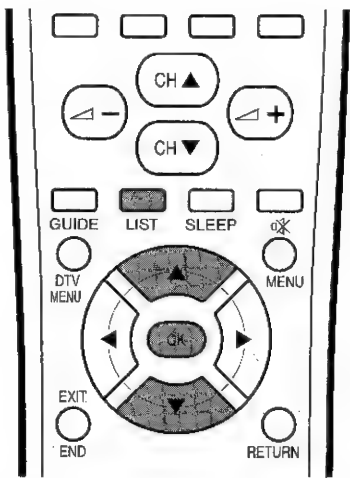
5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner les services radio que vous souhaitez délimiter, puis appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner le programme, et enfin appuyez sur **OK**.



Réglages de base (Numérique)

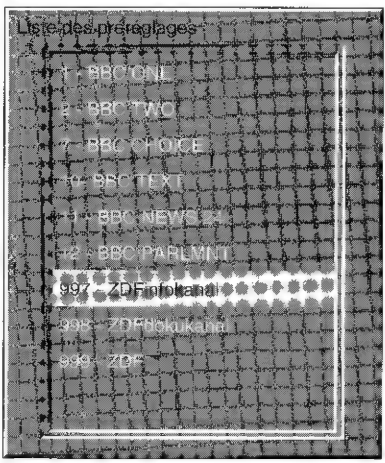
Sélection d'un programme

Vous pouvez sélectionner un programme dans la liste préétablie.

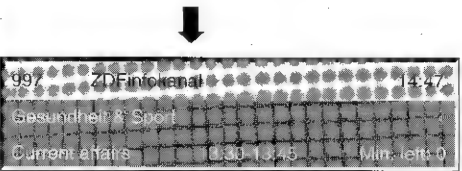


1 Appuyez sur **LIST**.

2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le programme souhaité, puis appuyez sur **OK**.



- Les données sont transmises en même temps que le programme TV régulier.

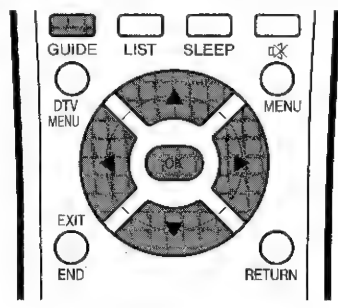


REMARQUE

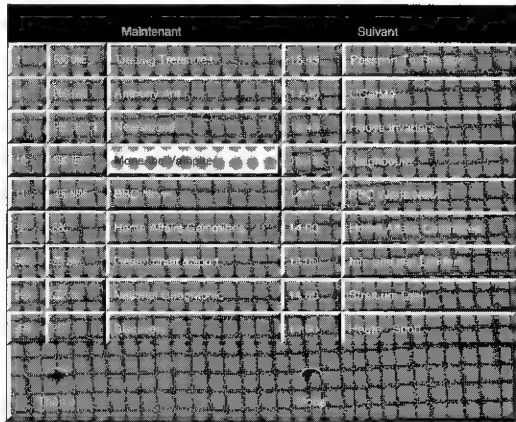
- Lorsque l'écran du menu DTV est affiché, la liste préétablie ne s'affichera pas. Dans ce cas, appuyez sur **DTV MENU** pour éteindre l'écran du menu DTV.

A l'aide de EPG (Guide des programmes)

Vous pouvez sélectionner un programme par EPG tout en lisant les informations sur le programme à l'écran.



1 Appuyez sur **GUIDE**.



2 Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner un programme souhaité, puis appuyez sur **OK**.

- Les informations sur le programme sélectionné sont affichées sur la bannière.

REMARQUE

- Appuyez sur **END/EXIT** pour revenir à l'écran normal à partir de l'écran EPG sans sélectionner de programme. Vous ne pouvez pas revenir à l'écran normal en appuyant sur **GUIDE**.

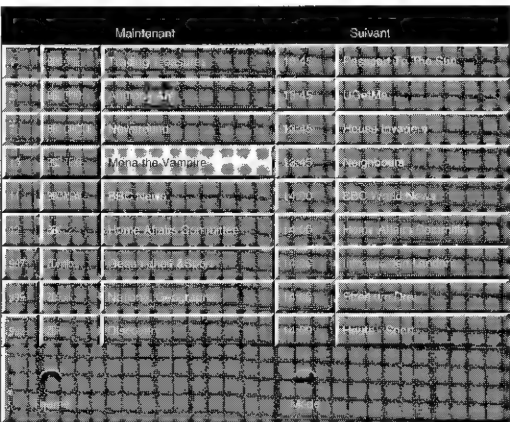
Réglages de base (Numérique)

Réglage du thème

Vous pouvez classer les programmes par catégorie pour une sélection facile des chaînes.

1

Appuyez sur **GUIDE** pour afficher l'écran EPG.



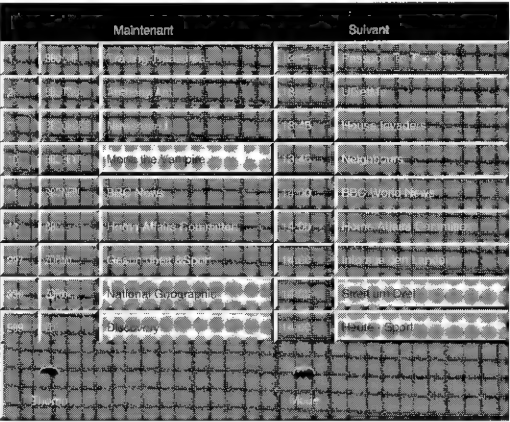
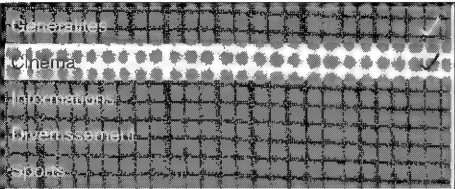
2

Appuyez sur la touche **ROUGE** pour afficher l'écran du Thème.

3

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la catégorie souhaitée, puis appuyez sur **◀/▶** pour activer et enfin appuyez sur **OK**.

- Vous pouvez sélectionner plusieurs catégories.



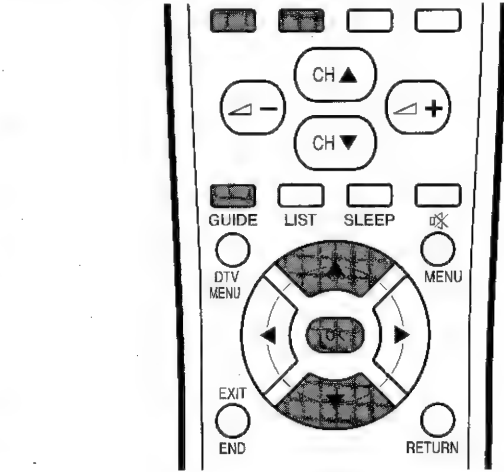
• Les programmes classifiés s'affichent en bleu.

REMARQUE

• Si aucun service n'est trouvé ou reçu, l'écran du thème ne s'affichera pas.

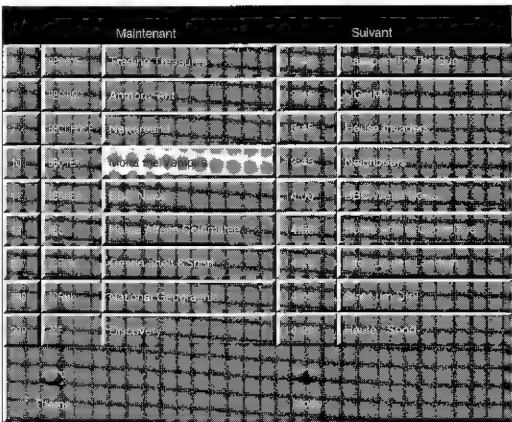
Mode

Vous pouvez choisir entre le mode TV et radio.



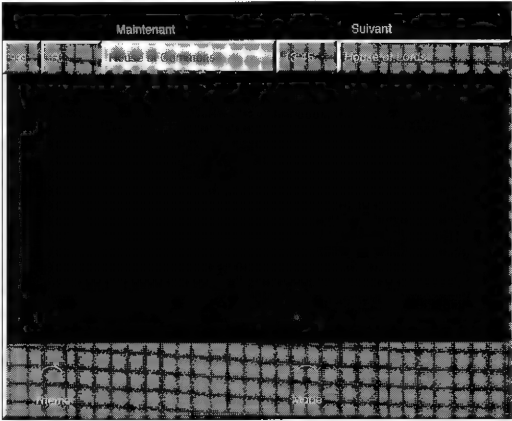
1

Appuyez sur **GUIDE**.



2

Appuyez sur la touche **VERT** pour passer au mode radio.

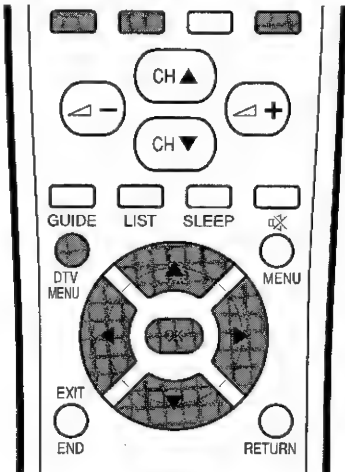


- A chaque pression sur la touche **VERT**, le mode commutera entre TV et Radio.
- Lorsqu'un avertissement apparaît sur l'écran du mode radio, appuyez sur **END** pour l'éteindre.

Réglages de base (Numérique)

Langue audio

Vous pouvez sélectionner la langue audio préférée dans la liste.



1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.

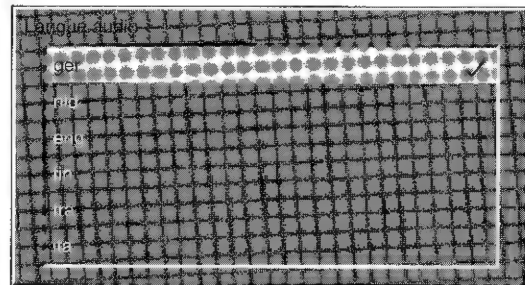


2 Appuyez sur la touche **BLEU** pour afficher le menu Préférence.

3 Appuyez sur la touche **ROUGE** pour afficher l'écran de la Langue audio.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.

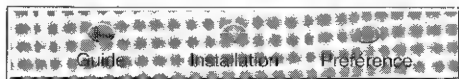


- Les langues indiquées dans la liste diffèrent pour chaque programme.
- Le réglage est désactivé si le canal est modifié ou le programme terminé.
- Pour de plus amples détails sur le réglage de la langue par défaut, reportez-vous page 38.

Langue des sous-titres

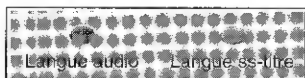
Vous pouvez sélectionner la langue des sous-titres préférée dans la liste.

1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.

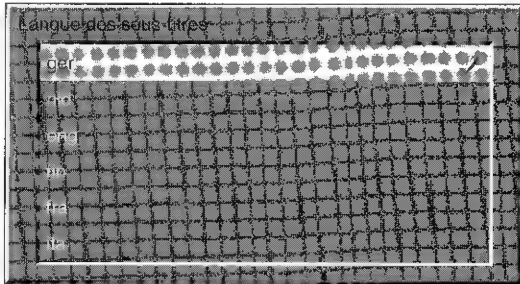


2 Appuyez sur la touche **BLEU** pour afficher le menu Préférence.

3 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran de la Langue des sous-titres.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.

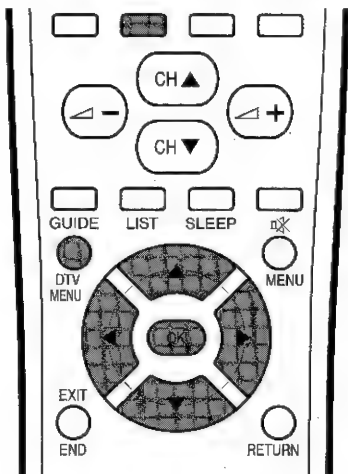


- Les langues indiquées dans la liste diffèrent pour chaque programme.
- Si vous sélectionnez "Aucun", aucun sous-titre ne sera affiché.
- Le réglage est désactivé si le canal est modifié ou le programme terminé.
- Pour de plus amples détails sur le réglage de la langue par défaut, reportez-vous page 38.

Réglages de base (Numérique)

Type de liste des services

Vous pouvez sélectionner la liste des services originaux ou une liste définie par l'utilisateur.



Rubrique sélectionnée	Description
Liste originale services	Réglage initial
Liste des services définissable par l'utilisateur	Le réglage effectué par l'utilisateur est valable.

REMARQUE

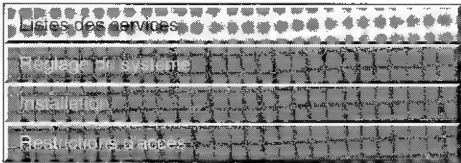
- Si "Liste originale des services" est sélectionnée, les réglages pour "Listes des services TV" et "Listes des services radio" sont invalides et vous ne pourrez pas sélectionner "Listes des services TV", "Listes des services radio" et "Restrictions d'accès" dans l'écran du menu.

1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



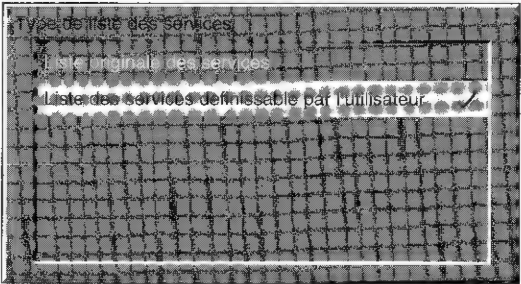
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Type de liste des services", et appuyez ensuite sur **OK**.

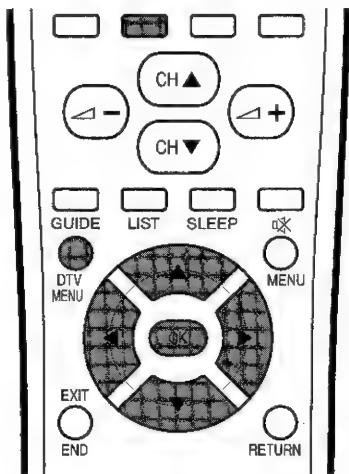
5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Liste originale des services" ou "Liste des services définissable par l'utilisateur", puis appuyez sur **OK**.



Réglages de base (Numérique)

Réarranger les services TV

Les positions des canaux peuvent être librement triées.

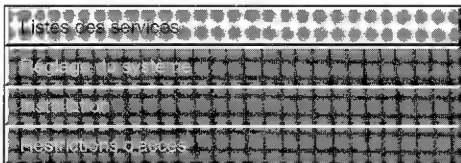


1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

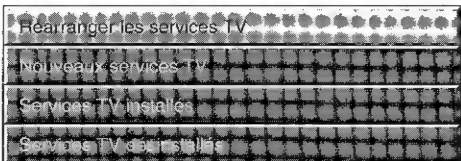
3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services TV", et appuyez ensuite sur **OK**.



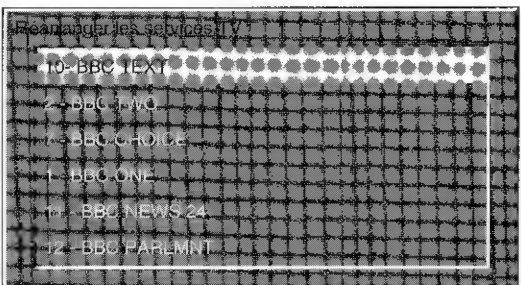
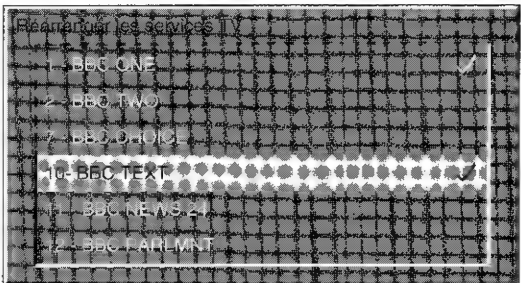
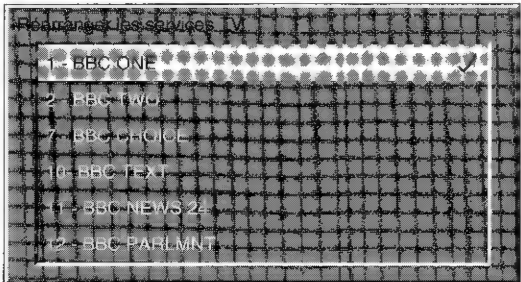
5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réarranger les services TV", et appuyez ensuite sur **OK**.



6 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le canal que vous souhaitez déplacer puis appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner la rubrique.

7 Déplacez-le à la position souhaitée en appuyant sur **▲/▼**, puis appuyez sur **◀/▶**.

8 Répétez les étapes 6 et 7 jusqu'à ce que toutes les chaînes souhaitées soient réglées.



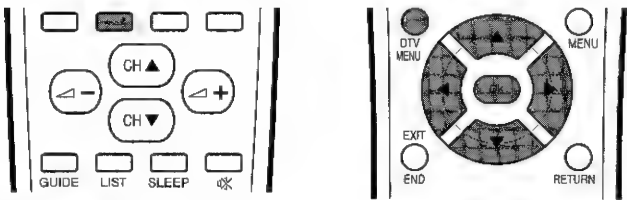
Réarranger les services radio

Pour effectuer "Réarranger les services radio", sélectionnez "Listes des services radio" au lieu de "Listes des service TV" à l'étape 4 ci-dessus et suivez les mêmes étapes 5 à 8 comme il est expliqué dans "Réarranger les services TV".

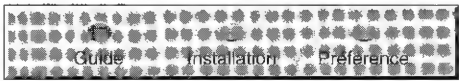
Réglages de base (Numérique)

Nouveaux services TV

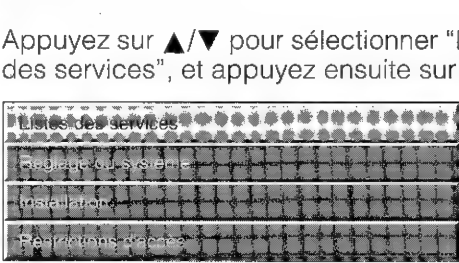
Affiche une liste de tous les nouveaux services TV installés.



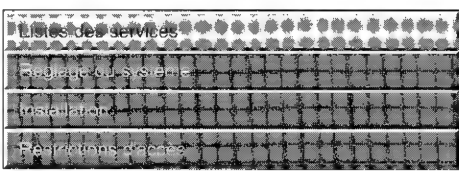
1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



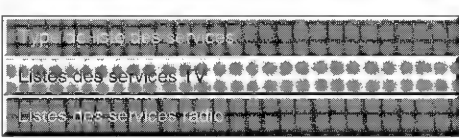
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.



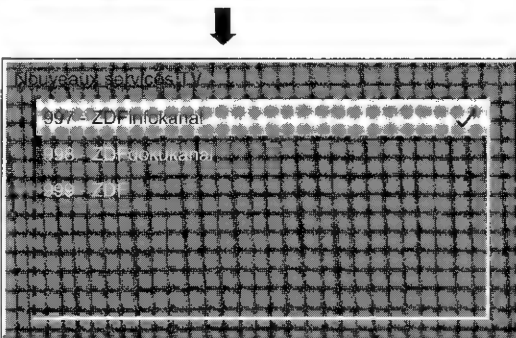
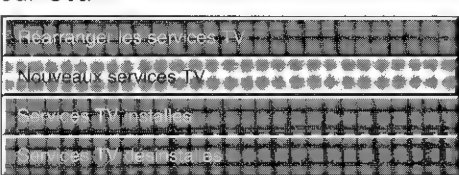
3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services TV", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Nouveaux services TV", et appuyez ensuite sur **OK**.

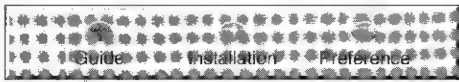


• Les services trouvés par recherche sont présentés dans la liste.

Nouveaux services radio

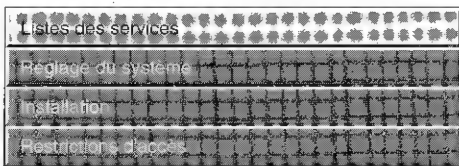
Affiche une liste de tous les nouveaux services radio installés.

1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.

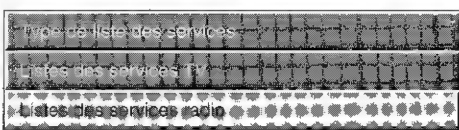


2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

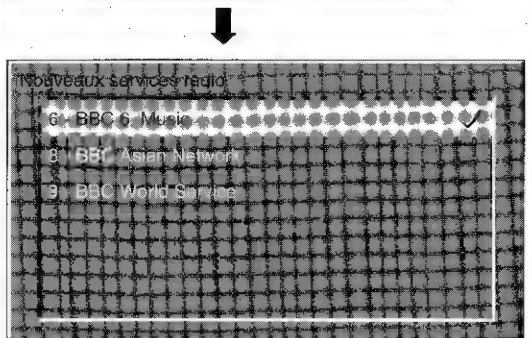
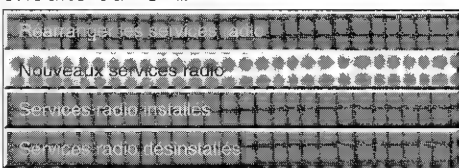
3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services radio", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Nouveaux services radio", et appuyez ensuite sur **OK**.

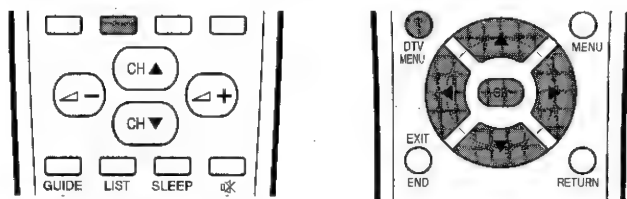


• Les services trouvés par recherche sont présentés dans la liste.

Réglages de base (Numérique)

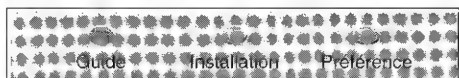
Services TV installés

Vous pouvez confirmer les services installés et effacer ceux non désirés de la liste de services TV.



1

Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



2

Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3

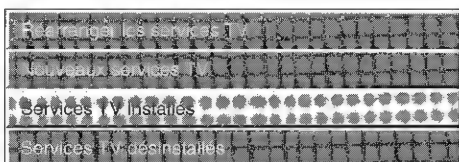
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services", et appuyez ensuite sur **OK**.

4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services TV", et appuyez ensuite sur **OK**.

5

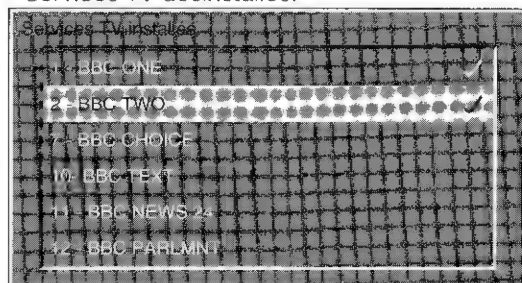
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Services TV installés", et appuyez ensuite sur **OK**.



6

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le canal que vous voulez effacer de la liste, puis appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner la rubrique, enfin appuyez sur **OK**.

- Le canal effacé est déplacé dans la liste de Services TV désinstallés.



Services TV désinstallés

Vous pouvez confirmer les services désinstallés et remettre les services dans la liste des services TV.

1

Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



2

Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3

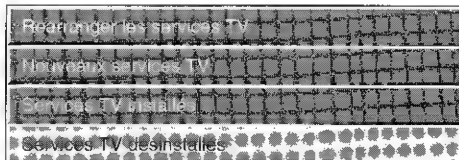
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services", et appuyez ensuite sur **OK**.

4

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Listes des services TV", et appuyez ensuite sur **OK**.

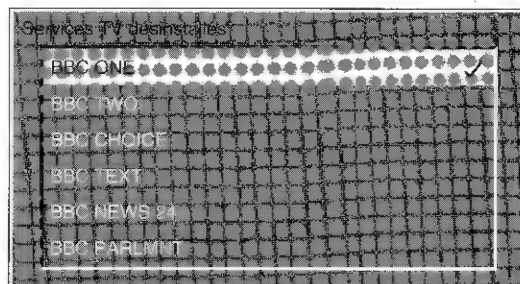
5

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Services TV désinstallés", et appuyez ensuite sur **OK**.



6

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le canal que vous voulez mettre dans la liste des services TV installés, puis appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner la rubrique, enfin appuyez sur **OK**.



Services radio désinstallés

Pour effectuer "Services radio désinstallés", sélectionnez "Listes des services radio" au lieu de "Listes des service TV" à l'étape 4 ci-dessus et suivez les mêmes étapes 5 et 6 comme il est expliqué dans "Services TV désinstallés".

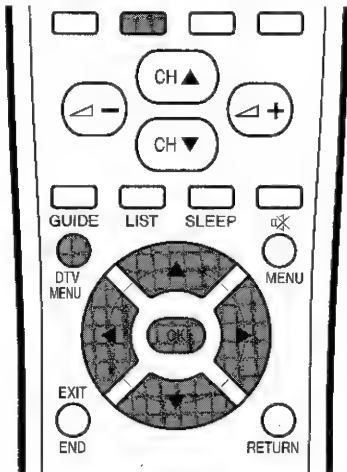
Services radio installés

Pour effectuer "Services radio installés", sélectionnez "Listes des services radio" au lieu de "Listes des service TV" à l'étape 4 ci-dessus et suivez les mêmes étapes 5 et 6 comme il est expliqué dans "Services TV installés".

Réglages de base (Numérique)

Pays

Sélectionnez le pays où vous vous trouvez.

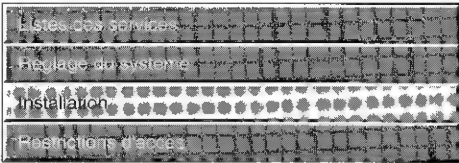


1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.



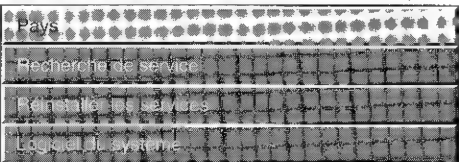
2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation", et appuyez ensuite sur **OK**.

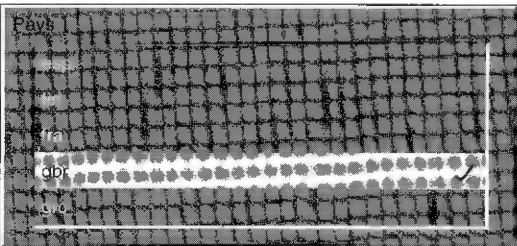


4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Pays", et appuyez ensuite sur **OK**.
Si vous avez déjà défini le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code pré-réglé en usine "1234".

- Reportez-vous page 84 pour le réglage du code confidentiel.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le pays où vous vous trouvez, et appuyez ensuite sur **OK**.



REMARQUE

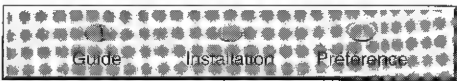
Les informations suivantes sont prises en charge en sélectionnant le pays:

- la numérotation logique de chaîne.
- la bande fréquence à balayer pendant le balayage des services.
- les réglages du classement de maturité à utiliser.
- le fuseau horaire à utiliser.
- l'heure d'été à utiliser.

Logiciel du système

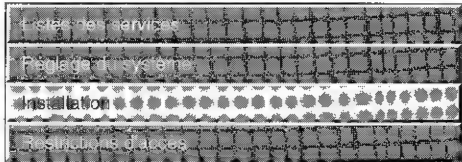
Affiche les informations sur la version du Logiciel du système.

1 Appuyez sur **DTV MENU** pour afficher l'écran du menu DTV.

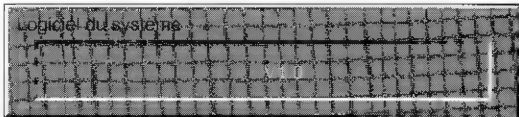
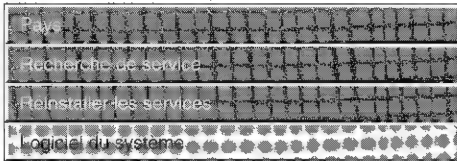


2 Appuyez sur la touche **VERT** pour afficher l'écran d'installation.

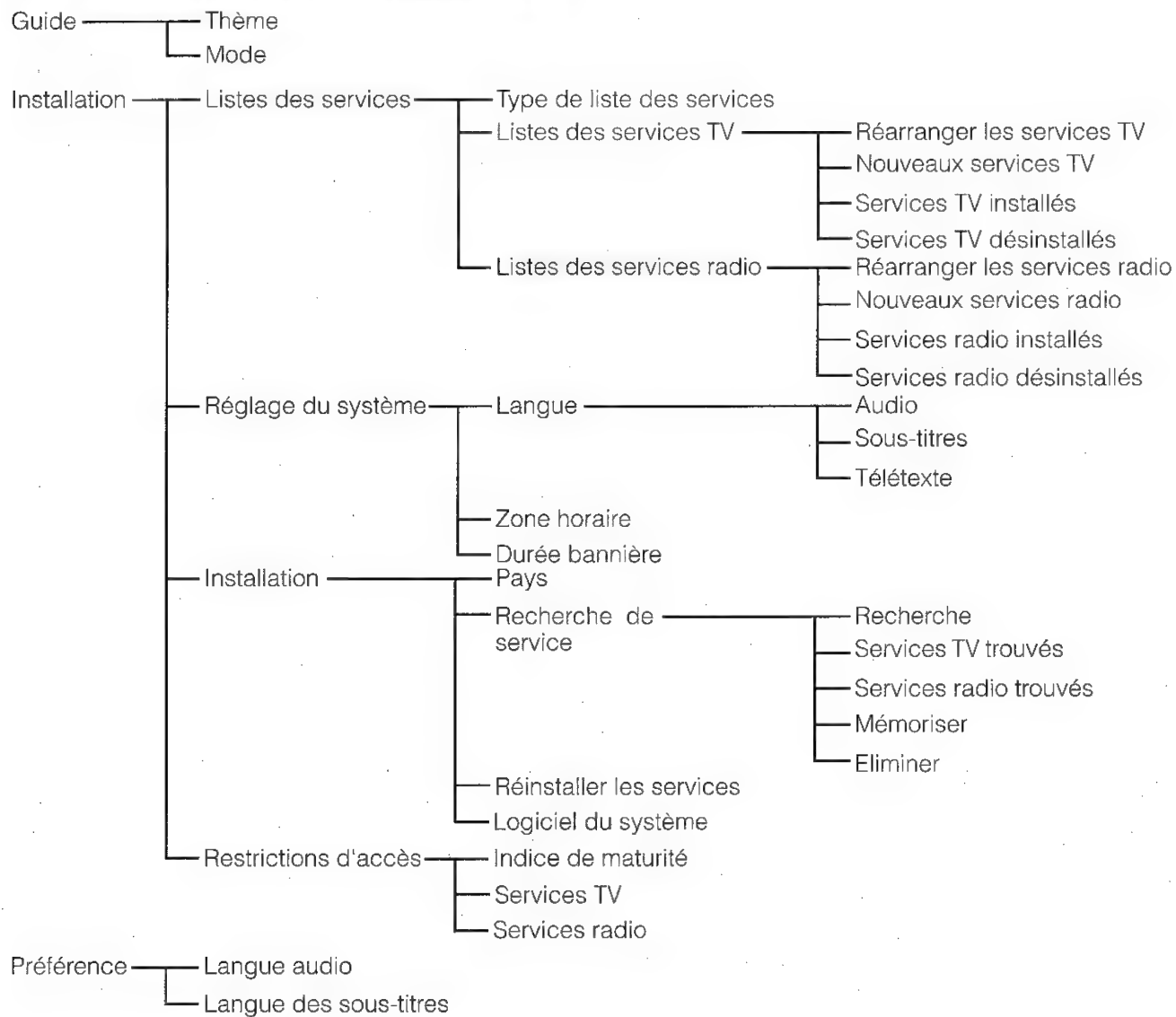
3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Installation", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Logiciel du système", et appuyez ensuite sur **OK**.

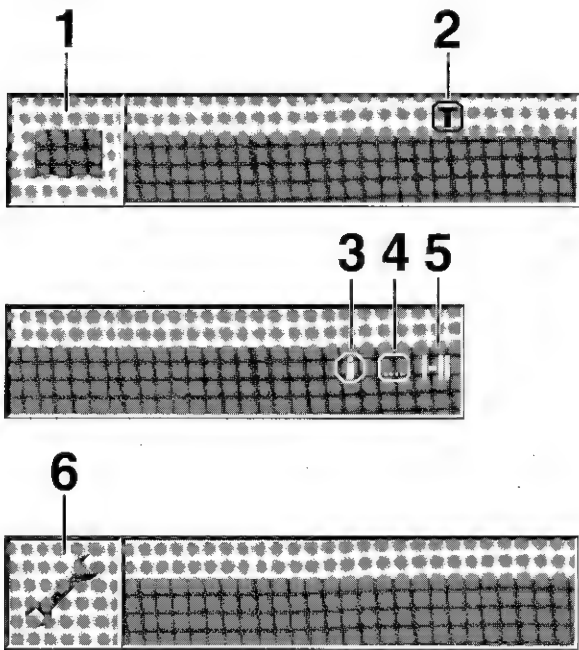


Rubriques du menu du mode d'entrée DTV



Réglages de base (Numérique)

Icônes



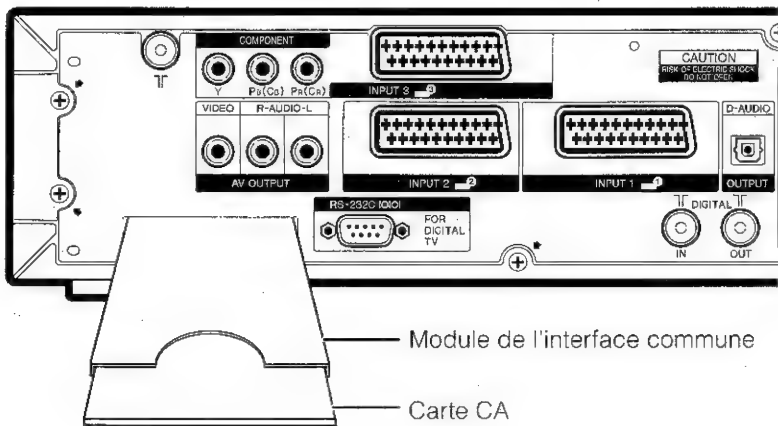
- 1 Icône EPG générale
- 2 Indique qu'au moins un thème est sélectionné.
- 3 Indique que des informations supplémentaires sur l'évènement sont disponibles.
- 4 Indique qu'au moins une langue de sous-titres est disponible.
- 5 Indique qu'au moins deux langues de sous-titres sont disponibles.
- 6 Icône du menu de réglage général.

Interface commune

Une seule interface commune DVB (CI) sera implémentée pour permettre l'adoption d'un système d'Accès Conditionnel (CA) au moyen d'un module CA plugin.

Le service de Diffusion Brouillée peut être acheminé via le système CA.

Si le système CA sur le module CI nécessite un lecteur de carte à mémoire, ce lecteur devra faire partie du module CI.



Une fois la carte CA compatible insérée, vous pouvez visualiser le programme sans aucune opération.

Si la carte compatible n'est pas insérée:

- ① Sélectionnez le programme qui requiert la carte CA compatible.
 - L'écran d'avertissement apparaît.
- ② Insérez la carte CA compatible.
 - L'écran d'avertissement disparaît et vous pouvez visualiser le programme.

Système CA pris en charge par

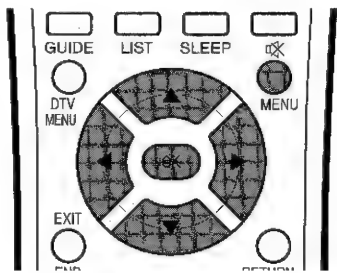
Crypto Works
MediaGuard
ViAccess
Conax
Nagra Vision
Irdeto

REMARQUE

- Pour voir des émissions télévisées payantes, vous devez vous abonner à un fournisseur de services. Veuillez contacter un fournisseur de services pour de plus amples détails.
- Le module de l'interface commune et la carte CA ne sont ni fournis, ni des accessoires en option.

Réglage de la langue pour l'affichage sur écran

Vous pouvez également sélectionner une langue à partir du menu d'installation. Sélectionnez parmi 10 langues : Anglais, Allemand, Français, Italien, Espagnol, Néerlandais, Suédois, Portugais, Finlandais, et Turc.

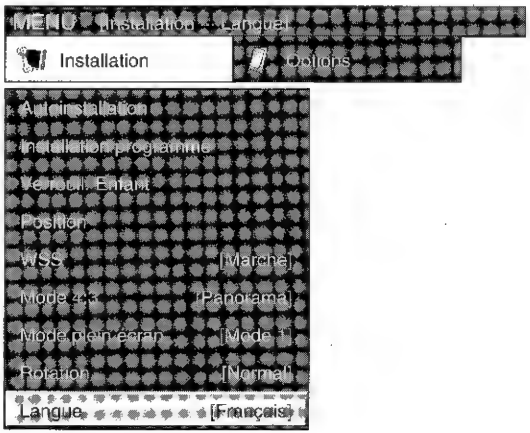


Mode d'entrée AV

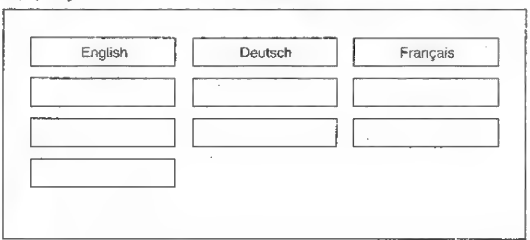
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner la langue désirée dans la liste à l'écran, et appuyez ensuite sur **OK**.

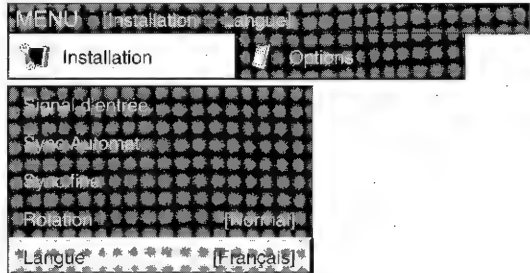


Mode d'entrée PC

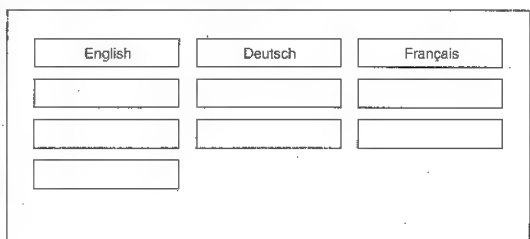
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Langue", et appuyez ensuite sur **OK**.



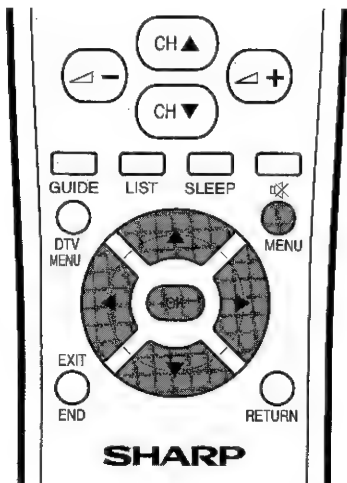
Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner la langue désirée dans la liste à l'écran, et appuyez ensuite sur **OK**.



Réglages de base

Réglages de l'image

Ajustez l'image selon vos préférences avec les réglages de l'image suivants.



Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".
• Le menu Image s'affiché.



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.

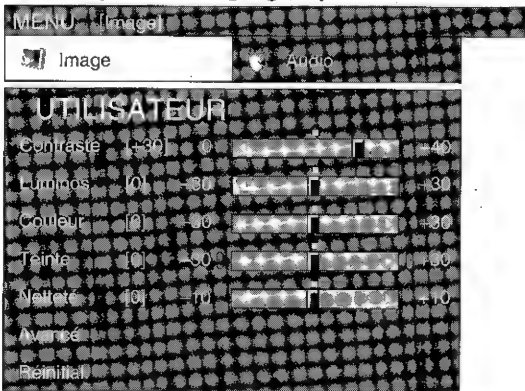


Appuyez sur **◀/▶** pour régler la rubrique sur la position désirée.

REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs pré-réglées d'usine, appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **OK**.

Rubriques de réglages pour source AV

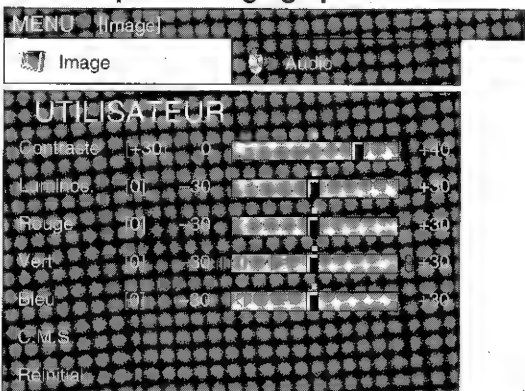


Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminos.	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Couleur	Pour diminuer l'intensité des couleurs	Pour augmenter l'intensité des couleurs
Teinte	Les tons chair deviennent plus violets	Les tons chair deviennent plus verts.
Netteté	Pour diminuer la netteté	Pour augmenter la netteté

REMARQUE

- Sélectionnez "Avancé" et appuyez ensuite sur **OK** pour régler "C.M.S. (Système de gestion des couleurs)" "Temp Couleur", "Noir et blanc", "Mode film", "Réglage I/P", ou "Réduction numérique des parasites". Voir pages 54 à 57.

Rubriques de réglage pour source PC

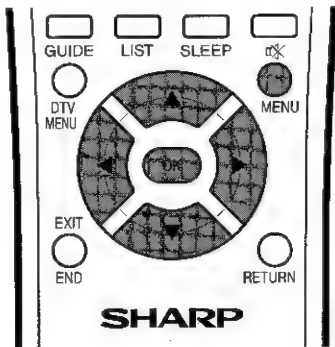


Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminos.	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Rouge	Pour atténuer le rouge	Pour accentuer le rouge
Vert	Pour atténuer le vert	Pour accentuer le vert
Bleu	Pour atténuer le bleu	Pour accentuer le bleu

Réglages de base

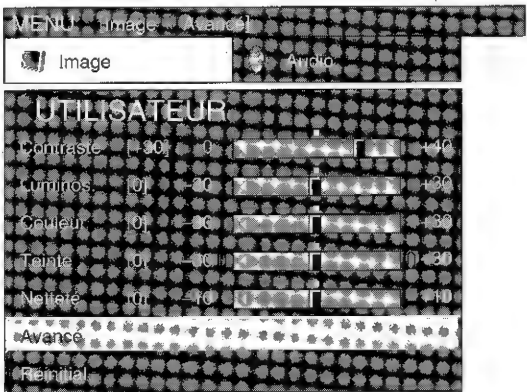
C.M.S. (Système de gestion des couleurs)

La tonalité des couleurs est gérée en utilisant le réglage d'accord du système de six couleurs.

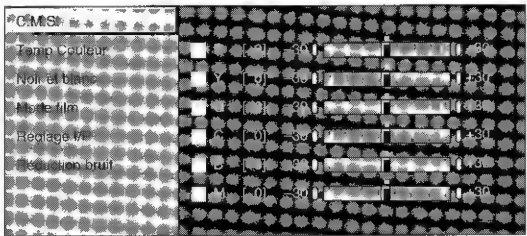


Mode d'entrée AV

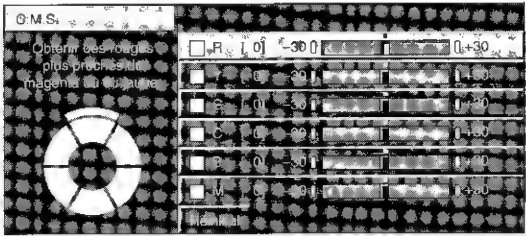
- 1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.
- 2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".
 - Le menu Image s'affiché.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **OK**.



- 4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "C.M.S.", et appuyez ensuite sur **OK**.



- 5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.



- 6 Appuyez sur **◀/▶** pour régler la rubrique sur la position désirée.

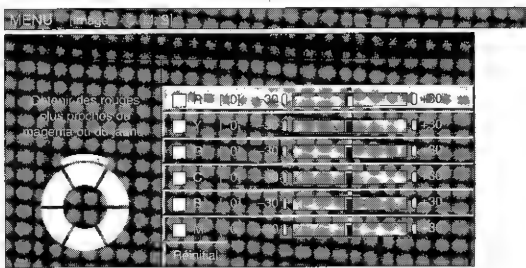
REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **OK**.

Mode d'entrée PC

- 1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.
- 2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".
 - Le menu Image est affiché.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "C.M.S.", et appuyez ensuite sur **OK**.

- 4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.



- 5 Appuyez sur **◀/▶** pour régler la rubrique sur la position désirée.

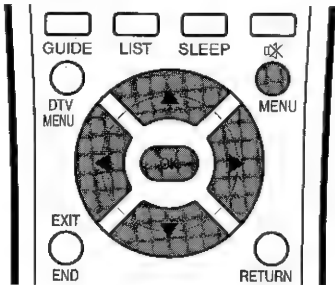
REMARQUE

- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **OK**.

Réglages de base

Température de couleur

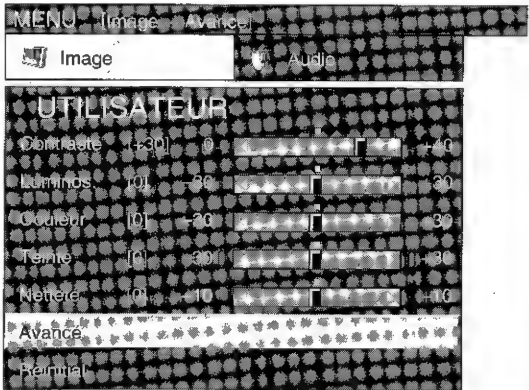
Règle la température des couleurs pour obtenir la meilleure image blanche.



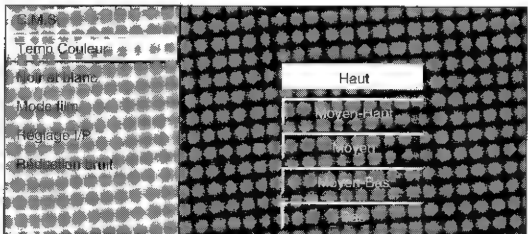
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".
• Le menu Image s'affiché.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Temp Couleur", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **OK**.

Rubrique sélectionnée	Description
Haut	Blanc avec nuance bleue
Moyen-Haut	↑
Moyen	
Moyen-Bas	
Bas	Blanc avec nuance rouge

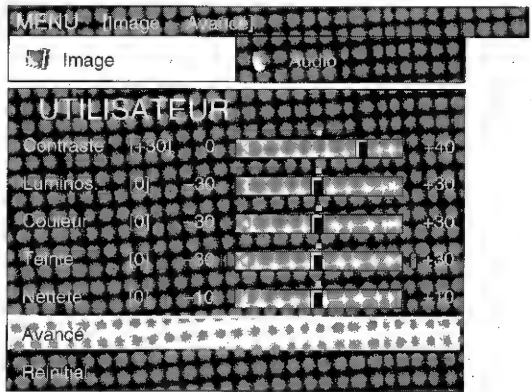
Noir et blanc

Pour regarder une vidéo en monochrome.

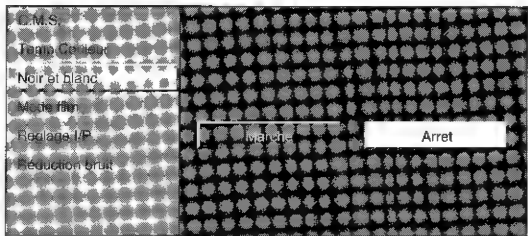
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU TV.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".
• Le menu Image s'affiché.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Noir et blanc", et appuyez ensuite sur **OK**.



5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **OK**.

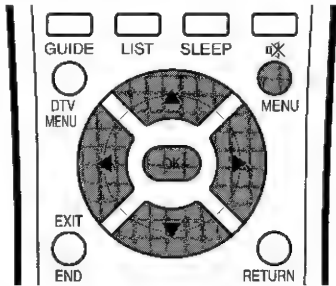
REMARQUE

- Si Noir et blanc est sur "Marche", l'écran du menu en mode DTV s'affiche en monochrome.

Réglages de base

Mode film

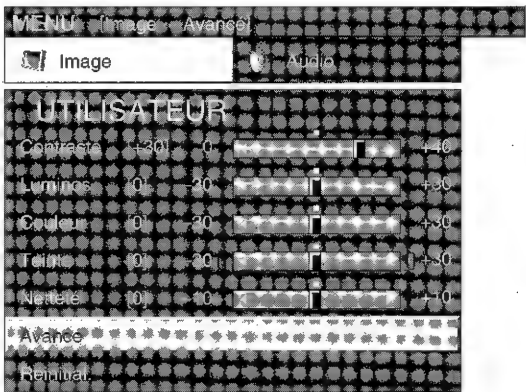
Détecte automatiquement une source sous forme de film (codée à l'origine 24 images/seconde), l'analyse et recrée chaque image fixe du film pour une qualité d'image haute définition.



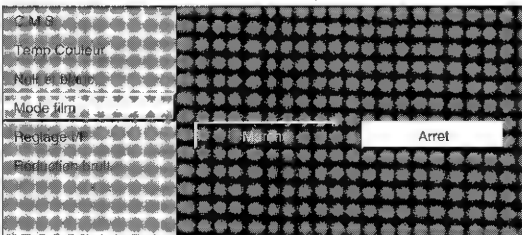
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".
• Le menu Image s'affiché.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Mode film", et appuyez ensuite sur **OK**.
• Certaines rubriques sont estompées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.



5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **OK**.

REMARQUE

- Réglez manuellement le Mode film sur "Marche" pour détecter une source de base film (codée à l'origine 24 images/seconde) lorsque la source d'entrée a une fréquence verticale de 50 Hz (par ex. PAL, SECAM, etc.).

Réglage I/P

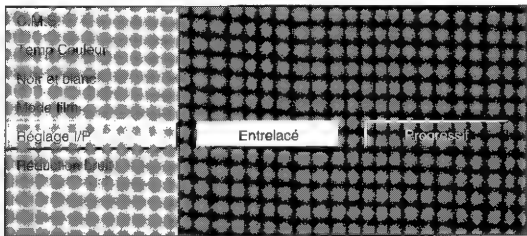
Le réglage de l'image et du signal d'entrée peut vous donner une plus belle image.

1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Image".
• Le menu Image s'affiché.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **OK**.

4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réglage I/P", et appuyez ensuite sur **OK**.
• Certaines rubriques sont estompées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.



5 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Entrelacé" ou "Progressif", et appuyez ensuite sur **OK**.

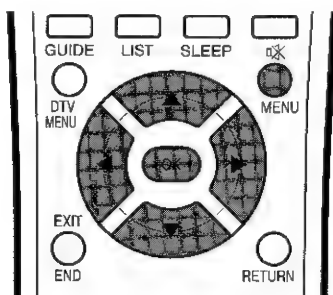
REMARQUE

- Le réglage I/P est réglé sur Progressif lorsque le Mode film est sur "Marche".

Réglages de base

Réduction bruit (Réduction numérique des parasites)

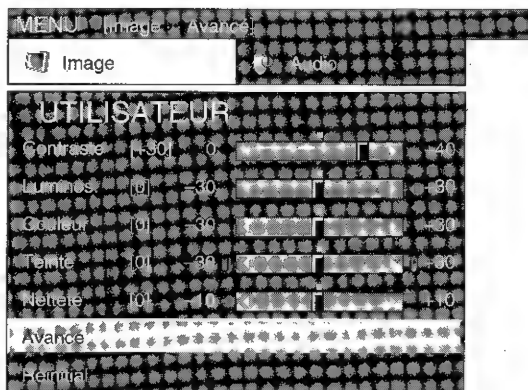
Procure une image vidéo plus nette.



1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

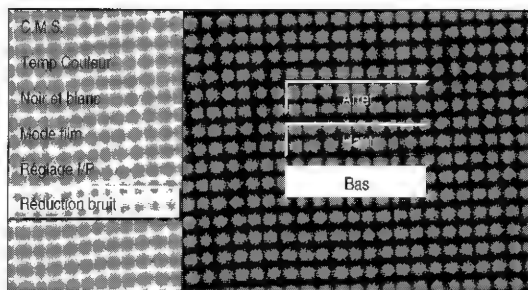
2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Image".
• Le menu Image s'affiché.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Avancé", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réduction bruit", et appuyez ensuite sur **OK**.

- Certaines rubriques sont espompées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.



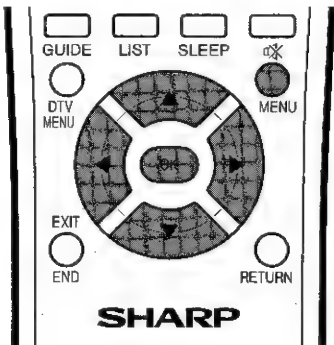
5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **OK**.

Réglages de base

Réglage audio

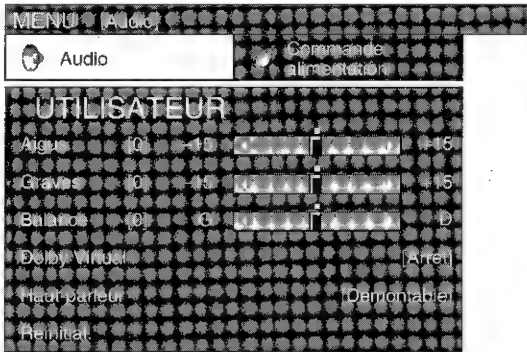
Réglage du son

Vous pouvez régler la qualité du son selon vos préférences avec les réglages suivants.



1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Audio".
• Le menu Audio s'affiché.



3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.

4 Appuyez sur **◀/▶** pour régler la rubrique sur la position désirée.

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Aigus	Pour diminuer les aigus	Pour augmenter les aigus
Graves	Pour diminuer les basses	Pour augmenter les basses
Balance	Diminue le son du haut-parleur droit	Diminue le son du haut-parleur gauche

REMARQUE

- Lorsque tous les réglages sont remis aux valeurs pré-réglées en usine, appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", appuyez sur **OK**, appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui" et appuyez ensuite sur **OK**.
- Les rubriques du menu audio sont estompées en gris lorsque la sortie Audio est variable ou lorsqu'un casque est utilisé.
- La balance est estompée en gris lorsque Dolby Virtual est sur "Marche".

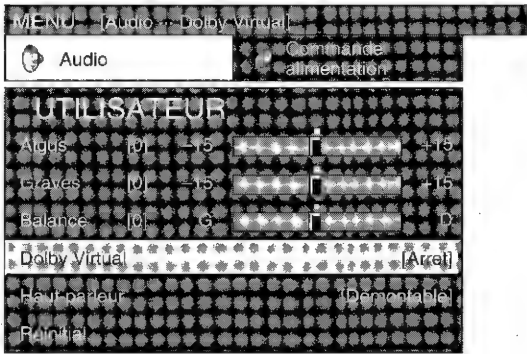
Dolby Virtual

Vous pouvez également produire des effets Dolby Virtual à partir des réglages "Audio".

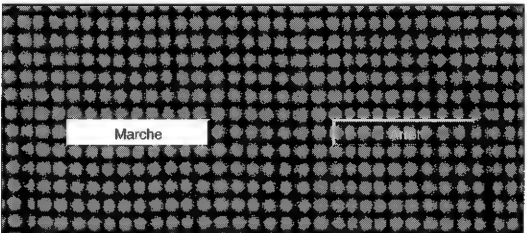
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Audio".
• Le menu Audio s'affiché.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Dolby Virtual", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner le niveau désiré, et appuyez ensuite sur **OK**.

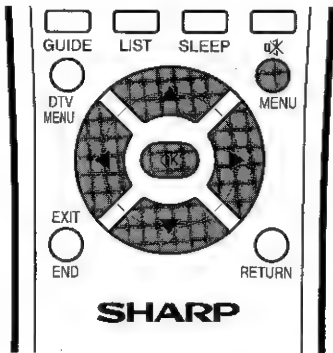


REMARQUE

- Vous pouvez choisir Dolby Virtual en appuyant sur **Dolby Virtual** de la télécommande. Reportez-vous page 25 pour le Dolby Virtual.
- Les rubriques du menu audio sont estompées en gris lorsque la sortie Audio est variable ou lorsqu'un casque est utilisé.
- La balance est estompée en gris lorsque Dolby Virtual est sur "Marche".

Commande d'alimentation

Le réglage de commande d'alimentation vous permet de réduire la luminosité de l'écran pour économiser de l'énergie.



Commande d'alimentation pour source AV

Économie d'alim.

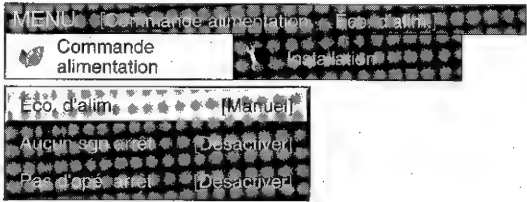
Lorsque cette fonction est réglée sur "Manuel" ou "Auto", la consommation d'énergie est réduite en diminuant la luminosité du rétroéclairage.

1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

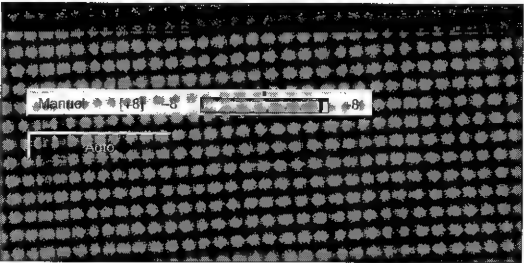
2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Commande alimentation".

- Le menu de commande d'alimentation s'affiche.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Éco. d'alim.", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner la luminosité désirée pour le rétroéclairage, et appuyez ensuite sur **OK**.



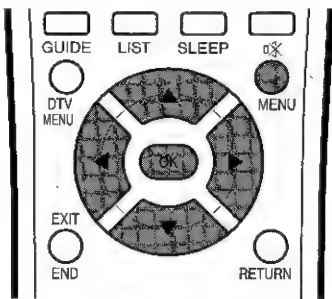
REMARQUE

- Lors du réglage sur "Auto", l'indicateur OPC s'allume en vert, détecte la lumière ambiante et règle automatiquement la luminosité du rétroéclairage. Assurez-vous qu'aucun objet ne fait obstruction au capteur OPC, ce qui pourrait affecter sa capacité de détection de la lumière ambiante.

Réglages de base

Aucun signal arrêt

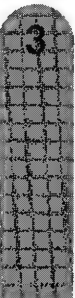
Lorsque le réglage est sur "Activer", l'appareil se met automatiquement hors tension si aucun signal n'est entré pendant 15 minutes.



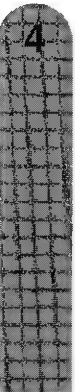
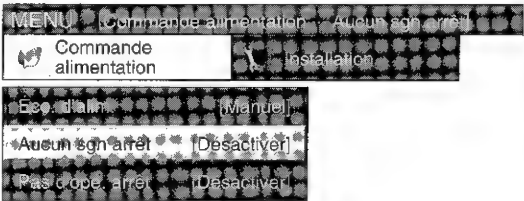
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



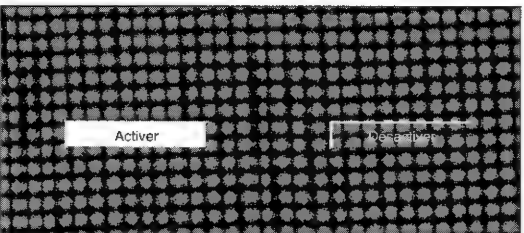
Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Commande alimentation".
• Le menu de commande d'alimentation s'affiche.



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Aucun sgn arrêt", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Activer", et appuyez ensuite sur **OK**.



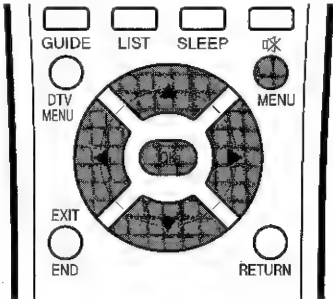
• Le temps restant s'affiche toutes les minutes cinq minutes avant la coupure d'alimentation.

REMARQUE

- "Désactiver" est la valeur préreglée en usine.
- Cette fonction risque de ne pas être opérationnelle lorsqu'un programme télévisé est terminé et que le système AVC reçoit une entrée de signal.

Pas d'opération arrêt

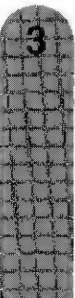
Si le réglage est sur "Activer", l'alimentation est coupée automatiquement si aucune opération n'est effectuée pendant 3 heures.



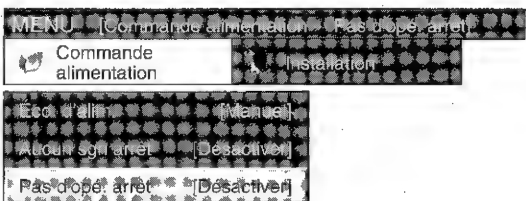
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



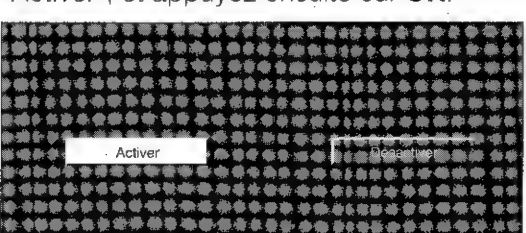
Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Commande alimentation".
• Le menu de commande d'alimentation s'affiche.



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Pas d'opé. arrêt", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Activer", et appuyez ensuite sur **OK**.



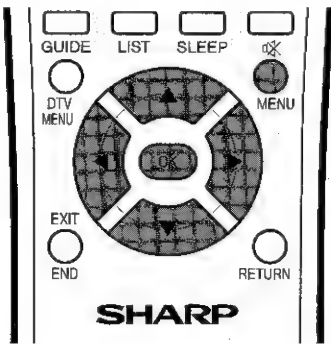
• Le temps restant s'affiche toutes les minutes cinq minutes avant la coupure d'alimentation.

REMARQUE

- "Désactiver" est la valeur préreglée en usine.

Commande d'alimentation pour source PC

La commande d'alimentation vous permet de réduire la luminosité de l'écran et d'économiser de l'énergie.

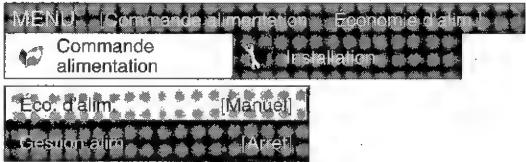


Économie d'alim.

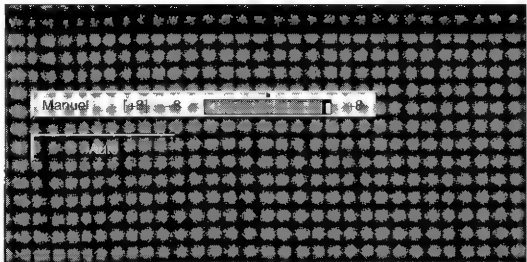
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Commande alimentation".
• Le menu de commande d'alimentation s'affiche.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Économie d'alim.", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner la luminosité désirée pour le rétroéclairage, et appuyez ensuite sur **OK**.



REMARQUE

- Lors du réglage sur "Auto" l'indicateur OPC s'allume en vert, capte la lumière ambiante et règle automatiquement la luminosité du rétroéclairage. Assurez-vous qu'aucun objet ne fait obstruction au capteur OPC, ce qui pourrait affecter sa capacité de détection de la lumière ambiante.

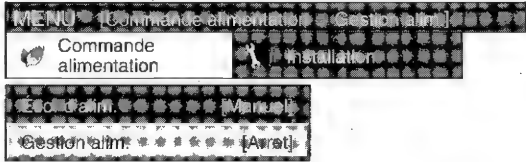
Gestion alimentation

Lorsque cette fonction est réglée, l'appareil se met automatiquement hors tension.

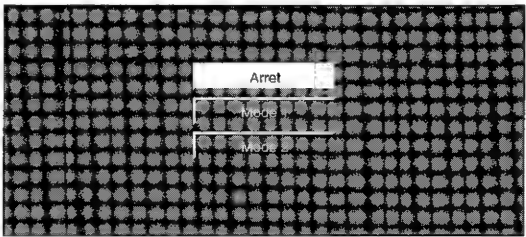
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Commande alimentation".
• Le menu de commande d'alimentation s'affiche.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Gestion alim.", et appuyez ensuite sur **OK**.




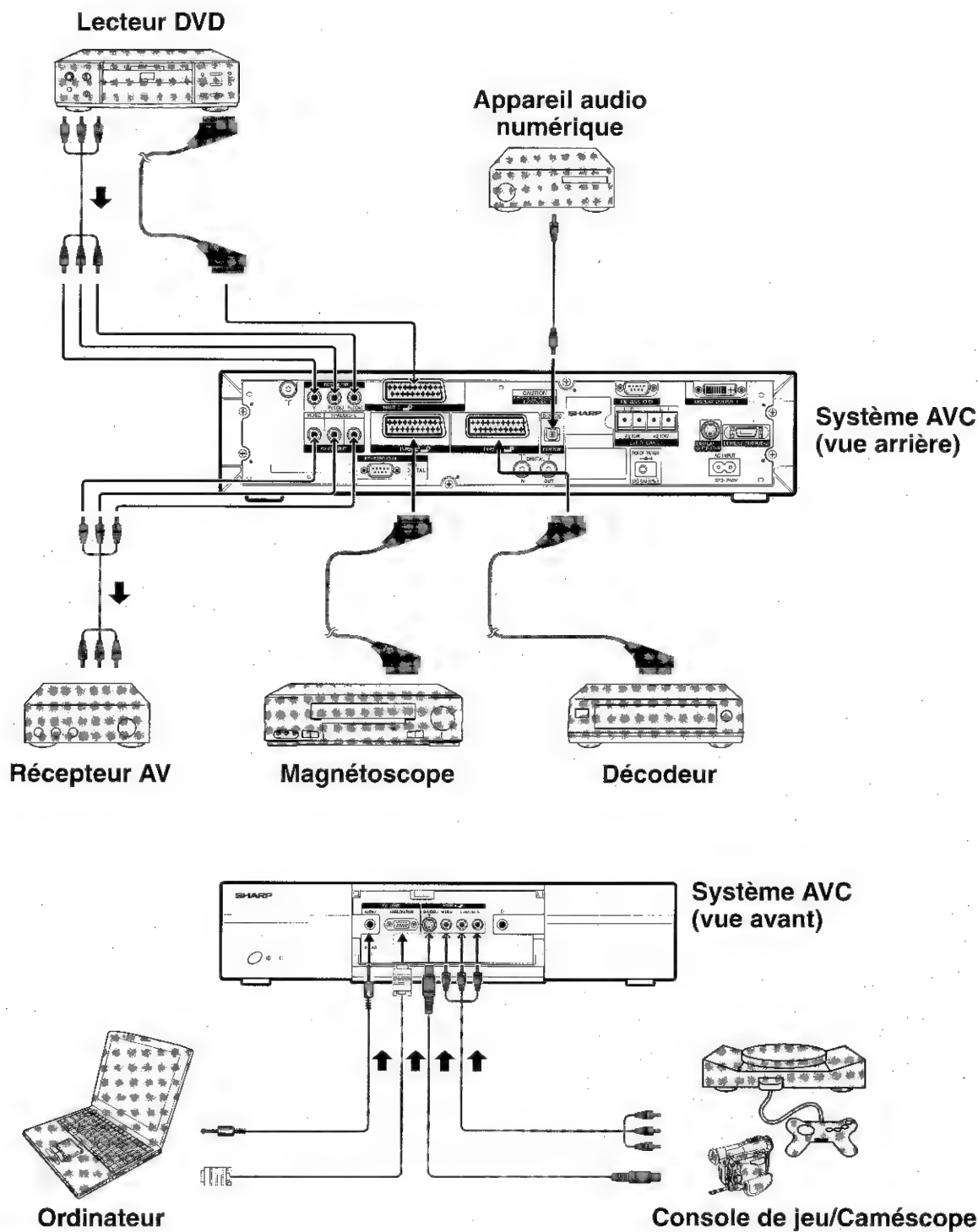
4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Mode 1" ou "Mode 2", et appuyez ensuite sur **OK**.



Rubrique sélectionnée	Description
Arret	<ul style="list-style-type: none">• Pas de gestion alimentation• Valeur pré-réglée en usine
Mode 1	<ul style="list-style-type: none">• Si aucun signal n'est entré pendant 8 minutes, le système se met hors tension.• Le système reste hors tension même si vous utilisez l'ordinateur et si des signaux sont de nouveau entrés.• Le système se met de nouveau sous tension en appuyant sur la touche d'attente/marche de l'écran ou sur ⏻ de la télécommande. (Voir page 21.)
Mode 2	<ul style="list-style-type: none">• Si aucun signal n'est entré pendant 8 secondes le système se met hors tension.• Le système se met sous tension lorsque vous commencez à utiliser l'ordinateur et que les signaux sont de nouveau entrés.

Utilisation d'appareils externes

Vous pouvez raccorder différents types d'appareils externes, comme par exemple un décodeur, un magnétoscope, un lecteur DVD, un ordinateur, une console de jeu et un caméscope sur votre système. Pour regarder des images d'une source externe, sélectionnez la source d'entrée avec  de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.



ATTENTION

- Pour protéger tous les appareils, mettez toujours le système AVC hors tension avant de raccorder un décodeur, un magnétoscope, un lecteur DVD, un ordinateur, une console de jeu, un caméscope ou un autre appareil externe.

REMARQUE

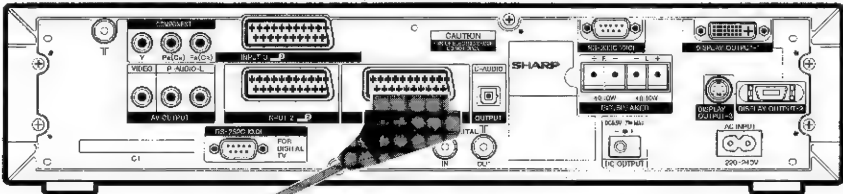
- Reportez-vous aux modes d'emploi appropriés (lecteur DVD, ordinateur, etc.) avant de procéder aux raccordements.

Pour regarder l'image d'un décodeur

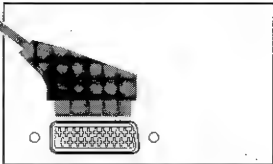
Raccordement d'un décodeur

Vous pouvez utiliser la prise INPUT 1 pour raccorder un décodeur et un autre appareil audiovisuel.

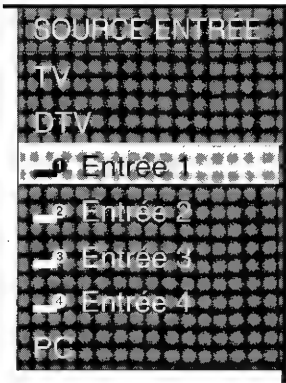
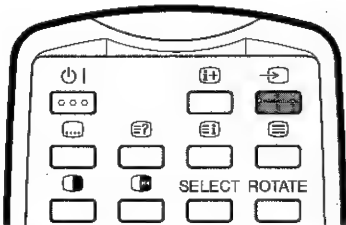
Système AVC (vue arrière)



Câble Péritel
(en vente dans le commerce)



Décodeur



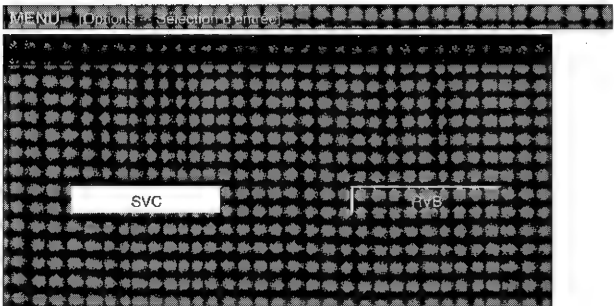
Affichage d'un programme

Pour regarder l'image d'un décodeur, sélectionnez "Entrée 1" dans le menu "SOURCE ENTRÉE" avec de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

REMARQUE

- A chaque pression sur , la source d'entrée change.
- Si l'image du décodeur n'est pas claire, vous devrez changer le réglage du type de signal d'entrée dans le menu "Sélection d'entrée".
- Nous vous recommandons de brancher sur la prise INPUT 1 lors de l'utilisation d'un décodeur pour l'entrée de signaux d'onde de sol. Si les signaux Entrée 1 sont pré-réglés pendant l'auto installation ou l'installation de programme, assurez-vous de régler "Décodeur" sur "Entrée 1" dans le menu "Manuel" d'Installation programme. (Voir page 32.)
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre décodeur pour le type de signal.
- Reportez-vous page 73 pour savoir comment sélectionner le type de signal.



(Pour le signal Entrée 1)

Pour regarder l'image d'un magnétoscope

Raccordement d'un magnétoscope

Vous pouvez utiliser la prise INPUT 2 pour raccorder un magnétoscope et d'autres appareils audiovisuels. Si votre magnétoscope supporte les systèmes TV-magnétoscopes avancés "AV Link" (voir page 65), vous pouvez le brancher sur la prise INPUT 2 du système AVC en utilisant le câble Péritel à remplissage total.

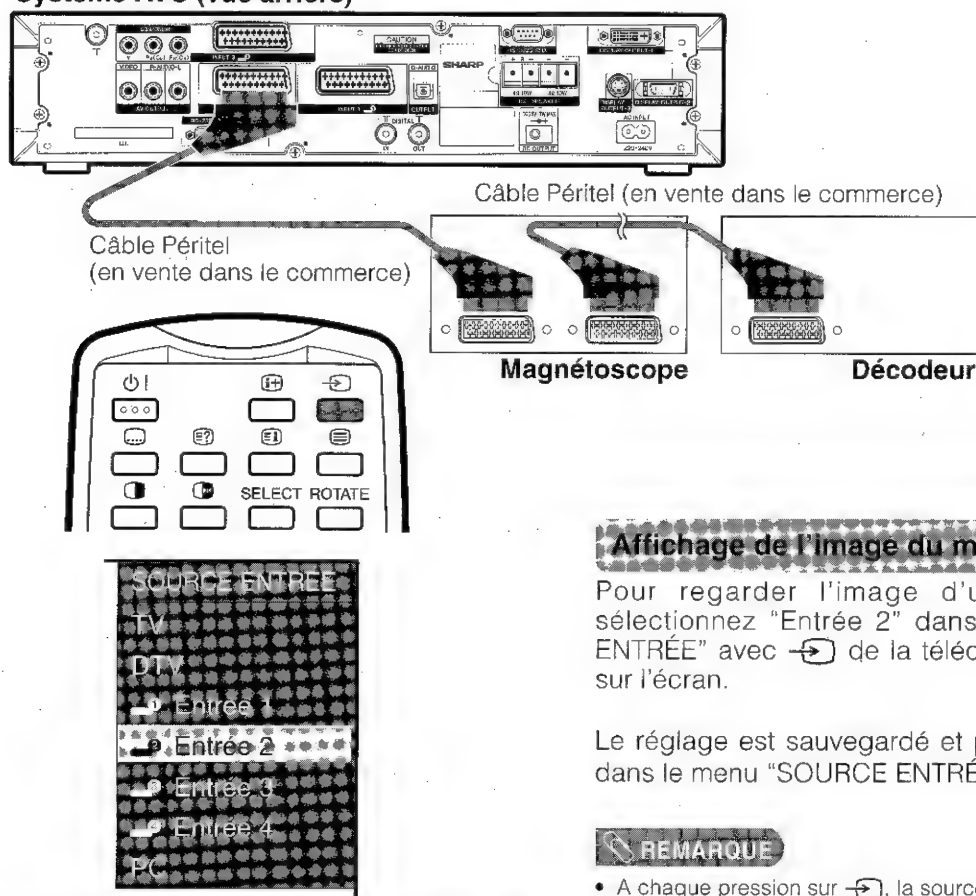
Système AV-Link avancé

- Télécharge directement les informations de réglage du téléviseur au magnétoscope (Téléchargement des préréglages).
- Vous pouvez enregistrer un programme tout en regardant la télévision en appuyant sur la touche d'enregistrement du magnétoscope. (WYSIWYR*)
* Reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope car certains d'entre eux sont dotés d'une touche exclusive pour WYSIWYR. Voir page 65 pour les détails sur "WYSIWYR".
- Lorsque vous appuyez sur la touche de lecture du magnétoscope, le téléviseur se met automatiquement sous tension à partir du mode d'attente et affiche l'image du magnétoscope.
- Lorsque vous appuyez sur la touche d'attente du système du magnétoscope, le téléviseur entre également en mode d'attente.

REMARQUE

- Les systèmes TV-magnétoscopes avancés "AV-Link" peuvent ne pas être compatibles avec certaines sources externes.
- Nous vous recommandons de brancher sur la prise INPUT 2 lors de l'utilisation d'un décodeur pour l'entrée de signaux d'onde de sol avec un magnétoscope. Si les signaux Entrée 2 sont préréglés durant l'auto installation ou l'installation de programme, veuillez à régler "Décodeur" sur "Entrée 2" dans le menu "Manuel" d'Installation programme. (Voir page 32.)

Système AVC (vue arrière)



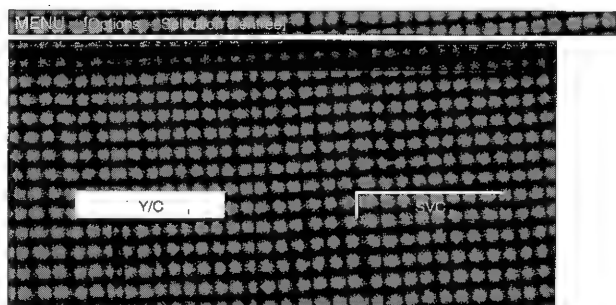
Affichage de l'image du magnétoscope

Pour regarder l'image d'un magnétoscope, sélectionnez "Entrée 2" dans le menu "SOURCE ENTREE" avec de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTREE".

REMARQUE

- A chaque pression sur , la source d'entrée change.
- Si l'image du magnétoscope n'est pas claire, vous devrez changer le réglage du type de signal d'entrée dans le menu "Sélection d'entrée".
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre magnétoscope pour le type de signal.
- Reportez-vous page 73 pour savoir comment sélectionner le type de signal.



(Pour le signal Entrée 2)

Utilisation d'appareils externes

Utilisation de la fonction AV Link

Ce Système intègre quatre fonctions AV Link types pour assurer de bonnes connexions entre le Système AVC et les autres appareils audiovisuels.

REMARQUE

- Ne fonctionne que lorsque l'appareil audiovisuel est raccordé à la prise INPUT 2 du système AVC avec AV Link par câble Péritel complètement câblé.

Lecture d'une seule touche

Lorsque le système est en mode d'attente, il se met automatiquement sous tension et procède à la lecture de l'image de l'appareil audiovisuel (magnétoscope ou lecteur DVD par ex.)

Système en attente

Lorsque l'appareil audiovisuel raccordé (magnétoscope ou lecteur DVD, par ex.) entre en mode d'attente, le système fait de même.

WYSIWYR (What You See Is What You Record) (Vous enregistrez ce que vous voyez)

Lorsque la télécommande du magnétoscope raccordé est dotée de la touche WYSIWYR, vous pouvez commencer automatiquement à enregistrer en appuyant sur la touche WYSIWYR.

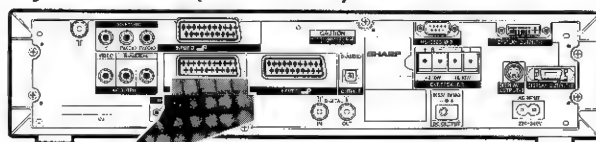
Téléchargement des préréglages

Transfère automatiquement les informations sur les préréglages des canaux du tuner du système vers celui de l'appareil audiovisuel raccordé (magnétoscope, par ex.) par la prise INPUT 2.

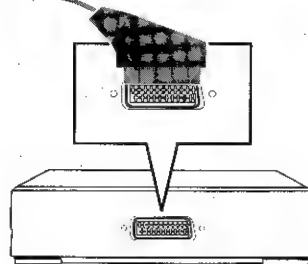
REMARQUE

- Reportez-vous aux modes d'emploi de chacun des appareils externes pour les détails.

Système AVC (vue arrière)



Câble Péritel
(en vente dans le commerce)



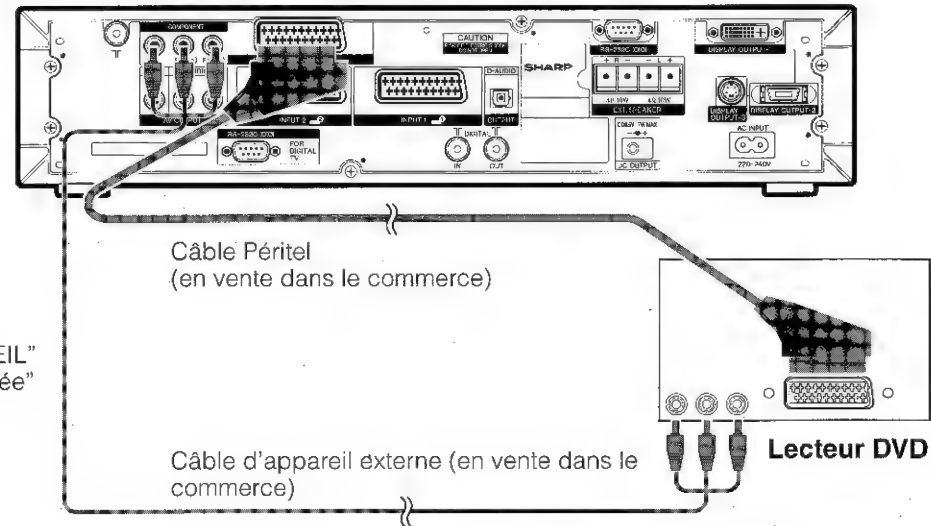
Magnétoscope

Pour regarder une image DVD

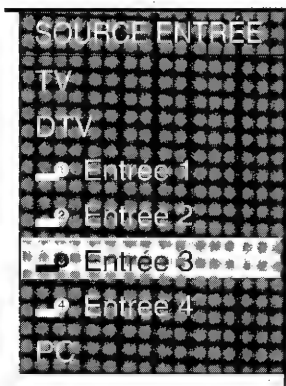
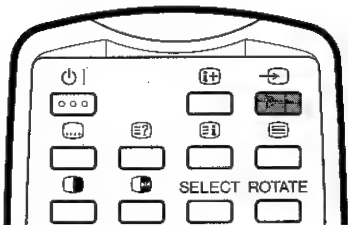
Raccordement d'un lecteur DVD

Vous pouvez utiliser la prise INPUT 3 pour raccorder un lecteur DVD et un autre appareil audiovisuel.

Système AVC (vue arrière)



Pour utiliser un câble d'appareil externe, sélectionnez "APPAREIL" pour "Sélection d'entrée" dans le menu.



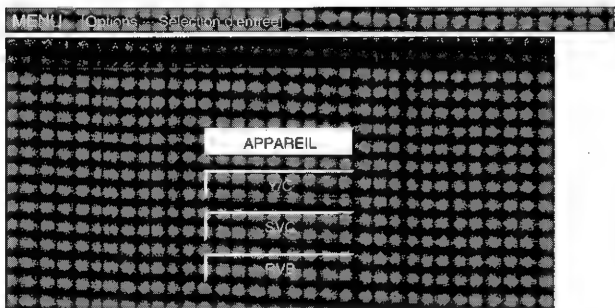
Affichage d'une image DVD

Pour regarder une image DVD, sélectionnez "Entrée 3" dans le menu "SOURCE ENTRÉE" avec de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTRÉE".

REMARQUE

- A chaque pression sur , la source d'entrée change.
- Si l'image DVD n'est pas claire, vous devrez changer le réglage du type de signal d'entrée dans le menu "Sélection d'entrée".
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre lecteur DVD pour le type de signal.
- Reportez-vous page 73 pour savoir comment sélectionner le type de signal.



(Pour le signal Entrée 3)

Pour jouer sur une console et regarder les images d'un caméscope

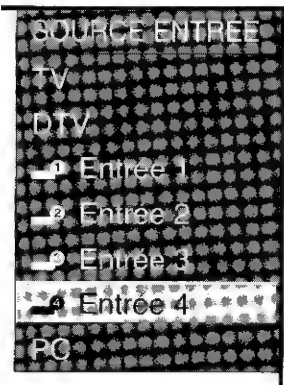
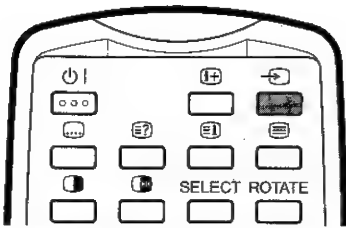
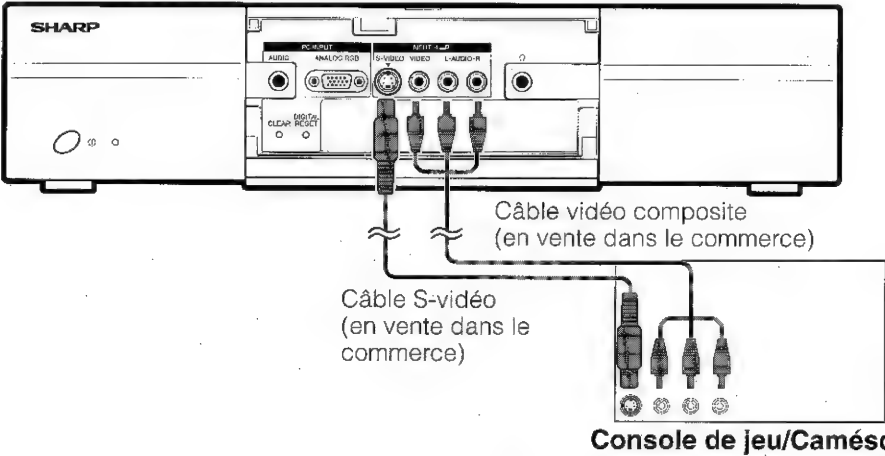
Raccordement d'une console de jeu ou d'un caméscope

Une console de jeu, un caméscope et un autre appareil audiovisuel peuvent être raccordés en utilisant les prises INPUT 4.

REMARQUE

- La prise S-vidéo a priorité sur les prises vidéo.

Système AVC (vue avant)



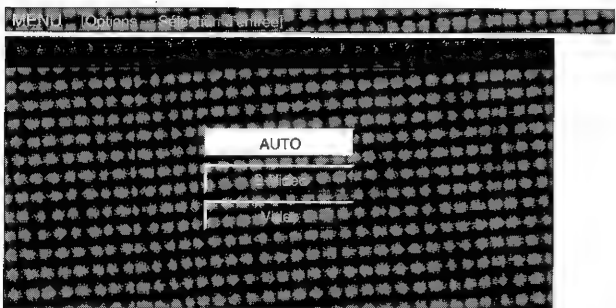
Affichage de l'image d'une console de jeu ou d'un caméscope

Pour brancher une console de jeu ou regarder l'image d'un caméscope, sélectionnez "Entrée 4" dans le menu "SOURCE ENTREE" avec de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

Le réglage est sauvegardé et peut être sélectionné dans le menu "SOURCE ENTREE".

REMARQUE

- A chaque pression sur , la source d'entrée change.
- Reportez-vous au mode d'emploi de votre console de jeu ou de votre caméscope pour le type de signal.
- Reportez-vous page 73 pour savoir comment sélectionner le type de signal.



(Pour le signal Entrée 4)

Utilisation d'appareils externes

Pour regarder l'image d'un ordinateur

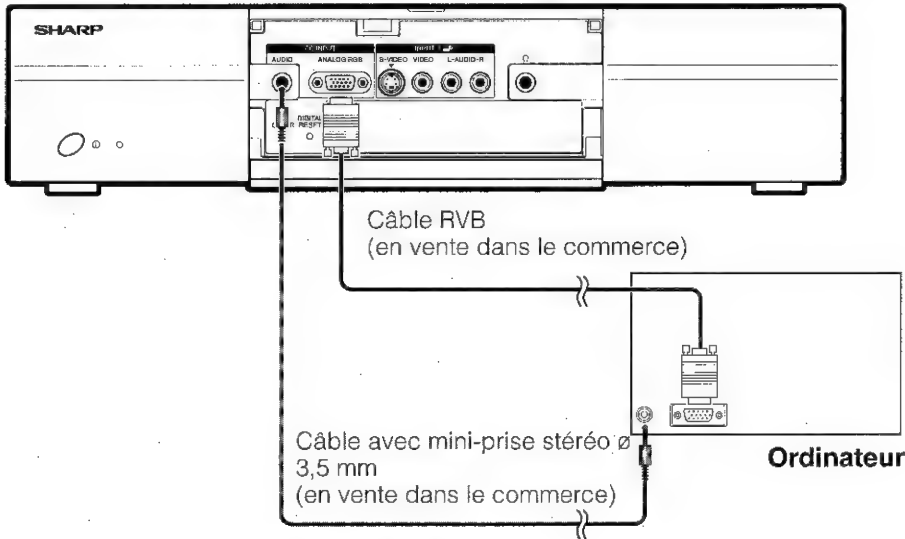
Raccordement d'un ordinateur

Utilisez les prises d'ordinateur pour brancher un ordinateur.

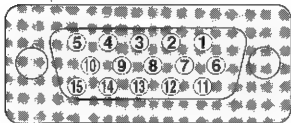
REMARQUE

- Les prises d'entrée du PC sont compatibles DDC1/2B.
- Reportez-vous à la page 91 pour la liste des signaux d'ordinateur compatibles avec le système.

Système AVC (vue avant)



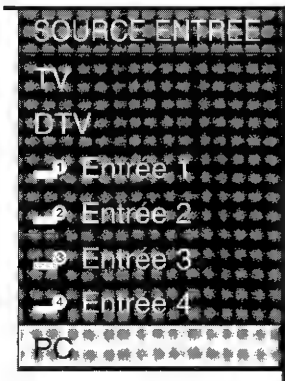
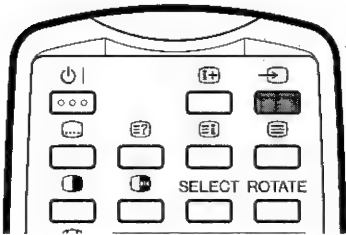
Noms des signaux pour connecteur mini D-sub 15 broches



No. broche	Nom du signal	No. broche	Nom du signal	No. broche	Nom du signal
①	R	⑥	GND (Masse)	⑪	Pas de connexion
②	G	⑦	GND (Masse)	⑫	SDA
③	B	⑧	GND (Masse)	⑬	HD
④	Pas de connexion	⑨	+5V	⑭	VD
⑤	CSYNC	⑩	GND (Masse)	⑮	SCL

REMARQUE

- Un adaptateur Macintosh peut être requis pour utiliser certains ordinateurs Macintosh.



Affichage de l'image d'un ordinateur

Pour regarder une image à partir d'un ordinateur, sélectionnez "PC" à partir du menu "SOURCE ENTREE" en utilisant de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

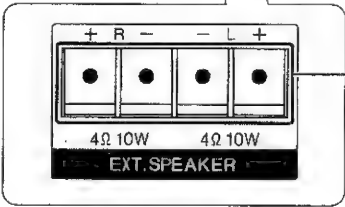
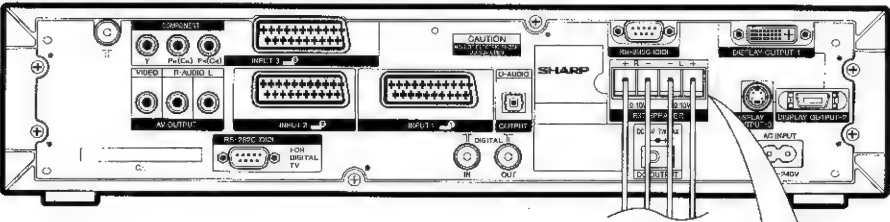
Lors du branchement sur un ordinateur, le type de signal d'entrée correct est automatiquement détecté. (voir page 78.) Si l'image de l'ordinateur ne parvient pas avec netteté, vous aurez peut-être besoin de régler la rubrique Sync.Automat dans le menu "Installation". (voir page 72.)

REMARQUE

- A chaque pression sur , la source d'entrée change.

Raccordement de haut-parleurs externes

Vue arrière



Comment brancher le câble de haut-parleur

① Abaissez le taquet.

② Insérez l'extrémité du câble.

③ Relever le taquet en place.

Si vous utilisez des haut-parleurs externes

- Changez le réglage des haut-parleurs pour haut-parleurs externes. (Voir page 70.)

Assurez-vous de brancher correctement la prise du haut-parleur et les polarités du câble (+, -).

- Les prises du haut-parleur ont des polarités plus (+) et moins (-).
- La polarité plus est rouge et la polarité moins noire.
- Les câbles sont également divisés en polarités plus et moins.
- Lors du branchement des haut-parleurs gauche/droit, veillez à brancher les prises plus/moins aux câbles appropriés.

ATTENTION

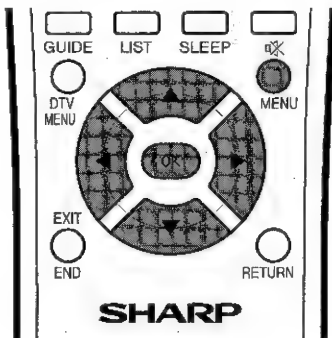
- Vérifiez si les haut-parleurs externes ont 4 ohms et 10 Watts pour spécifications.
- Branchez les prises plus/moins avec les câbles corrects. Une connexion incorrecte peut provoquer un court-circuit.

REMARQUE

- Débranchez le cordon secteur de la prise secteur avant d'installer les haut-parleurs.

Sélection des haut-parleurs

Vous pouvez obtenir le son en utilisant les haut-parleurs (démontables) fournis ou d'autres haut-parleurs externes.



1

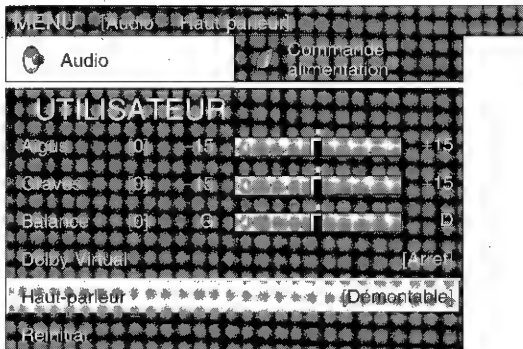
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2

Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Audio".
• Le menu Audio s'affiché.

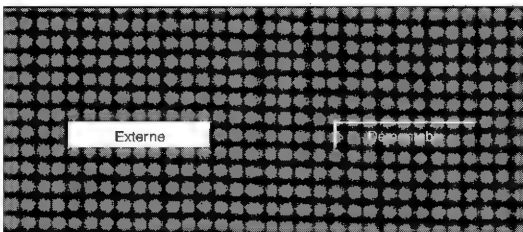
3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Haut-parleur", et appuyez ensuite sur **OK**.



4

Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Externe" ou "Démontable", et appuyez ensuite sur **OK**.



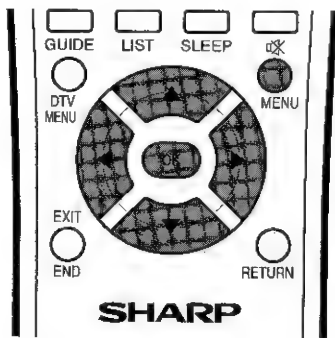
REMARQUE

- Les rubriques du menu audio sont estompées en gris lorsque la sortie Audio est variable ou lorsqu'un casque est utilisé.
- La balance est estompée en gris lorsque Dolby Virtual est sur "Marche".

Réglages pratiques

Position de l'image (pour mode d'entrée TV/AV)

Pour régler la position horizontale et verticale d'une image.



REMARQUE

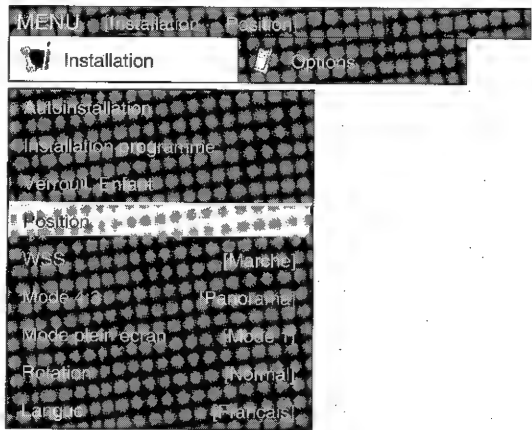
- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur OK.
- **Les réglages sont sauvegardés séparément selon la source d'entrée.**
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

Rubrique sélectionnée	Description
Pos.hori	Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos.vert	Centre l'image en la déplaçant de haut en bas.

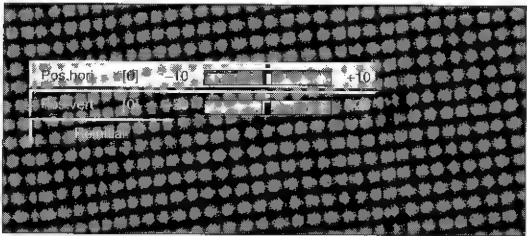
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Position", et appuyez ensuite sur **OK**.



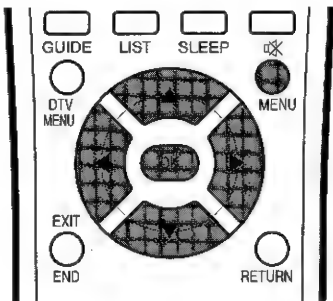
4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Pos.hori" ou "Pos.vert".



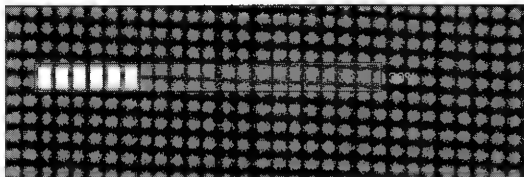
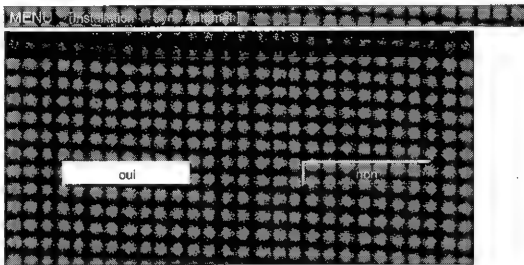
5 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

Réglage de Sync.Automat. (Mode d'entrée PC uniquement)

Pour régler automatiquement l'image de l'ordinateur.



- 1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.
- 2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".
 - Le menu Installation s'affiche.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Sync.Automat.", et appuyez ensuite sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.
 - Sync. Automat. démarre et "Réglage de l'image." s'affiche.

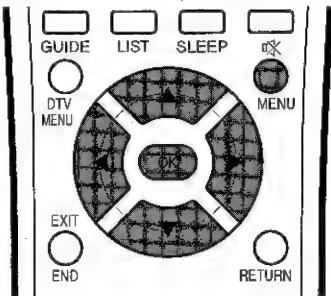


REMARQUE

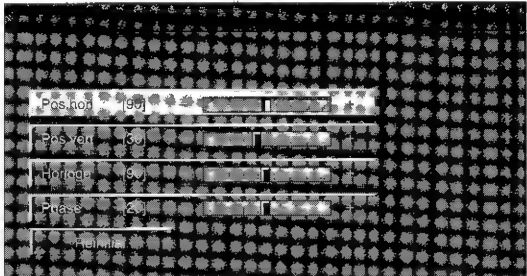
- Lorsque Sync. Automat. a réussi, "Auto Sync terminée avec succès." s'affiche. Sinon, Sync. Automat. a échoué.
- Sync. Automat. peut échouer même si "Auto Sync terminée avec succès." est affiché.
- La synchronisation automatique sera probablement réussie lorsque l'image d'entrée PC comporte des rayures verticales (par ex. un motif avec des rayures contrastées ou croisées). Elle peut échouer lorsque l'image d'entrée PC est uniforme (avec peu de contraste).
- Veillez à brancher l'ordinateur sur le système AVC et à le mettre sous tension avant de démarrer Sync.Automat.

Réglage de Sync.fine (Mode d'entrée PC uniquement)

En temps normal, vous pouvez régler facilement l'image s'il est nécessaire de changer la position de l'image avec Sync. Automat. Dans certains cas, toutefois, un réglage manuel est nécessaire pour optimiser l'image.



- 1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.
- 2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Sync.fine", et appuyez ensuite sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la rubrique de réglage spécifique.
- 5 Appuyez sur **◀/▶** pour régler la rubrique sur la position désirée.



REMARQUE

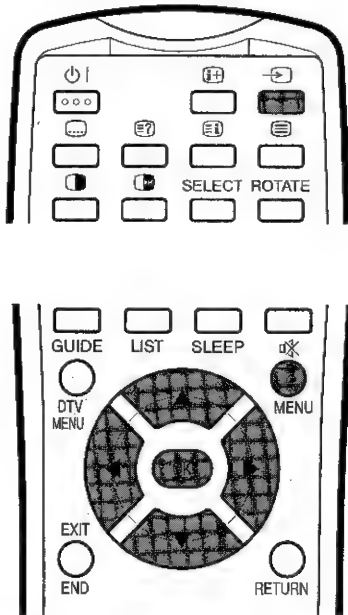
- Pour remettre toutes les rubriques de réglage aux valeurs préréglées d'usine, appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **OK**.

Rubrique sélectionnée	Description
Pos.hori	Centre l'image en la déplaçant vers la gauche ou la droite.
Pos.vert	Centre l'image en la déplaçant de haut en bas.
Horloge	Règle la fréquence de l'horloge.
Phase	Règle la phase de l'horloge.

Source de signal d'entrée

Sélection d'entrée

Peut être utilisée pour sélectionner la source d'entrée.



- 1
- Appuyez sur de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.
- Le menu **SOURCE ENTRÉE** s'affiche.
- 2
- Appuyez sur de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran pour sélectionner la source d'entrée.
- L'image de la source sélectionnée s'affiche automatiquement.
 - Vous pouvez également sélectionner la source d'entrée en appuyant sur **▲/▼**.

Réglage du signal d'entrée

Pour régler le type de signal de l'appareil externe.

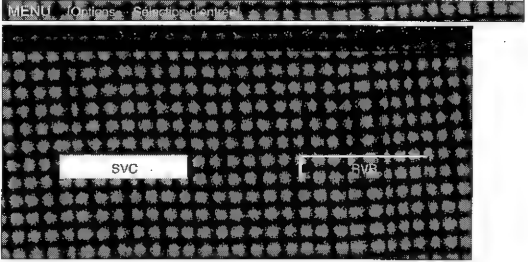
- 1
- Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran **MENU TV**.
- 2
- Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Options".
- Le Menu Options s'affiche.
- 3
- Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Sélection d'entrée", et appuyez ensuite sur **OK**.



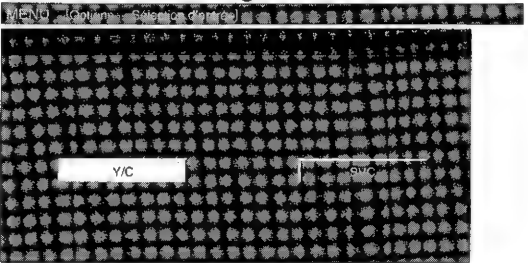
Appuyez sur **▲/▼/◀/▶** pour sélectionner le type de signal que vous désirez régler et appuyez ensuite sur **OK**.

- Si le type de signal sélectionné est incorrect, l'image n'est pas affichée ou aucune image couleur n'est affichée.

Pour le signal Entrée 1



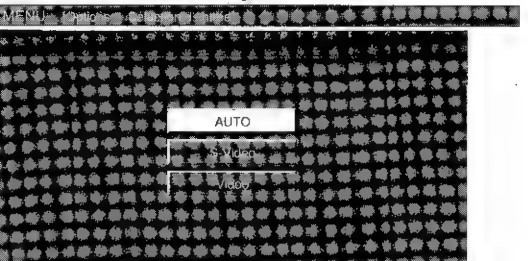
Pour le signal Entrée 2



Pour le signal Entrée 3



Pour le signal Entrée 4

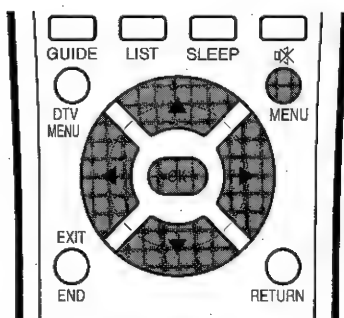
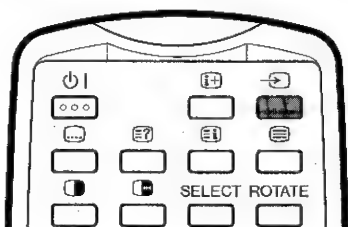


REMARQUE

- Si aucune image (couleur) ne s'affiche, tentez de changer le type de signal.
- Consultez le mode d'emploi de l'appareil externe pour le type de signal.

Etiquette d'entrée

Vous permet de régler la prise d'entrée affichée à l'aide du menu SOURCE ENTRÉE ou l'affichage du canal.



1

Appuyez sur de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran.

- Le menu SOURCE ENTRÉE s'affiche.

2

Appuyez sur de la télécommande ou **INPUT** sur l'écran pour sélectionner la source d'entrée 3.

- L'image de la source sélectionnée s'affiche automatiquement.
- Vous pouvez également sélectionner la source d'entrée en appuyant sur .

3

Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

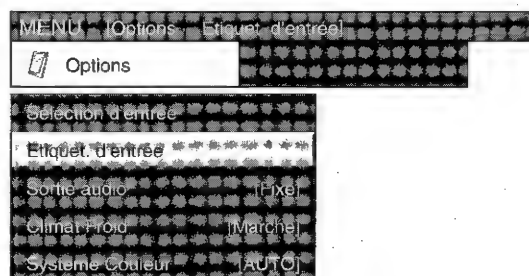
4

Appuyez sur pour sélectionner "Options".

- Le Menu Options s'affiche.

5

Appuyez sur pour sélectionner "Etiquet. d'entrée", et appuyez ensuite sur **OK**.



6

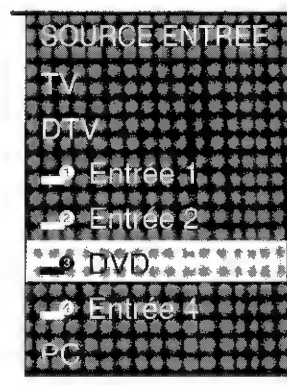
Appuyez sur pour sélectionner chaque caractère du nouveau nom pour la chaîne, puis appuyez sur **OK**.

DVD											
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	ANNULER	
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	PRÉCÉD	
U	V	W	X	Y	Z	+	-	.	_		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	FIN	

7

Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que le nom soit écrit en entier, puis appuyez sur **OK**.

- Le nom peut avoir 6 caractères ou moins.



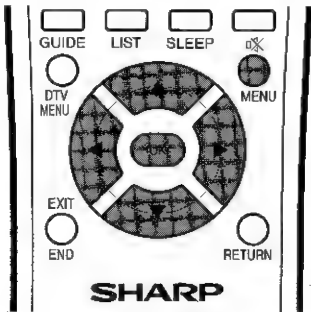
(Exemple)

REMARQUE

- Vous ne pouvez pas sélectionner "Etiquet. d'entrée" lorsque aucun équipement externe n'est raccordé aux prises d'entrée.
- Le nom que vous saisissez ne sera pas traduit.
- TV, DTV et PC sont déterminés.

Réglage du système couleur (pour mode d'entrée TV/AV)

Vous pouvez changer le système couleur et en adopter un qui est compatible avec l'image à l'écran.

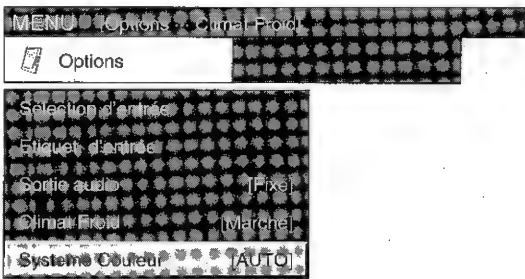


1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Options".

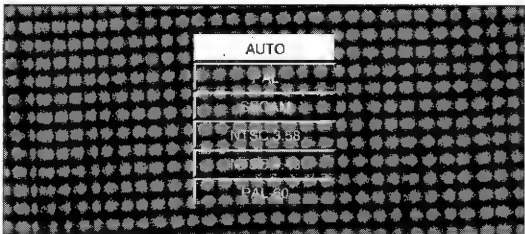
- Le Menu Options s'affiché.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Système Couleur", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner un système signal vidéo compatible avec votre appareil, et appuyez ensuite sur **OK**.

- Certaines rubriques sont estompées en gris. Elles ne sont pas sélectionnables.

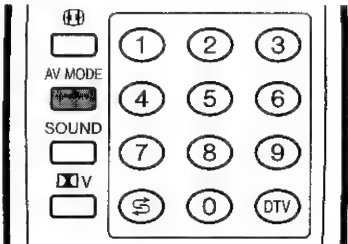


REMARQUE

- La valeur préréglée en usine est "AUTO".
- Si "AUTO" est sélectionné, le système couleur pour chaque canal est automatiquement réglé. Si l'image affichée n'est pas claire, sélectionnez un autre système couleur (PAL ou NTSC 4.43, par ex.).
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

Sélection du mode AV

Le mode AV vous offre cinq options pour sélectionner celle convenant le mieux à l'environnement du système, qui peut varier selon la luminosité de la pièce, le type de programme regardé ou le type d'image entrée par un appareil externe.



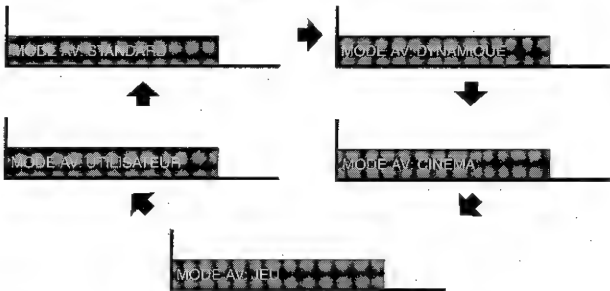
1 Appuyez sur **AV MODE**.

- Le mode AV mode actuel s'affiche.

2 Appuyez de nouveau sur **AV MODE** avant que le mode affiché à l'écran disparaisse.

- Le mode change de la manière indiquée à gauche.

Mode d'entrée AV

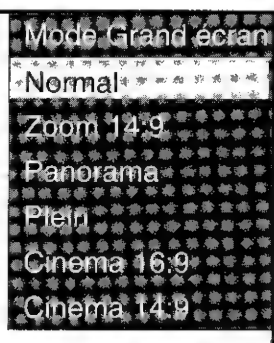
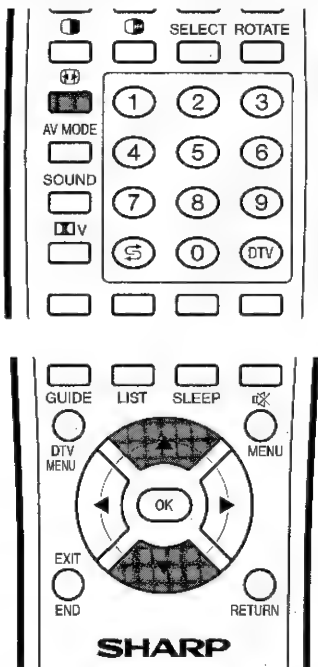


Mode d'entrée PC



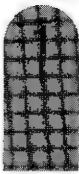
Rubrique sélectionnée	Description
STANDARD	Pour une image haute définition dans une pièce normalement éclairée
DYNAMIQUE	Pour une image nette avec des contrastes accentués pour regarder les sports.
CINÉMA	Pour un film
JEU	Diminue la luminosité de l'image pour la rendre plus facile à regarder.
UTILISATEUR	Permet à l'utilisateur de personnaliser les réglages. Vous pouvez régler le mode pour chaque source d'entrée.


Réglages pratiques

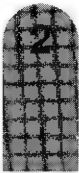




Mode Grand écran (pour mode d'entrée TV/AV)

Sélection manuelle



- Appuyez sur .
- Le menu Mode Grand écran s'affiche.
 - Le menu présente la liste des options du mode Grand écran sélectionnables pour le type de signal vidéo en cours de réception.



- Appuyez sur  ou  lorsque le menu Mode Grand écran est encore à l'écran.
- Lorsque vous passez entre les options, chacune se reflète immédiatement sur l'écran. Il n'est pas nécessaire d'appuyer sur **OK**.

Auto Sélection

Si vous réglez "WSS" et "Mode 4:3" dans le menu Installation de la page 79, le mode Grand écran optimum est automatiquement choisi pour chaque émission contenant l'information WSS.

Menu "WSS"

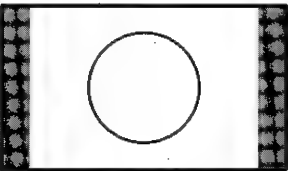
Pour activer Auto Sélection, réglez "WSS" dans le menu Installation sur "Marche" (Voir page 79.)

Menu "Mode 4:3"

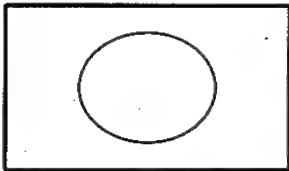
Pour régler le type de grand écran, sélectionnez "Normal" ou "Panorama" dans le menu du Mode 4:3. (Voir page 79.)

REMARQUE

- Si le signal de l'émission ne contient pas d'information WSS, Auto Sélection ne fonctionne pas même si l'option WSS est activée.
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.
- Selon la taille de l'écran sélectionnée, la partie supérieure et inférieure d'une image risque d'être coupée en mode DTV.

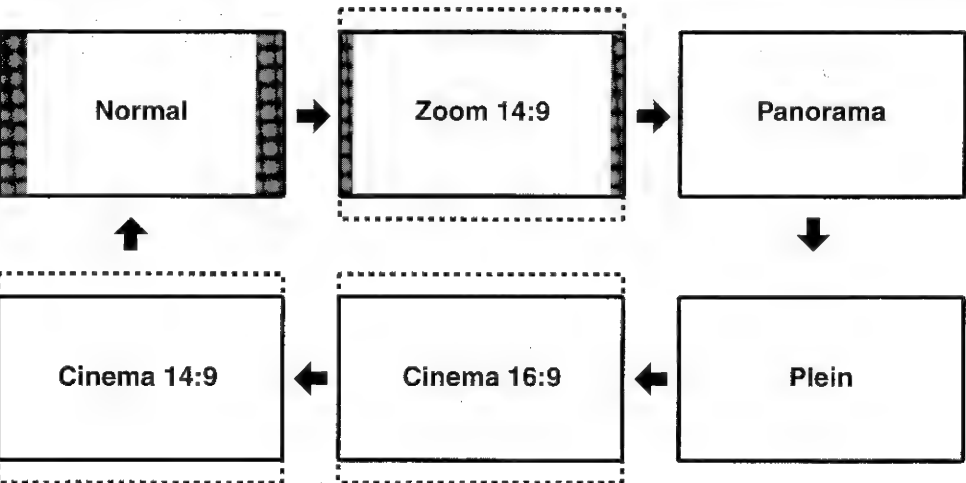


Mode 4:3 réglé sur "Normal"

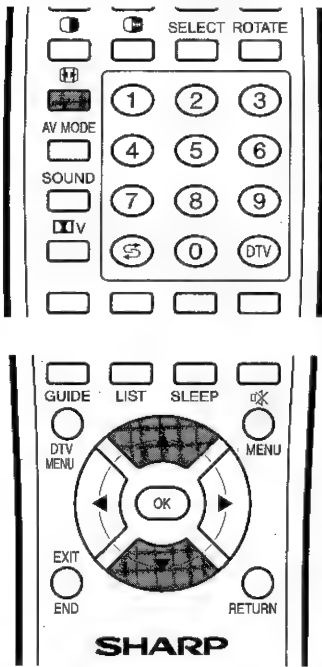


Mode 4:3 réglé sur "Panorama"

Rubrique sélectionnée	Description
Normal	Pour les images 4:3 "standard". Une barre latérale apparaît de chaque côté.
Zoom 14:9	Pour les images 14:9 boîte aux lettres. Une barre latérale mince apparaît de chaque côté, et vous pouvez également avoir des barres en haut et en bas sur certains programmes.
Panorama	Dans ce mode, l'image est progressivement allongée vers les côtés de l'écran.
Plein	Pour des images comprimées en 16:9. Vous pouvez sélectionner à partir de deux réglages d'affichage. (Voir page 80.)
Cinema 16:9	Pour des images 16:9 boîte aux lettres. Des barres peuvent apparaître en haut et en bas sur certains programmes.
Cinema 14:9	Pour les images 14:9 boîte aux lettres. Des barres peuvent apparaître en haut et en bas sur certains programmes.

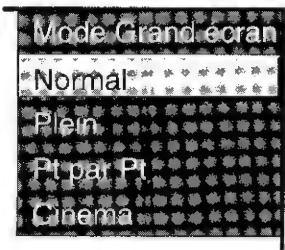


Réglages pratiques

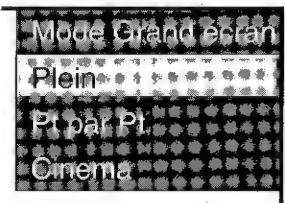


EXEMPLE

Signal d'entrée
(640 × 480)



Signal d'entrée
(1024 × 768)



Mode Grand écran (pour mode d'entrée PC)

Vous pouvez sélectionner la taille de l'image.

REMARQUE

- Branchez l'ordinateur avant de procéder aux réglages. (Voir page 68.)
- La taille de l'image sélectionnable peut varier selon le type de signal.



- Appuyez sur .
- Le menu Mode Grand écran s'affiche.



- Appuyez sur ou pour sélectionner la rubrique désirée sur le menu.

EXEMPLE

Taille des images à l'écran

Signal d'entrée	Normal	Plein	Pt par Pt	Cinema
 640 × 480	 Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran.	 L'image remplit entièrement l'écran.	 Détection la résolution du signal et affiche une image avec le même nombre de pixels à l'écran.	 Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran. Le haut et le bas de l'image sont légèrement coupés.

Signal d'entrée	Normal	Plein	Pt par Pt	Cinema
 1024 × 768	 L'image remplit entièrement l'écran.	 L'image remplit entièrement l'écran.	 Détection la résolution du signal et affiche une image avec le même nombre de pixels à l'écran.	 Conserve le rapport hauteur/largeur original dans un affichage plein écran. Le haut et le bas de l'image sont légèrement coupés.

Réglages pratiques

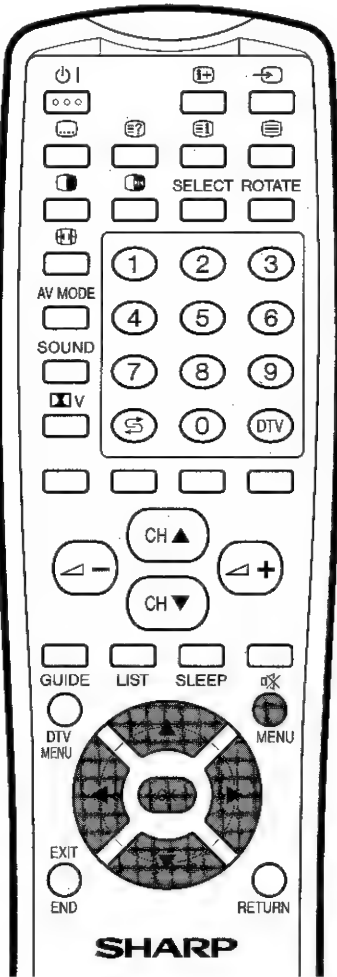
Signal d'entrée (Mode d'entrée PC uniquement)

- Certains signaux d'entrée devront peut-être être enregistrés manuellement pour être correctement affichés.
- Les paires de signaux d'entrée (résolutions) dans la liste ci-dessous ne peuvent pas être distinguées lorsqu'elles sont reçues. Dans ce cas, vous devrez régler manuellement le signal correct. Après avoir procédé une fois au réglage, l'affichage aura lieu lorsque le même signal (résolution) est entré de nouveau.

640×400	720×400
640×480	848×480
1024×768	1280×768

REMARQUE

- Vous pouvez sélectionner "Signal d'entrée" dans le menu Installation uniquement lors de la réception de l'un des 6 signaux d'entrée mentionnés dans la liste ci-dessus.



Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

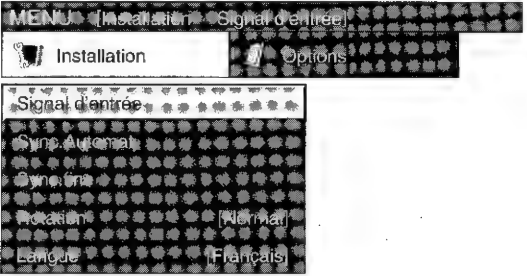


Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

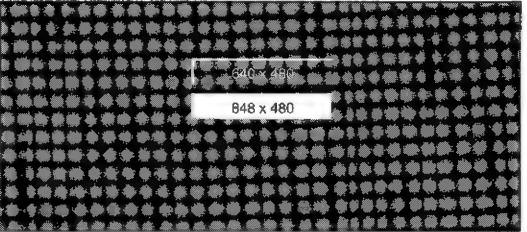
- Le menu Installation s'affiche.



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Signal d'entrée" et appuyez ensuite sur **OK**.



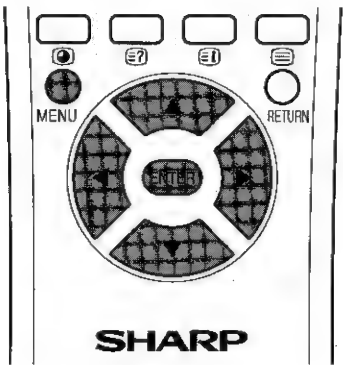
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le signal d'entrée désiré sur l'écran.



(Exemple)

Signalisation Grand écran (WSS)
(pour mode d'entrée TV/AV)

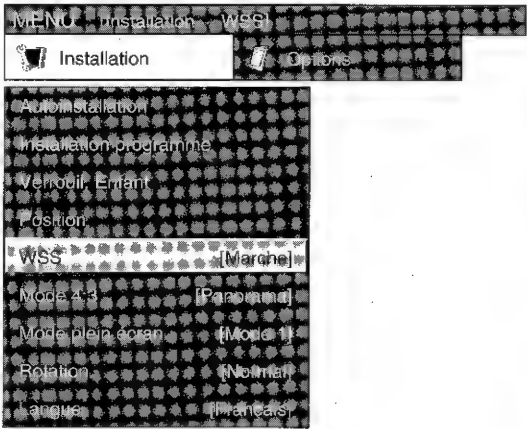
Le mode WSS permet au téléviseur de passer automatiquement parmi les différents formats d'écran.



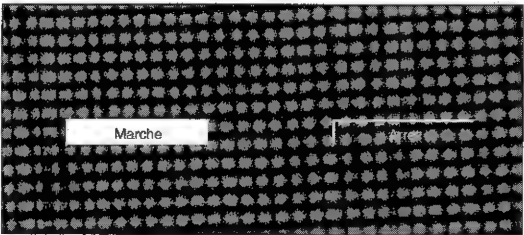
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "WSS", et appuyez ensuite sur **OK**.



4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Marche" ou "Arrêt", et appuyez ensuite sur **OK**.



REMARQUE

- Tentez de régler en Mode Grand écran si l'image ne passe pas au format d'écran correct. Si le signal de l'émission ne contient pas d'information WSS, la fonction n'est pas opérationnelle même si elle est activée. Voir page 76.
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

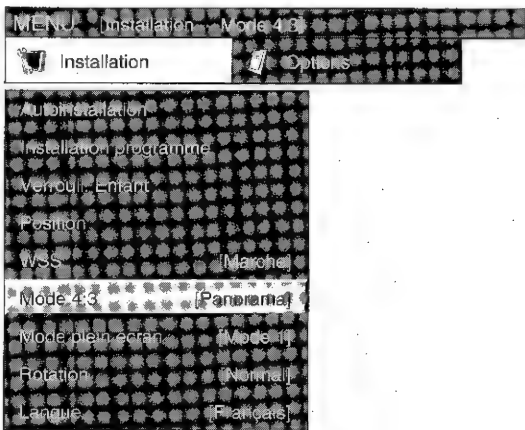
Rapport hauteur/largeur de l'image
(pour mode d'entrée TV/AV)

Le signal WSS possède une commutation automatique 4 : 3 qui vous permet de sélectionner entre Normal et Panorama.

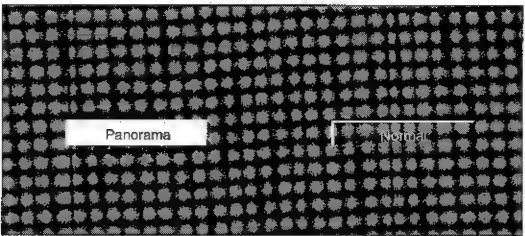
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Mode 4:3", et appuyez ensuite sur **OK**.

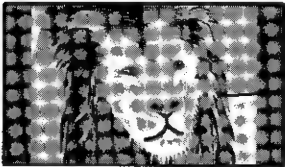


4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Normal" ou "Panorama", et appuyez ensuite sur **OK**.

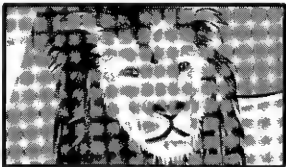


Écran signal WSS 4:3

4:3 mode "Normal"



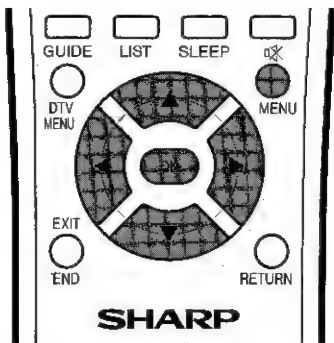
4:3 mode "Panorama"



Rubrique sélectionnée	Description
Normal	Plage normale conservant le rapport 4:3 ou 16:9
Panorama	Image grand écran sans barres latérales

Sélection de l'affichage en Mode plein écran (pour mode d'entrée TV/AV)

Sélectionnez le type d'affichage en Mode plein écran.



1

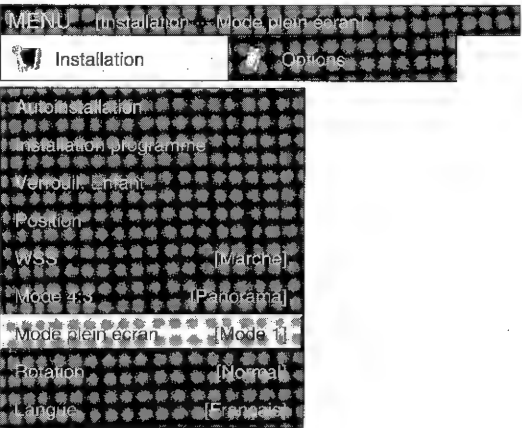
Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.

2

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".

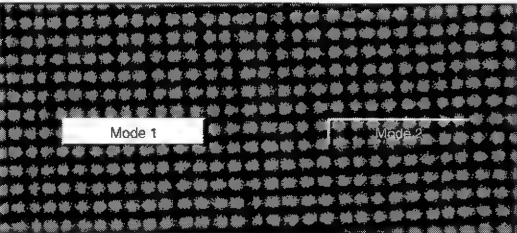
3

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Mode plein écran", et appuyez ensuite sur **ENTER**.



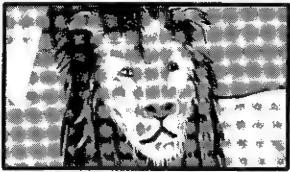
4

Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Mode 1" ou "Mode 2", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

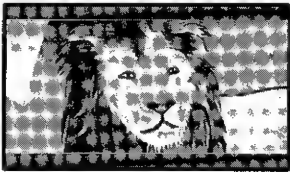


Mode plein écran

Plein écran "Mode 1"



Plein écran "Mode 2"



Rubrique sélectionnée	Description
Mode 1	Projette uniformément une image comprimée en 16:9 sur la totalité de l'écran.
Mode 2	Affiche sans distorsion une image comprimée en 16:9. Toutefois, des bandes blanches apparaissent en haut et en bas.

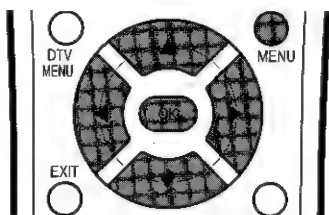
REMARQUE

- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

Réglages pratiques

Rotation

Vous pouvez régler l'orientation de l'image.



Mode d'entrée AV



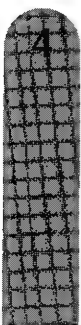
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



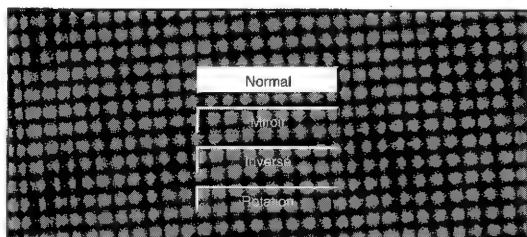
Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Rotation", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode désiré, et appuyez ensuite sur **OK**.



Mode d'entrée PC



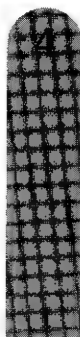
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



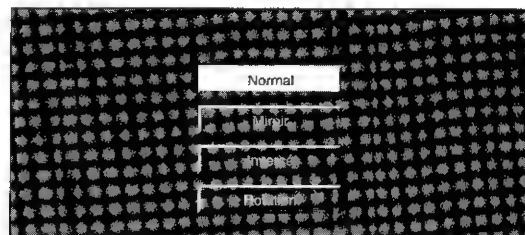
Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Installation".



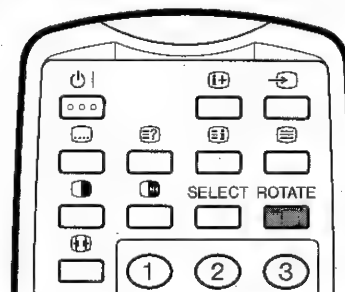
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Rotation", et appuyez ensuite sur **OK**.



Press ▲/▼ to select the desired mode, and then press **OK**.



Utiliser ROTATE sur la télécommande

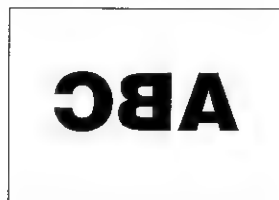


En appuyant sur ROTATE l'actuel mode s'affiche. Avec le témoin affiché, chaque fois que vous appuyez sur la touche, il changera comme suit:
Normal→Miroir→Inversée→Rotation

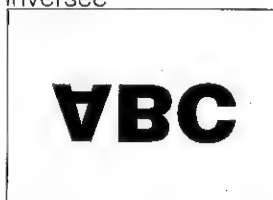
[Normal] : image normale



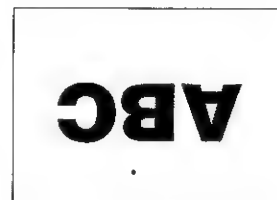
[Miroir] : image miroir



[Inversée] : image inversée



[Rotation] : image tournée



REMARQUE

- Si vous choisissez "Miroir" ou "Rotation", l'orientation du son change également.

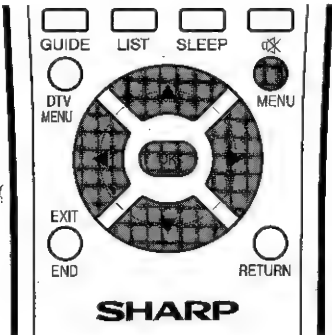
Réglages pratiques

Sortie audio

Vous permet de sélectionner ce qui commande la sortie audio.

REMARQUE

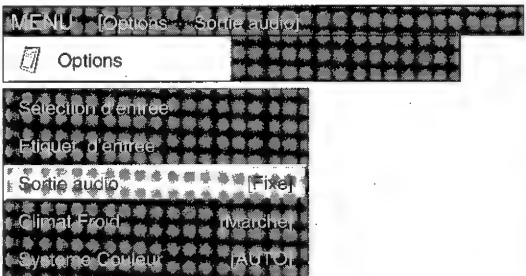
- Le réglage n'est disponible qu'en mode analogue.



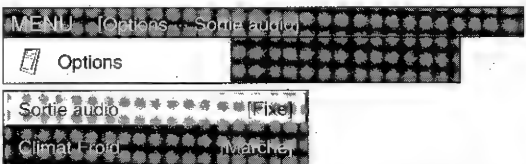
1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Options".
• Le menu Options s'affiché.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Sortie audio", et appuyez ensuite sur **OK**.

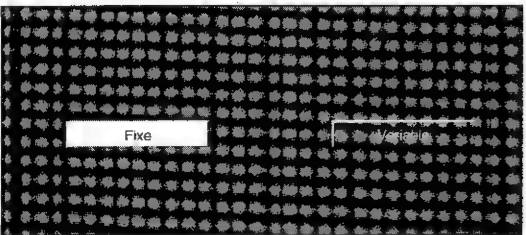


(Affichages sur écran pour le mode d'entrée AV)



(Affichages sur écran pour le mode d'entrée PC)

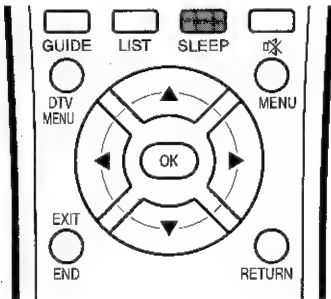
4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Fixe" ou "Variable", et appuyez ensuite sur **OK**.



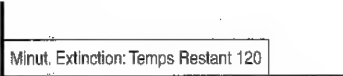
Rubrique sélectionnée	Description
Fixe	<ul style="list-style-type: none">Le son des haut-parleurs se règle avec ◀/▶ de la télécommande ou de l'écran.Le son de la prise AV OUTPUT n'est pas réglable et sort en permanence.
Variable	<ul style="list-style-type: none">Le son par la prise AV OUTPUT se règle avec ◀/▶ de la télécommande ou de l'écran.Le son des haut-parleurs est coupé.

Minuterie d'extinction

Vous permet de régler l'heure à laquelle le téléviseur se mettra automatiquement en mode d'attente.

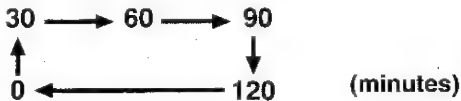


1 Appuyez sur **SLEEP**.
• Le temps restant s'affiche lorsque la minuterie a été réglée.



2 A chaque pression sur **SLEEP**, le temps restant change de la manière suivante.

- Une fois que le temps est réglé, le compte à rebours commence automatiquement.
- Cinq minutes avant que la durée prééglée n'expire, chaque minute du temps restant est affichée.

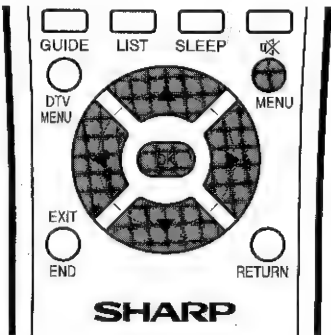


REMARQUE

- Sélectionnez sur "0" en appuyant sur **SLEEP** pour annuler la minuterie d'extinction.

Climat Froid

Améliore la réponse LCD lorsque vous regardez des images se déplaçant rapidement. L'effet est plus accentué à basse température ambiante (à 15°C/59°F ou moins).



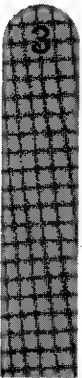
Mode d'entrée AV



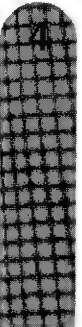
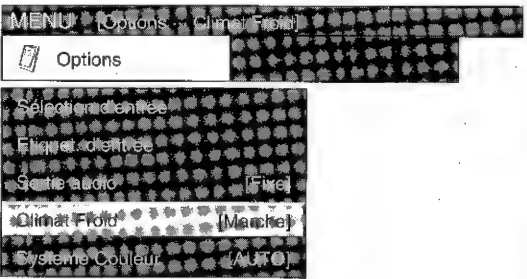
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



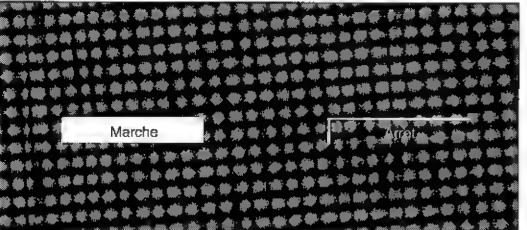
Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".
• Le menu Options s'affiché.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Climat Froid", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **OK**.



REMARQUE

- La fonction Climat Froid peut provoquer des parasites sur l'image. Dans ce cas, désactivez cette fonction.

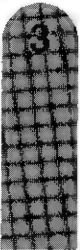
Mode d'entrée PC



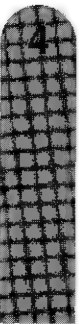
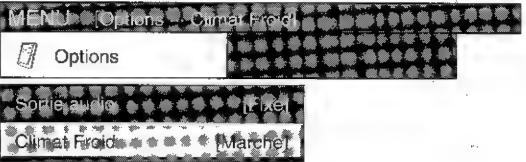
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



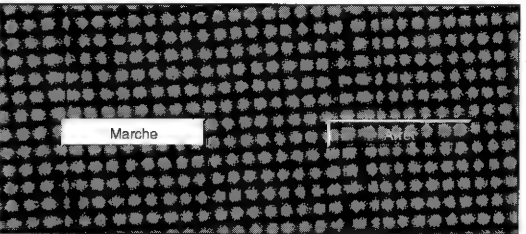
Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Options".
• Le menu Options s'affiché.



Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Climat Froid", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner "Marche", et appuyez ensuite sur **OK**.

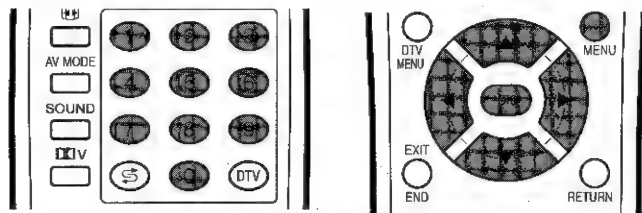


REMARQUE

- La fonction Climat Froid peut provoquer des parasites sur l'image. Dans ce cas, désactivez cette fonction.

Réglage du code confidentiel pour le verrouillage enfant (pour le mode d'entrée TV/DTV/AV)

Vous permet d'utiliser un code confidentiel pour prévenir la modification par inadvertance de certains réglages.



Modification du code confidentiel

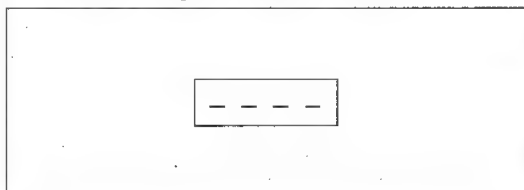
Vous pouvez modifier le code confidentiel réglé en usine "1234" pour un autre numéro à quatre chiffres qui vous convient.

1 Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.

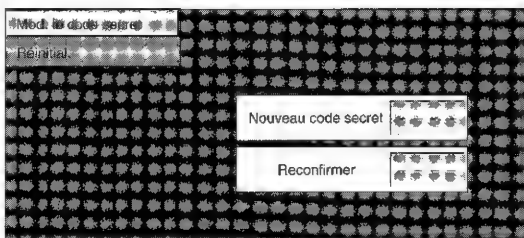
2 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".
• Le menu Installation s'affiche.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Verrouil. Enfant", et appuyez ensuite sur **OK**.

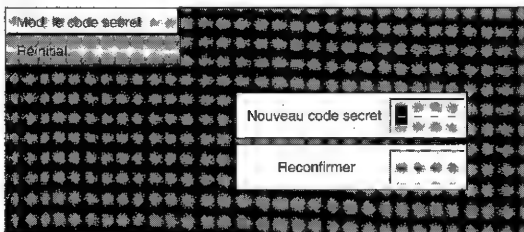
4 Si vous avez déjà réglé le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code confidentiel réglé en usine "1234".



5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Mod. le code secret", et appuyez ensuite sur **OK**.



6 Saisissez le code confidentiel à quatre chiffres en utilisant **0 - 9**.



Entrez le même nombre à 4 chiffres qu'à l'étape 5 pour confirmer.

- "Le code secret du système a été changé avec succès." s'affiche.

REMARQUE

- Pour regarder un canal verrouillé (le réglage de verrouillage dans "Manuel" d'Installation programme est réglé sur "Marche"), vous devez entrer un code confidentiel. (Voir page 32.) Si vous sélectionnez un canal verrouillé, un message demandant le code confidentiel apparaît. Appuyez sur **OK** pour afficher la fenêtre d'entrée du code confidentiel.

Réinitialiser le code confidentiel

Vous permet de réinitialiser le code confidentiel.



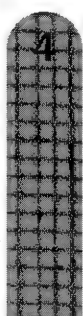
Appuyez sur **MENU** et l'écran du MENU s'affichera.



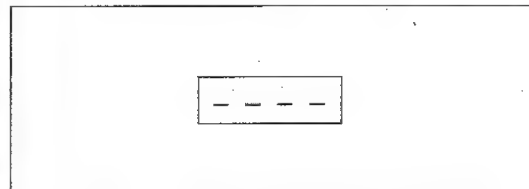
Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Installation".



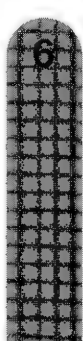
Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Verrouil. Enfant", et appuyez ensuite sur **OK**.



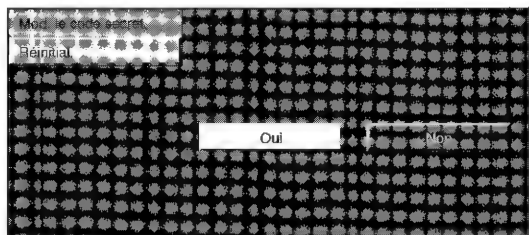
Si vous avez déjà réglé le code confidentiel, saisissez-le ici. Sinon, saisissez le code confidentiel réglé en usine "1234".



Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réinitial.", et appuyez ensuite sur **OK**.



Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.



REMARQUE

- Par mesure de précaution, notez votre code confidentiel et rangez-le dans un endroit familier. Si vous perdez ou oubliez votre code confidentiel, initialisez le système pour remettre tous les réglages à l'exception de ceux des canaux de télévision aux valeurs pré-réglées en usine. (Voir page 99.)
- Cette fonction est disponible pour le mode d'entrée AV et le mode de tuner TV.

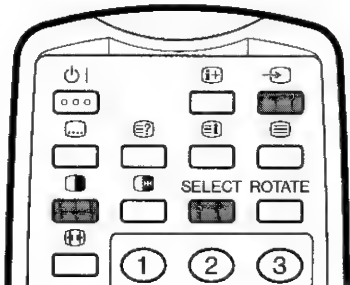
Fonctions pratiques


Fonction de double écran

Vous permet d'afficher deux images à l'écran à la fois.

Double écran

Vous pouvez afficher deux images de même taille, sauf en cas d'entrée par la prise PC INPUT.



Appuyez sur  pour sélectionner une autre source d'entrée sur l'écran actif.

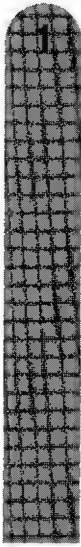
- L'image sélectionnée s'affiche.



Appuyez sur  pour sortir du double écran.

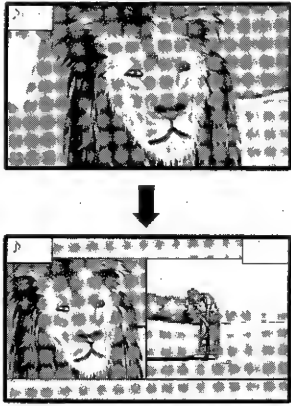
REMARQUE

- Cette fonction n'est pas opérationnelle dans les conditions d'entrée suivantes:
 - ① Mode d'entrée PC,
 - ② Deux images provenant de la même source (Entrée 1 et Entrée 1, par ex.),
 - ③ Deux images avec différentes fréquences verticales (PAL et PAL-60, par ex.).
- Si cette fonction n'est pas disponible, "Pas d'affichage double écran disponible." s'affiche.




Appuyez sur .

- Un double écran s'affiche et l'image de la source d'entrée sélectionnée apparaît.



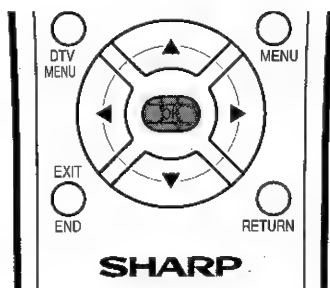
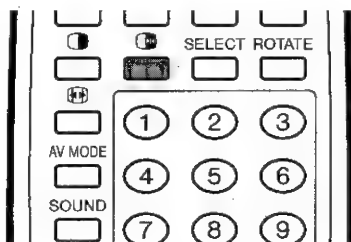
Appuyez sur **SELECT** pour activer l'un ou l'autre écran.

- "  " s'affiche sur l'écran actif, qui a une sortie son.


Fonctions pratiques

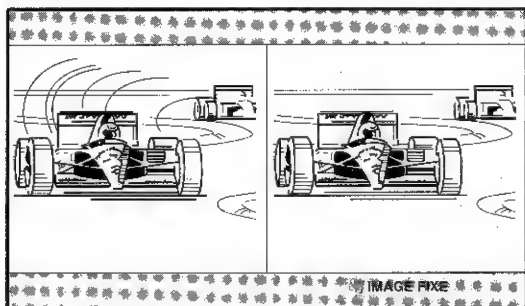
Image et image fixe

Vous pouvez afficher deux images de la même taille – l'une mobile et l'autre fixe-lors de l'entrée par une source AV.




Appuyez sur .

- Une image mobile apparaît sur l'écran gauche et une image fixe sur l'écran droit. L'image fixe est une vue prise sur une image mobile au moment où vous avez appuyé sur .



Actualisez l'image fixe en appuyant sur **OK**.

- A chaque pression sur **OK**, l'image sur l'écran droit est actualisée.

Appuyez sur  pour sortir de l'image fixe.

REMARQUE


- Cette fonction n'est pas opérationnelle en mode d'entrée PC.
- Si cette fonction n'est pas disponible, "Pas d'affichage d'image fixe disponible." est affiché.
- L'image fixe disparaît automatiquement après 30 minutes.

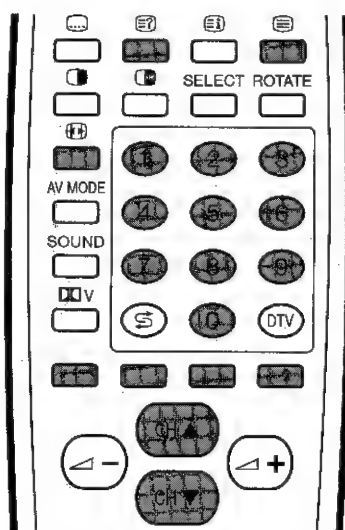
Fonction Télétex

Qu'est-ce que le Télétex ?

Le Télétex transmet des pages d'informations et de jeux aux téléviseurs dotés d'un équipement spécial. Votre écran reçoit les signaux Télétex émis par des stations de télévision et les décode en format graphique pour les visionner. Les informations, le bulletin météo et les nouvelles sportives, les cours de la Bourse et les programmes des émissions font partie des nombreux services disponibles.

Mode Télétex

Le Télétex est activé/désactivé avec  de la télécommande. Vous pouvez faire fonctionner votre système en mode Télétex en entrant directement les commandes avec la télécommande.




Activer et désactiver le Télétex





1 Sélectionnez un canal télévisé ou une source d'entrée externe fournissant le programme Télétex.



2 Appuyez sur  pour afficher le Télétex.



3 Appuyez de nouveau sur  pour afficher le Télétex sur l'écran droit et l'image normale sur l'écran gauche.

- A chaque pression sur , l'écran change de la manière indiquée en haut à droite.
- Si vous sélectionnez un programme sans signal de Télétex, "Pas de Télétex disponible" s'affiche.
- Le même message s'affiche pendant le mode de double écran ou d'autres modes si aucun signal Télétex n'est disponible.



DONNEES

TELETEXT



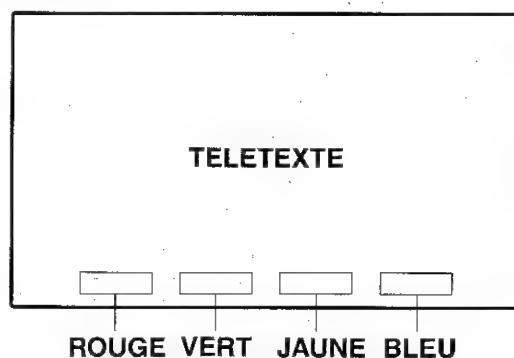
Pour regarder les informations Télétex

- Appuyez sur **CH▲** pour augmenter le numéro de page.
- Appuyez sur **CH▼** pour diminuer le numéro de page.

Fonctions des touches

Couleur (ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU):

Vous pouvez sélectionner un groupe ou un bloc de pages affichées dans les parenthèses en couleur en bas de l'écran en appuyant sur la couleur correspondante (**ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU**) de la télécommande.

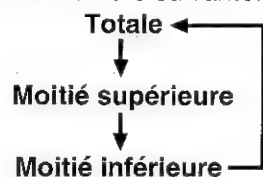


0 - 9:

Sélectionnez directement une page de 100 à 899 avec 0 - 9.


:

A chaque pression sur , l'image de TELETEXT change de la manière suivante.



:

Pour obtenir les informations dissimulées comme la réponse d'un jeu, appuyez sur .

- Appuyez de nouveau sur  pour dissimuler l'information.

:

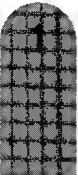
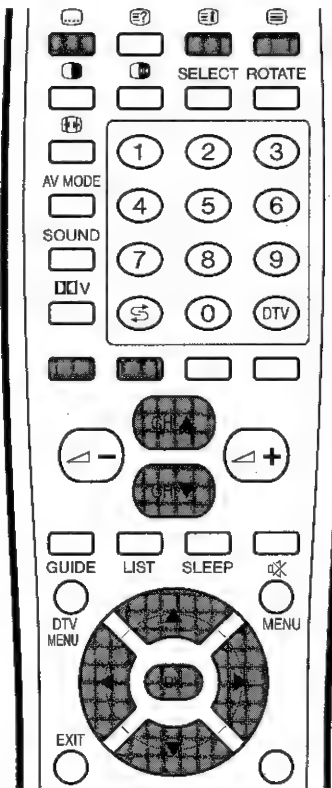
Pour interrompre la mise à jour automatique des pages Télétex, appuyez sur .

- Appuyez de nouveau sur  pour libérer le mode de maintien.

Fonctions pratiques

Affichage des sous-titres

Vous pouvez afficher plusieurs sous-titres lorsqu'ils sont transmis.



- Appuyez sur pour afficher les sous-titres.
- Les sous-titres sont mis à jour par les informations envoyées par la station émettrice.
 - Pour mettre fin à la mise à jour automatique des sous-titres, appuyez sur .



Appuyez sur pour quitter l'écran des sous-titres.

REMARQUE

- Les sous-titres ne seront pas affichés si le service ne contient pas d'informations de sous-titres.

Affichage de la vue d'ensemble TOP

Lors de la réception du Télétexte TOP, vous pouvez lire une vue d'ensemble du texte TOP.

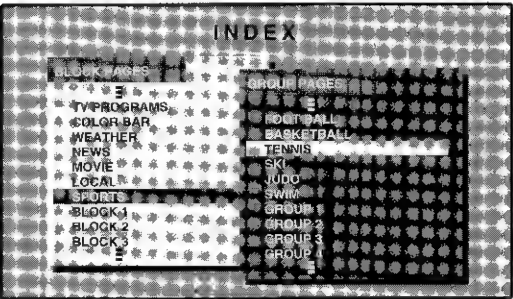


Appuyez sur pour afficher le Télétexte.



Appuyez sur pour afficher Vue d'ensemble TOP comme indiqué ci-dessous.

Vue d'ensemble TOP



Sélectionnez le bloc ou le groupe désiré en utilisant .



Appuyez sur **OK** pour afficher les pages de bloc ou de groupe sélectionnées.



Appuyez sur pour sortir de l'écran de la vue d'ensemble TOP.

Annexe

Avant de faire appel à un service de réparations, effectuez les contrôles suivants pour de possibles solutions aux symptômes rencontrés. Si le problème ne peut être corrigé grâce à ce memento, débranchez votre téléviseur de la prise murale et appelez notre service consommateur au n° 0820 856 333.

Guide de dépannage

Problème	Solution possible
<ul style="list-style-type: none">Pas d'alimentation.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez si l'écran et le système AVC sont raccordés correctement. (Voir page 8.)Vérifiez si vous avez appuyé sur  de la télécommande. (Voir page 21.) Si l'indicateur de l'écran s'allume en rouge, appuyez sur .Le cordon secteur est-il débranché? (Voir page 13.)L'alimentation principale a-t-elle été actionnée? (Voir page 21.)
<ul style="list-style-type: none">L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">Des influences externes comme des éclairs, de l'électricité statique, etc., peuvent provoquer des erreurs de fonctionnement. Dans ce cas, faites fonctionner l'appareil après avoir mis tout d'abord l'écran et le système AVC hors tension, ou débranchez le cordon secteur et rebranchez-le après une ou deux minutes.
<ul style="list-style-type: none">La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">Les piles sont-elles en place avec leurs polarités (+, -) alignées? (Voir page 12.)Les piles sont-elles usées? (Remplacez par des piles neuves.)Utilisez-vous l'appareil sous un éclairage violent ou fluorescent?Le capteur de la télécommande est-il illuminé par un éclairage fluorescent?
<ul style="list-style-type: none">L'image est coupée.	<ul style="list-style-type: none">La position de l'image est-elle correcte? (Voir page 71.)Les réglages du mode de l'écran, comme la taille de l'image, sont-ils corrects ? (Voir page 76 à 79.)
<ul style="list-style-type: none">Couleur anormale, couleurs trop claires ou trop sombres, ou mauvais alignement des couleurs.	<ul style="list-style-type: none">Réglez la tonalité de l'image. (Voir pages 53 à 57 et 83.)La pièce est-elle trop claire? L'image peut paraître sombre dans une pièce trop éclairée.Vérifiez le réglage du système couleur. (Voir pages 31 et 75.)Vérifiez le réglage du signal d'entrée. (Voir page 73.)
<ul style="list-style-type: none">L'alimentation se coupe brusquement.	<ul style="list-style-type: none">La température interne de l'appareil a augmenté. Retirez les objets bloquant les événements ou nettoyez.Vérifiez le réglage de commande d'alimentation. (Voir pages 60 et 61.)Vérifier le réglage de la minuterie d'extinction. (Voir page 82.)
<ul style="list-style-type: none">Pas d'image.	<ul style="list-style-type: none">Le raccordement aux autres appareils est-il correct? (Voir pages 62 à 68.)L'installation du signal d'entrée a-t-elle été effectuée correctement après le branchement? (Voir page 73.)L'entrée correcte a-t-elle été sélectionnée? (Voir page 73.)Avez-vous entré un signal non-compatible? (Voir page 91.)Le réglage de l'image est-il correct? (Voir pages 53 à 57.)Est-ce que l'antenne est correctement raccordée? (Voir page 13.)
<ul style="list-style-type: none">Pas de son.	<ul style="list-style-type: none">Le volume est-il trop bas? (Voir page 24.)"Variable" a-t-il été sélectionné pour "Sortie audio"? (Voir page 82.)Le haut-parleur est-il raccordé correctement ? La sélection du haut-parleur est-elle correcte ? (Voir page 70.)
<ul style="list-style-type: none">L'écran du menu DTV s'affiche en noir et blanc et il est difficile de sélectionner la rubrique.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez que "Noir et blanc" est sur "Marche". Le cas échéant, réglez-le sur "Arrêt". (Voir page 55.)

Précautions lors de l'utilisation dans des environnements ayant une haute ou basse température

- Lorsque l'appareil est utilisé dans un endroit (une pièce ou un bureau, par exemple) ayant une basse température, l'image peut laisser des traces ou apparaître avec un léger délai. Ceci n'est pas un défaut de fonctionnement et l'appareil fonctionne de nouveau normalement lorsque la température redevient normale.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit chaud ou froid. Ne le laissez pas non plus dans un endroit directement exposé au soleil ou à proximité d'un radiateur, ceci pouvant provoquer des déformations du coffret et des problèmes de fonctionnement du panneau LCD.
Température de stockage : -20°C à +60°C (-4°F à +140°F.)

Tableau des ordinateurs compatibles

PC/MAC	Résolution		Fréquence horizontale	Fréquence verticale	Norme VESA
PC	VGA	640 x 400	31,5 kHz	60 Hz	
			37,9 kHz	85 Hz	O
		720 x 400	31,5 kHz	60 Hz	
			37,9 kHz	85 Hz	O
		640 x 480	31,5 kHz	60 Hz	O
			37,9 kHz	72 Hz	O
			37,5 kHz	75 Hz	O
			43,3 kHz	85 Hz	O
	WVGA	848 x 480	31,5 kHz	60 Hz	
	SVGA	800 x 600	35,1 kHz	56 Hz	O
			37,9 kHz	60 Hz	O
			48,1 kHz	72 Hz	O
			46,9 kHz	75 Hz	O
			53,7 kHz	85 Hz	O
	XGA	1024 x 768	48,4 kHz	60 Hz	O
			56,5 kHz	70 Hz	O
			60,0 kHz	75 Hz	O
			68,7 kHz	85 Hz	O
	WXGA	1280 x 720	45,0 kHz	60 Hz	
		1280 x 768	48,1 kHz	60 Hz	
	SXGA	1280 x 1024	64,0 kHz	60 Hz	O
MAC13"	VGA	640 x 480	34,9 kHz	67 Hz	
MAC16"	SVGA	832 x 624	49,7 kHz	75 Hz	
MAC19"	XGA	1024 x 768	60,2 kHz	75 Hz	

Apple et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc.
DDC est une marque déposée de Video Electronics Standards Association.
Power Management est une marque déposée de Sun Microsystems, Inc.
VGA et XGA sont des marques déposées d'International Business Machines Co., Inc.

Spécifications du port RS-232C

Commande du système par ordinateur

- Lorsqu'un programme est réglé, l'affichage peut être commandé à partir de l'ordinateur en utilisant la prise RS-232C. Le signal d'entrée (ordinateur/vidéo) peut être sélectionné, le volume peut être réglé et d'autres réglages encore peuvent être effectués, permettant la lecture programmée automatique.
- Fixez un câble RS-232C de type croisé (en vente dans le commerce) sur Din-D/sub RS-232C pour les connexions.

REMARQUE

- Le système d'exploitation doit être utilisé par une personne familiarisée avec l'utilisation des ordinateurs.

Conditions de communication

Ajustez les réglages de communications RS-232C de l'ordinateur pour qu'ils correspondent aux conditions de communication de l'écran. Les réglages de communications de l'écran sont les suivants :

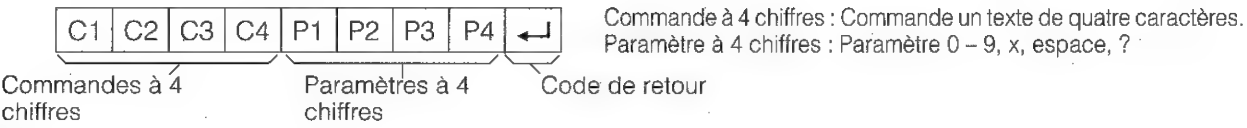
Débit en bauds:	9.600 bps
Longueur des données:	8 bits
Bit de parité:	Aucun
Bit d'arrêt:	1 bit
Commande de flux:	Aucune

Procédure de communication

Envoyez les commandes à partir de l'ordinateur via le connecteur RS-232C.
L'écran fonctionne conformément à la commande reçue et envoie un message de réponse à l'ordinateur.
N'envoyez pas plusieurs commandes à la fois. Attendez que l'ordinateur reçoive la bonne réponse avant d'envoyer la commande suivante.

Format de commande

Huit codes ASCII + CR



Paramètre

Entrez les valeurs des paramètres, en alignant sur la gauche et remplissez avec des espaces pour le restant. (Veillez à entrer quatre valeurs pour le paramètre.)
Lorsque le paramètre d'entrée n'est pas dans une plage réglable, "ERR" réapparaît. (Reportez-vous à "Format de code de réponse".)
Aucun problème pour entrer une valeur numérique quelconque pour "x" dans le tableau.

0			
0	0	0	9
-	3	0	
1	0	0	
0	0	5	5

Lorsque "?" est entré pour certaines commandes, la valeur de réglage actuelle répond.

?			
?	?	?	?

Annexe

Format de code de réponse

Réponse normale

O

K

↩

Code de retour (0DH)

Réponse au problème (erreur de communication ou commande incorrecte)

E

R

R

↩

Code de retour (0DH)

Commandes

Rubrique de commande	Commande	Paramètre	Contenu de la commande
Réglage d'alimentation	P O W E R	0 _ _ _	Arrêt (Attente)
Sélection d'entrée A	I T G D x	_ _ _	Commutation d'entrée (Commutation)
	I T V D 0	_ _ _	TV (canal fixe)
	I T V D *	* _ _	TV (sélection du canal) (1 - 99)
	I A V D *	* _ _	Entrée 1 - 4 (1 - 4)
	I P C D x	_ _ _	PC
	I N P 1 0	_ _ _	Entrée 1 (SVC)
Sélection d'entrée B	I N P 1 1	_ _ _	Entrée 1 (RVB)
	I N P 2 0	_ _ _	Entrée 2 (SVC)
	I N P 2 1	_ _ _	Entrée 2 (Y/C)
	I N P 3 0	_ _ _	Entrée 3 (SVC)
	I N P 3 1	_ _ _	Entrée 3 (Y/C)
	I N P 3 2	_ _ _	Entrée 3 (RVB)
	I N P 3 3	_ _ _	Entrée 3 (Appareil)
	I N P 4 0	_ _ _	Entrée 4 (AUTO)
	I N P 4 1	_ _ _	Entrée 4 (S-VIDEO)
	I N P 4 2	_ _ _	Entrée 4 (VIDEO)
Sélection du mode AV	A V M D 0	_ _ _	Commutation
	A V M D 1	_ _ _	Standard
	A V M D 2	_ _ _	Dynamique
	A V M D 3	_ _ _	Cinéma
	A V M D 4	_ _ _	Jeu
	A V M D 5	_ _ _	Utilisateur
Volume	V O L M	* * _	Volume (0 - 60)
Position	H P O S	* * * _	Pos.hori (AV) (-10 - +10)
	H P O S	* * * _	Pos.hori (PC) (0 - 180)
	V P O S	* * * _	Pos.vert (AV) (-20 - +20)
	V P O S	* * * _	Pos.vert (PC) (0 - 99)
	C L C K	* * * _	Horloge (0 - 180)
	P H S E	* * * _	Phase (0 - 40)

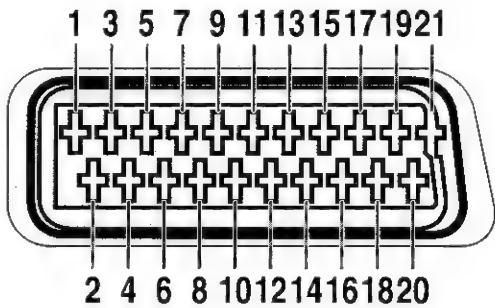
Rubrique de commande	Commande	Paramètre	Contenu de la commande
Mode Grand écran	W I D E 0	_ _ _	Commutation (AV)
	W I D E 1	_ _ _	Normal (AV)
	W I D E 2	_ _ _	Zoom 14 : 9 (AV)
	W I D E 3	_ _ _	Panorama (AV)
	W I D E 4	_ _ _	Plein (AV)
	W I D E 5	_ _ _	Cinéma 16 : 9 (AV)
	W I D E 6	_ _ _	Cinéma 14 : 9 (AV)
	W I D E 7	_ _ _	Normal (PC)
	W I D E 8	_ _ _	Plein (PC)
	W I D E 9	_ _ _	Point par point (PC)
DOLBY VIRTUAL	W I D E 1 0	_ _ _	Cinéma (PC)
	A C D V 0	_ _ _	Commutation
	A C D V 1	_ _ _	Marche
Double écran	A C D V 2	_ _ _	Arrêt
	T W I N 0	_ _ _	Double écran arrêt
Canal	T W I N 1	_ _ _	Double écran marche
	D C C H *	* _ _	Canal direct (1 - 99)
	C H U P x	_ _ _	Canal supérieur
	C H D W x	_ _ _	Canal inférieur
	D T V D 0	_ _ _	DTV (canal fixe)
	D T V D *	* * _	DTV (sélection du canal) (1 - 999)
	D T U P	_ _ _	Canal supérieur
	D T D W	_ _ _	Canal inférieur
Texte	T E X T 0	_ _ _	Texte arrêt
	T E X T 1	_ _ _	Texte marche (Commutation)
	D C P G *	* * _	Saut de page direct (100 - 899)

REMARQUE

- Lorsqu'un trait de soulignement (_) est indiqué dans la colonne des paramètres, entrez un espace.
- Lorsqu'un astérisque (*) est indiqué, entrez une valeur dans la plage indiquée entre parenthèses dans Contenu de la commande.

Attribution des broches de connexion pour prise Péritel

Plusieurs appareils audio et vidéo peuvent être branchés par les prises Péritel.



Péritel (INPUT 1)

- | | | |
|------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Sortie audio droite
(Sortie moniteur TV) | 8. Commande audio-vidéo | 15. Entrée rouge |
| 2. Entrée audio droite | 9. Terre pour vert | 16. Commande Rouge/Vert/Bleu |
| 3. Sortie audio gauche
(Sortie moniteur TV) | 10. Non utilisée | 17. Terre pour vidéo |
| 4. Terre commune pour audio | 11. Entrée verte | 18. Terre pour commande Rouge/
Vert/Bleu |
| 5. Terre pour bleu | 12. Non utilisée | 19. Sortie vidéo
(Sortie moniteur TV) |
| 6. Entrée audio gauche | 13. Terre pour rouge | 20. Entrée vidéo |
| 7. Entrée bleue | 14. Non utilisée | 21. Protection de prise |

Péritel (INPUT 2)

- | | | |
|-----------------------------|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Sortie audio droite | 8. Commande audio-vidéo | 15. Entrée Chroma S-Vidéo |
| 2. Entrée audio droite | 9. Terre | 16. Non utilisée |
| 3. Sortie audio gauche | 10. Commande AV LINK | 17. Terre pour vidéo |
| 4. Terre commune pour audio | 11. Non utilisée | 18. Terre |
| 5. Terre | 12. Non utilisée | 19. Sortie moniteur TV |
| 6. Entrée audio gauche | 13. Terre | 20. Entrée vidéo/entrée S-vidéo |
| 7. Non utilisée | 14. Non utilisée | 21. Protection de prise |

Péritel (INPUT 3)

- | | | |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------------------|
| 1. Sortie audio droite | 8. Commande audio-vidéo | 15. Entrée rouge/entrée Chroma
S-Vidéo |
| 2. Entrée audio droite | 9. Terre | 16. Commande Rouge/Vert/Bleu |
| 3. Sortie audio gauche | 10. Non utilisée | 17. Terre pour vidéo |
| 4. Terre commune pour audio | 11. Entrée verte | 18. Terre |
| 5. Terre | 12. Non utilisée | 19. Sortie moniteur TV |
| 6. Entrée audio gauche | 13. Terre | 20. Entrée vidéo/entrée S-vidéo |
| 7. Entrée bleue | 14. Non utilisée | 21. Protection de prise |

Fiche technique

Rubrique			Téléviseur couleur LCD 30", Modèle:LC-30AD1E	
Panneau LCD			LCD Super Vision avancée (Advanced Super View) et TFT Noir de 30"	
Nombre de points			2.949.120 points (1280 × 768 × 3 points)	
Système de couleur vidéo			PAL/SECAM/NTSC 3.58/NTSC 4.43/PAL 60	
Fonction Télévision	Standard TV (CCIR)	Analogue	38,9 MHz (B/G, D/K, I, L) 38,9 MHz (L')	
		Numérique	36,13 MHz (Centre)	
	Canal de réception	VHF/UHF	E2-E69ch, F2-F10ch, I21-I69ch, IR A-IR Jch, (Numérique: E5-E69ch)	
		CATV	Hyper-bande, canal S1-S41	
	Système d'accord TV		99 canaux, préréglage auto, désignation auto, tri auto	
	STEREO/BILINGUE		NICAM/A2	
Luminosité			430 cd/m²	
Durée de vie du rétroéclairage			60.000 heures (en position Manuel 0)	
Angles de vision			H : 170° V : 170°	
Amplificateur audio			10W × 2	
Haut-parleurs			Ø 8 cm 2pcs, Ø 2,5 cm 2pcs	
Prises	Système AVC	Arrière	ANTENNA IN	UHF/VHF 75 Ω type Din (Analogue)
			ANTENNA IN	UHF/VHF 75 Ω type Din (Numérique)
			ANTENNA OUT	UHF/VHF 75 Ω type Din
			INPUT 1	Péritel (entrée AV, entrée RVB, sortie TV)
			INPUT 2	Péritel (entrée/sortie AV, entrée S-VIDEO, AV-Link)
			INPUT 3	Péritel (entrée/sortie AV, entrée S-VIDEO, entrée RVB), appareil
			AV OUTPUT	Audio (Variable, Fixe), sortie AV
			DC OUTPUT	CC 6,5 V 7 W MAX
			SP OUTPUT	Prise de sortie du haut-parleur externe. (G et D)
			Digital-AUDIO OUTPUT	Sortie audio-numérique
		Avant	INPUT 4	S-VIDEO, entrée AV
			C.I. (Interface commune)	EN50221, R206001
			PC	Mini D-Sub 15 broches, entrée audio (Fiche de 3,5 mm de dia.)
			Écouteurs	Ø 3,5mm jack
Langue OSD			Anglais/Allemand/Français/Italien/Espagnol/Néerlandais/Suédois/Portugais/Finlandais/Turc	
Alimentation électrique			CA 220-240 V, 50/60 Hz	
Consommation d'énergie	Système AVC		40 W (1,1 W en attente)	
	Ecran		92 W (0,3 W en attente) (Méthode IEC60107)	
Poids	Système AVC		6,1 kg (sans socle), 6,2 kg (avec socle)	
	Ecran		13,1 kg (Ecran seul), 16,1 kg (avec écran et haut-parleurs), 20,1 kg (avec écran, haut-parleurs et socle)	
Accessoires			Mode d'emploi, Télécommande (× 1), Câble système (× 1), Cordon secteur (× 2), Pile format "AA" (× 2), Ensemble du socle (× 1), Serre-câbles (Grand × 1, petit × 1), Câble d'antenne (× 1)	

• SHARP se réserve le droit de procéder à des modifications de la conception et des spécifications sans préavis, dans le cadre de sa politique d'amélioration continue. Les chiffres des performances indiqués dans les spécifications sont des valeurs nominales des unités de production. Les appareils peuvent présenter individuellement des déviations par rapport à ces valeurs.

Accessoires en option

Les accessoires en option de la liste sont disponibles pour ce téléviseur couleur LCD. Vous les trouverez chez votre revendeur le plus proche.

• D'autres accessoires en option peuvent être disponibles dans un proche avenir. Lors de vos achats, lisez le catalogue le plus récent pour la compatibilité et vérifiez la disponibilité des accessoires.

N°	Désignation	Numéro de pièce
1	Applique murale	AN-37AG1
2	Câble système (7 mètres)	AN-07SC1*

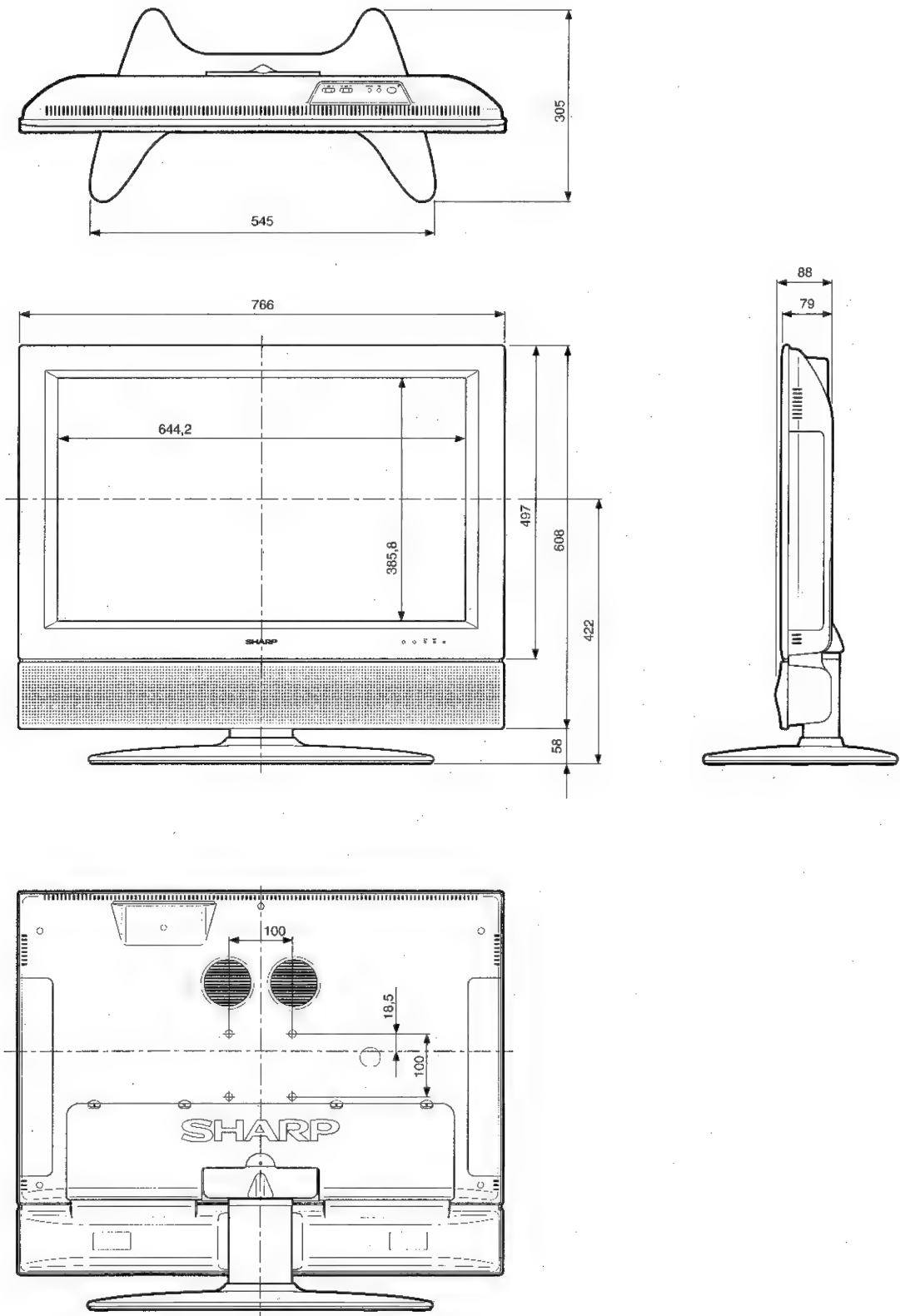
IMPORTANT

* Vous ne pourrez pas utiliser de haut-parleurs externes si vous utilisez le câble système en option (AN-07SC1).

Schémas dimensionnels

Ecran

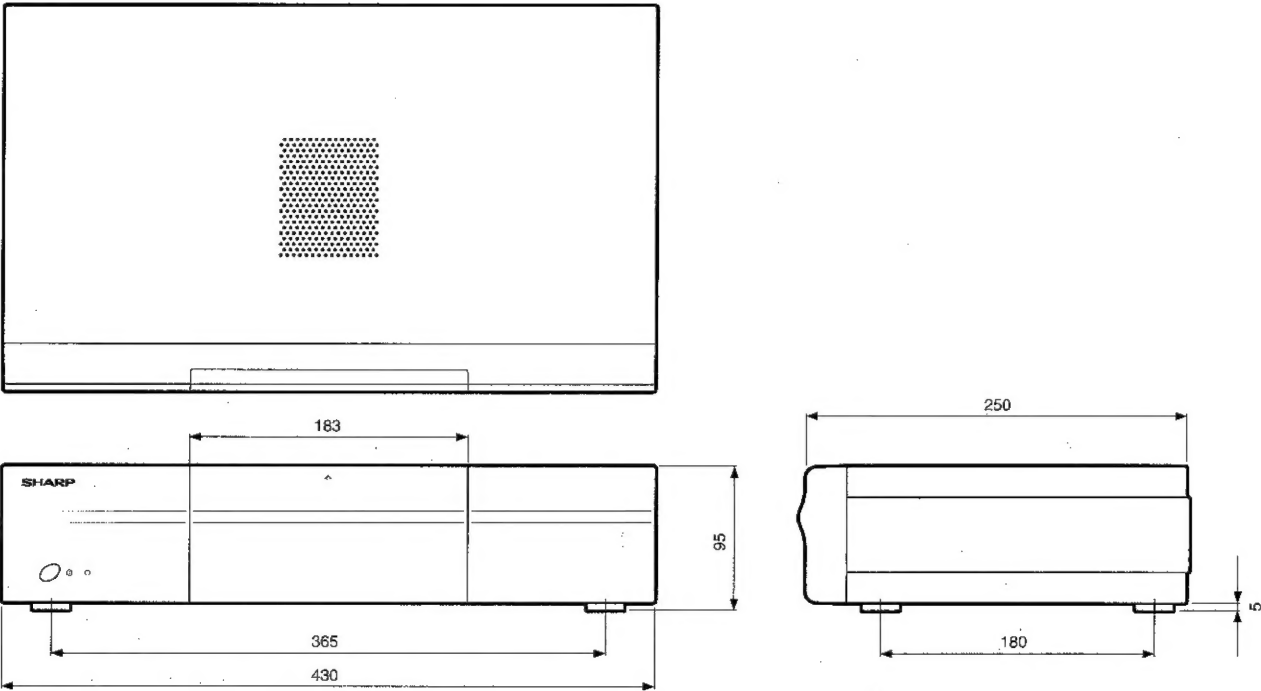
Unité: mm



Schémas dimensionnels

Système AVC

Unité: mm



Indice de maturité

Classement	Ge														
	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Pour tous	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Contrôle parental	✓	✓	✓	✓	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Classé X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Classement	Pour tous	Contrôle parental	Classé X
Pour tous	—	—	—
Contrôle parental	✓	—	—
Classé X	✓	✓	—

Informations aux clients

sur une mise au rebut respectueuse de l'environnement de ce produit SHARP

Si ce produit ne peut plus être utilisé, il devra être déposé et mis au rebut d'une manière légalement correcte et saine pour l'environnement.

**NE JETEZ PAS CE PRODUIT AVEC VOS ORDURES MENAGERES
ET NE LE MELANGEZ PAS A D'AUTRES DECHETS! VOUS RISQUEZ DE COMPROMETTRE L'ENVIRONNEMENT !**

Sharp Corporation s'engage dans la protection de l'environnement et la conservation de l'énergie. Notre objectif est de réduire au minimum l'impact sur l'environnement de nos produits par l'introduction et l'amélioration continue de la technologie de nos produits, des designs et des informations aux clients sur la conservation de l'environnement.

(1) Pour nos clients en Belgique, aux Pays-Bas, en Suède et en Suisse

SHARP prend part au système de recyclage national respectif des équipements électroniques, qui a été créé sur la base des lois environnementales de ces pays.


Vous trouverez ici des détails sur chaque pays.

Pays	Informations sur le recyclage pour ce pays
Suède	Veillez utiliser le système de recyclage de l'électronique suédois appelé "ELRETUR", et consultez le site Internet http://www.el-kretsen.se
Pays-Bas	Veillez utiliser le système de recyclage de l'électronique hollandais appelé "ICT-Milieu". et consultez le site Internet http://www.nederlandict.nl/index.php
Belgique	Veillez utiliser le système de recyclage de l'électronique belge appelé "Recupel". et consultez le site Internet http://www.recupel.be
Suisse	Veillez utiliser le système de recyclage de l'électronique suisse appelé "SWICO". et consultez le site Internet http://www.swico.ch

(2) Pour nos clients au Royaume-Uni, en Allemagne, en France et en Italie

Veillez prendre contact avec les autorités locales pour la collecte et les installations de recyclage, ou avec une entreprise de recyclage disposant d'une licence pour le recyclage d'équipements électroniques.

COMMENT REVENIR AUX PREREGLAGES D'USINE





Appuyez et maintenez **CLEAR** enfoncée sur le système AVC lorsqu'il est en mode d'attente. Appuyez ensuite sur la touche d'attente/marche sur l'écran ou sur  de la télécommande pour mettre le système sous tension.

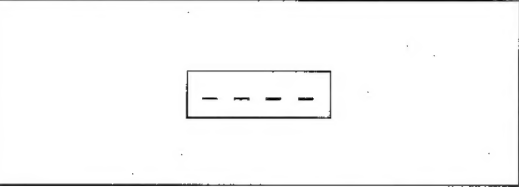
Toutes les rubriques de réglages (sauf les canaux de télévision) reviennent aux préreglages d'usine.

REMARQUE

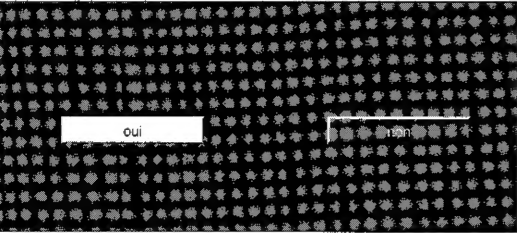
- Exécuter les préreglages d'usine remet également le code confidentiel aux préreglages d'usine "1234".

Vous pouvez de nouveau utiliser l'auto installation en procédant aux étapes suivantes.

- 1 Mettez l'écran et le système AVC sous tension.
- 2 Appuyez sur **MENU**. (Assurez-vous que l'écran du menu est affiché.)
- 3 Appuyez sur   pour sélectionner "Installation".
- 4 Appuyez sur   pour sélectionner "Autoinstallation", et appuyez ensuite sur **OK**.
- 5 L'écran du réglage du code confidentiel s'affiche, vous devez saisir le code confidentiel réglé en usine "1234".



- 6 Appuyez sur   pour sélectionner "Oui", et appuyez ensuite sur **OK**.



Le code confidentiel est

--	--	--	--

REMARQUE

- Par mesure de précaution, notez le code confidentiel ci-dessus, détachez-le de ce manuel et rangez-le dans un endroit familier.



